

Meinerzhagener Zeitung

KIERSPER ANZEIGER · WESTFÄLISCHER ANZEIGER
DIENSTAG, 19. OKTOBER 2021

NR.243 | € 2,10 | COME-ON.de

Das Fernsehmagazin Ihrer Zeitung



LOKALES

Weihnachtsbäume und der Käfer

Meinerzhagen – Der Borkenkäfer wütete auch in den heimischen Fichten-Beständen. In den Weihnachtsbaum-Plantagen von Jochen Schöttler aus Ebberg ist der Schädling ebenfalls angekommen. Allerdings richtete er hier noch keine großen Schäden an. Einige Baumarten werden dort jung geerntet – sie blieben vom Borkenkäfer gänzlich verschont. » MEINERZHAGEN

Laternenumzüge geplant

Kierspe – Im vergangenen Jahr mussten die Laternenumzüge rund um St. Martin pandemiebedingt abgesagt werden. In diesem Jahr finden sie in einigen Kindertagesstätten wieder statt – wenn auch in sehr unterschiedlichen Formen. Während einige nur in den Gruppen feiern, sind woanders die Eltern dabei. Und in Rönsahl feiert sogar wieder das ganze Dorf. » KIERSPE

Die letzte Reise führt nach Israel

Lüdenscheid – Das WM-Qualifikationsspiel der deutschen Fußballnationalmannschaft der Frauen am Donnerstag in Israel ist für Dr. Bernd Lasarzewski die letzte Auslandsreise für den Deutschen Fußball-Bund. Nach mehr als 28 Jahren nimmt der Chefarzt der Sportklinik Hellersen zum Jahresende Abschied von den DFB-Frauen, die er viele Jahre als Teamarzt betreut hat. » SPORT LOKAL

THEMA DES TAGES



Riesige Aschewolken über La Palma

Feuer, Rausch und Asche: Der Vulkan Cumbre Vieja auf der Kanareninsel La Palma kommt nicht zur Ruhe. Er war am 19. September erstmals seit 50 Jahren ausgebrochen. Seither richten Lava und Asche große Schäden an Häusern, Infrastruktur und Landwirtschaft an. 1835 Gebäude auf der spanischen Ferieninsel wurden bis Montag zerstört. Rund 7000 Menschen mussten vorsorglich ihre Häuser verlassen. FOTO: AFP / LUISMI ORTIZ / SPANISH MILITARY UNIT (UME) » THEMA DES TAGES

WETTER



14°
Morgens



16°
Mittags



16°
Abends

IM BLICKPUNKT

Weg frei für Ampelgespräche

Berlin – Rund drei Wochen nach der Bundestagswahl können die Koalitionsverhandlungen zur Bildung der Ampel-Regierung auf Bundesebene beginnen. Nach SPD und Grünen stimmte auch die FDP für die Aufnahme intensiver Gespräche. „Wir begeben uns nun auf den Weg, Verantwortung für Deutschland mit zu übernehmen“, so FDP-Chef Christian Lindner. » POLITIK/KOMMENTAR

Besserer Schutz für Grenzen?

Berlin – Angesichts steigender Flüchtlingszahlen auf der Route über Belarus und Polen nach Deutschland prüft die Bundesregierung weitere Schritte. Bundesinnenminister Seehofer (CSU) werde dazu am Mittwoch im Kabinett „Optionen des Handelns“ vorstellen, so Regierungssprecher Steffen Seibert. Er verwies unter anderem auf eine „verstärkte Schleierfahndung“. » HINTERGRUND



Von Ronald Keiler zu Roland Kaiser: Schlagerstar veröffentlicht Autobiografie

Fast 70 Jahre ist es her, dass Ronald Keiler im damaligen West-Berlin geboren wurde. Als gelernter Kaufmann landete er in einem Autohaus – dort kam es zu der Begegnung, die sein ganzes Le-

ben veränderte. Er nannte sich fortan Roland Kaiser, stieg unter anderem mit „Santa Maria“ zum Schlagerstar auf und legte sich mit Erich Honecker an. Jetzt ist die Autobiografie des Wahl-

Münsteraners erschienen. Und auch wenn er den einen oder anderen Schicksalsschlag verkraften musste, nennt er das Buch über sein Leben „Sonnenseiten“. » BLICK IN DIE WELT

Dieselpreis auf Rekordhoch

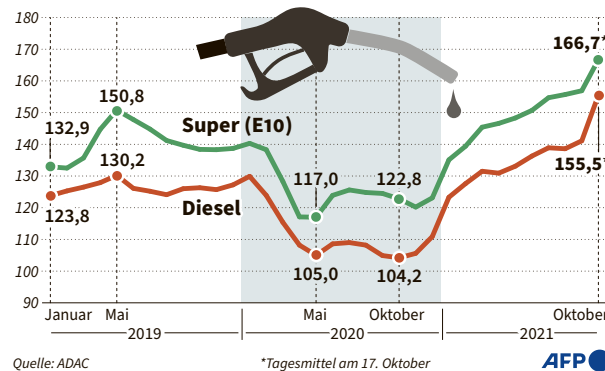
Auch Benzin nähert sich historischem Höchststand

München – Die Fahrt zur Tankstelle wird für Millionen Autofahrer von Woche zu Woche schmerzhafter. Diesel ist in Deutschland inzwischen so teuer wie noch nie. Im bundesweiten Tagesdurchschnitt des Sonntags lag der Preis bei 1,555 Euro pro Liter, wie der ADAC am Montag mitteilte. Damit übertraf er den bisherigen Rekord vom 26. August 2012 minimal. Auch Benzin nähert sich dem Höchststand: Super der Sorte E10 lag am Sonntag bei 1,667 Euro pro Liter. Damit fehlen nur noch 4,2 Cent zum Rekord vom 13. September 2012.

Die Spritpreise steigen seit Monaten. Treiber ist vor allem der Ölpreis. Er zieht mit dem Wiedererstarren der Konjunktur nach dem Corona-Schock an und hat sich binnen Jahresfrist in etwa verdoppelt. Investoren machen sich vor den Wintermonaten Sorgen um ein zu geringes Angebot. Die für Europa wichtige Nordseesorte Brent war am Montag mit Preisen um 86 Dollar je Barrel (159 Liter) zeitweise so teuer wie seit drei Jahren nicht mehr.

Kraftstoffpreise

in Deutschland, monatlicher Durchschnitt in Cent pro Liter



Beim Diesel wird der Anstieg zudem durch die herbsttypische hohe Nachfrage nach Heizöl verstärkt. Seit Jahresbeginn sorgt der Kohlendioxid-Preis von 25 Euro pro Tonne für einen zusätzlichen Aufschlag von rund 6 bis 8 Cent je Liter inklusive Mehrwertsteuer.

Besonders drastisch ist die Entwicklung, wenn man sie mit dem Vorjahr vergleicht. Damals hatten Öl- und Spritpreise durch die Corona-Krise Tiefstände erreicht, bevor Anfang November 2020 die Trendwende kam.

Der Preisspirale sorgt auch für politische Debatten. Ein

großer Teil des Kraftstoffpreises an der Zapfsäule sind Mineralölsteuer, Mehrwertsteuer und CO₂-Preis: Bei Diesel macht das auf dem aktuellen Preisniveau rund 78 Cent pro Liter aus, bei Superbenzin zwischen 97 und 98 Cent.

Der ADAC hatte am Sonntag mit Blick auf die sich anbahnenden Koalitionsverhandlungen von SPD, Grünen und FDP angemahnt, dass die Bevölkerung bei der Mobilität künftig nicht überfordert werden dürfe. Die aktuelle Bundesregierung sieht kaum Möglichkeiten, die Höhe der Spritpreise zu beeinflussen. dpa

Sparmöglichkeiten

Beim Tanken profitieren können Verbraucher von **Preisschwankungen** innerhalb eines Tages. Das Leibniz-Institut für Wirtschaftsforschung wies indes darauf hin, dass es **zunehmend schwierig** wird, einen günstigen Zeitpunkt zum Tanken zu finden. Noch im Jahr 2015 gab es lediglich einen Preiszyklus pro Tag – die durchschnittlichen Preise sanken von ihrem Höhepunkt am frühen Morgen bis zum frühen Abend, am späteren Abend stiegen sie wieder an. Inzwischen gebe es eine „**stärkere Preisdynamik** im Tagesverlauf“. Dennoch gelte weiter, „dass sich **nach 18 Uhr am günstigsten** tanken lässt“.

Eine Reihe von **Apps** ermöglicht es Autofahrern, die Spritpreise an Tankstellen abzufragen. Außerdem können Autofahrer durch ihre **Fahrweise** Sprit sparen. Der ADAC empfiehlt rechtzeitiges Hochschalten bei einer Drehzahl von circa 2000 Umdrehungen pro Minute und allgemein das Fahren mit **niedriger Drehzahl**. afp

Mehr freiwillige Feuerwehrleute

Düsseldorf – Die Zahl der freiwilligen Feuerwehrleute in NRW ist im vergangenen Jahr auf mehr als 90 000 gestiegen. Laut Gefahrenabwehrbericht des Innenministeriums ist die Zahl der aktiven Kräfte damit 2020 um 1,7 Prozent gestiegen. Darunter sind knapp 6500 Frauen. Ihr Anteil habe sich im vergangenen Jahr um etwa 3,3 Prozent erhöht, hieß es weiter. Innenminister Herbert Reul (CDU) nannte die Entwicklung in einer Mitteilung „großartig“.

Die Personalstärke bei den Berufsfeuerwehren sank 2020 geringfügig von 10 147 auf 9982 Feuerwehrleute. Gemeinsam mit den freiwilligen Kräften rückten sie zu mehr als 1,8 Millionen Einsätzen aus – in etwa so viele wie im Jahr davor. Den größten Anteil davon bilden die Rettungsdienstesätze (knapp 1,5 Millionen). Inw

Lesen wird beliebter

Berlin – Lesen hat in der Corona-Pandemie an Beliebtheit gewonnen: 84 Prozent aller Menschen im Land schauen laut einer repräsentativen Umfrage des Digitalverbands Bitkom aktuell zumindest hin und wieder in gedruckte Bücher, 34 Prozent nutzen E-Books. 2019 lasen 79 Prozent regelmäßig gedruckte Bücher, 26 Prozent E-Books. Seit Beginn der Pandemie haben vier von zehn Deutschen (41 Prozent) öfter zum Buch gegriffen. 45 Prozent haben ihr Leseverhalten nicht verändert. Zehn Prozent der Befragten gaben an, sie würden seitdem eher oder deutlich weniger lesen. afp

DIE KURIOSE NACHRICHT

Geldregen

Geldscheine im Wert von rund 950 Euro haben Polizisten in Lübeck aufgesammelt. Ein Mitarbeiter der Hansestadt habe am Freitag die lose umherfliegenden Banknoten gemeldet, als er eine gefundene Geldbörse bei der Polizei abgegeben habe, so ein Polizeisprecher. Der Eigentümer konnte die Scheine schon wieder in Empfang nehmen. Er hatte seine Börse vor Fahrtantritt auf dem Dach des Autos abgelegt und dort vergessen. Ino

Spahn für Ende der „Notlage“

Minister plädiert für Auslaufen der Regelungen Ende November

Berlin – Bundesgesundheitsminister Jens Spahn hat sich für ein Auslaufen der „epidemischen Lage nationaler Tragweite“ ausgesprochen. Wie ein Ministeriumssprecher bestätigte, äußerte sich der CDU-Politiker entsprechend am Montag bei Corona-Beratungen mit den Gesundheitsministern der Länder. Das Robert Koch-Institut stuft „das Risiko für geimpfte Personen als moderat ein“, somit könne angesichts der Impfquote die epidemische Lage am 25. November 2021 als bundesweite Ausnahme-regelung auslaufen und beendet werden, wurde Spahn „Bild“ zufolge von Teilnehmern zitiert. „Damit wird ein seit dem 28. März 2020 und

damit mithin seit fast 19 Monaten bestehender Ausnahmezustand beendet.“

Die Entscheidung liegt allerdings beim Bundestag. Der hatte die „epidemische Lage von nationaler Tragweite“ erstmals im März 2020 zu Beginn der Pandemie festgestellt und danach immer wieder verlängert, zuletzt Ende August für weitere drei Monate. Sie läuft automatisch aus, wenn sie vom Parlament nicht erneut verlängert wird. Die „epidemische Lage“ gibt Bundes- und Landesregierungen Befugnisse, um Verordnungen zu Corona-Maßnahmen oder zur Impfstoffbeschaffung zu erlassen.

Was Spahns Äußerungen konkret bedeuteten, ist noch

offen. Unklar ist, ob mit einem Auslaufen der epidemischen Lage automatisch eine Art „Freedom Day“ mit einem Ende aller Beschränkungen käme. Denn für Corona-Maßnahmen sind die Bundesländer selbst zuständig. Bayerns Ministerpräsident Markus Söder (CSU) hatte in der „Welt am Sonntag“ gesagt: „Klar ist: Wenn der Bundestag die epidemische Lage nicht mehr verlängert, dann bedeutet dies wohl das Ende aller Sicherheitsauflagen. Denn nur das Feststellen der epidemischen Lage ist Basis und Rechtsgrundlage für die Infektionsschutzverordnungen der Länder. Dann hätten wir Ende November indirekt den Freedom Day.“ dpa



Ein schaumiges Küsschen

Zu Beginn des neuen Semesters haben Hunderte Studierende an der schottischen St.-Andrews-Universität – sie ist eine der ältesten Unis der Welt – eine riesige Schaumparty gefeiert. Es ist das erste Mal, dass die jahrelange Tradition seit Beginn der Pandemie wieder aufleben konnte, wie der Sender Sky News berichtete. Der Schaumkampf ist Teil des sogenannten „Raisin Weekends“, das den in Deutschland bekannten Orientierungswochen ähnelt. FOTO: DPA

Kundenservice
(0800) 8000 105



20042

4 90468 702106

KOMMENTAR

Regierungsbildung

Nahtoderfahrung wirkt bei FDP nach

VON GEORG ANASTASIADIS



In der Ampelkoalition ist es wie in der Ehe: Nach den Flitterwochen fängt der Ärger an. Der Honeymoon, das waren die Sondierungen. Jetzt starten die Koalitions-gespräche, da geht es ums Eingemachte zwischen SPD, Grünen und FDP. Der heftige Streit um den künftigen Finanzminister zeigt: Das rot-grün-gelbe Süßholzgerasple ist erst mal vorbei, und wenig überraschend geraten just die neuen Männerfreunde Lindner und Habeck als erste aneinander.

Vor allem für die Liberalen geht es um alles. Ihr viel beachteter Sondierungserfolg mit der Absage an Steuer-erhöhungen und höhere Schulden wäre schnell als Muster ohne Wert entlarvt, wenn nicht FDP-Chef Lindner als neuer Herr des Geldes die Erfüllung der Abmachungen kontrollieren dürfte, sondern Robert Habeck mit seinem grünen Hang zur Staatswirtschaft und dem tief veran-kernten Glauben, dass sich das Klima nur mit vielen Steu-ermilliarden retten lasse. Es hätte die FDP fast umge-bracht, dass sich Guido Westerwelle nach seinem Tri-umph im Steuerwahlkampf 2009 nicht das Finanzminis-terium griff, sondern das vermeintlich populärere Au-ßenministerium. Diese Nahtoderfahrung prägt die Libe-ralen bis heute.

Schon klar, Habeck hat ein Problem: Die neue Regierung wird nur drei Machtzentren mit Veto- und Querschnitts-kompetenzen besitzen. Wenn die SPD das Kanzleramt kriegt, die FDP das Finanz- und Habecks Parteifreundin Annalena Baerbock das Klimaministerium, was bleibt dann für ihn als Vizekanzler?

Ungarische Opposition einig

Für Orban wird es schwer

VON ALEXANDER WEBER



Da hat sich einer etwas vorgenommen: Er wolle das „korrupteste System in Ungarns tausendjähriger Ge-schichte zu Fall bringen“, gab Peter Marki-Zay nach sei-nem Sieg im Herausforderer-Rennen gegen Langzeit-Re-gierungschef Viktor Orban als Parole aus. Und der 49-Jährige scheint wie maßgeschneidert, um diese Herku-lesprüfung bei der kommenden Wahl im Frühjahr 2022 auch zu bestehen.

Das nun geschmiedete Oppositions-Bündnis aus Partei-en von links bis konservativ hat alles Trennende zurück-gestellt, um sich hinter dem gemeinsamen Nenner, die Beendigung der Herrschaft Orbans, zu versammeln. Und diese Vielfalt deckt auch der Spitzenkandidat ab. Marki-Zay ist kein hochnäsiger Städter, sondern ein Konservativer vom Land, der die Nöte der kleinen Leute kennt, die nicht vom Orban-System profitieren. Gleichzeitig weist der Werdegang des Katholiken und siebenfachen Vaters ihn als international erfahrenen, weltoffenen Mann aus, der auch für Liberale und eher Linke in den urbanen Mi-lieus wählbar ist. Für Orban wird es schwer, gegen Mar-ki-Zay eine Verteufelungsstrategie zu inszenieren und sozialistische Umsturz-Gefahren zu beschwören. Bleibt die Opposition so geeint und konsequent, könnte es im April für die EU überraschende Neuigkeiten aus Buda-pest geben.

IM BLICKPUNKT

Krach um Spionage

Russland schließt Nato-Vertretung

Moskau/Brüssel – Im Streit um entzogene Akkreditierun-gen für russische Diplomaten stellt Moskau ab Anfang November die Arbeit seiner ständigen Vertretung bei der Nato in Brüssel ein. Das teilte das russische Außen-ministerium am Montag mit. Auch die Arbeit des Nato-Informationsbüros sowie die der Nato-Militärmission in Moskau werden demnach beendet. „Die Nato ist weder an einem gleichberechtigten Dialog noch an einer Zu-sammenarbeit interessiert“, sagte Russlands Außenmi-nister Sergej Lawrow.

Bundesaußenminister Heiko Maas wies die Vorwürfe am Rande eines EU-Treffens in Luxemburg zurück und erinnerte an die seit Monaten auf dem Tisch liegenden Vorschläge zur Einberufung einer neuen Sitzung des Nato-Russland-Rats. Die Entscheidung Moskaus werde die Eiszeit weiter verlängern, sagte der SPD-Politiker. „Das wird das Verhältnis weiter ernsthaft belasten.“

Das westliche Militärbündnis wurde von der Entschei-dung Russlands offensichtlich überrascht. dpa

Polen fordert Prüfung des deutschen Systems der Richternominierung

Warschau – Polen fordert eine Überprüfung des deutschen Systems zur Nominierung von Richtern am Bundesge-richtshof durch den Europäi-schen Gerichtshof (EuGH). Ei-nen entsprechenden Antrag werde er im Kabinett stellen, sagte Justizminister Zbigniew Ziobro am Montag in War-schau. Gegen Deutschland solle ein Verfahren ange-

strengt werden, weil die Poli-tisierung der Richternomi-nierung gegen EU-Verträge verstoße. Ziobro sagte, wenn der EuGH versichere, dass die Beteiligung von Politikern an

der Auswahlprozedur für Richter in Polen die Unab-hängigkeit dieser Richter in-frage stelle, dann stelle Polen nun die Frage, welchen Ein-fluss so eine Beteiligung auf

die Unabhängigkeit künfti-ger Richter am Bundesge-richtshof habe. Polens na-tionalkonservative PiS-Regie-rung baut das Justizwesen seit Jahren um. Kritiker wer-

fen ihr vor, Richter unter Druck zu setzen. Die EU-Kom-mission hat wegen der Refor-men bereits mehrere Ver-tragsverletzungsverfahren er-öffnet. dpa



Nackte Tatsachen

Der Ton wird rauer
Auch die FDP votiert für Ampel-Verhandlungen

VON CARSTEN HOFFMANN, MARTINA HERZOG UND THERESA MÜNCH

Berlin – Falls FDP-Chef Christi-an Lindner sich über 100 Pro-zent Zustimmung aus seiner Partei für Koalitionsgesprä-che mit SPD und Grünen freut, lässt er es sich jeden-falls nicht anmerken. Schnell wird am Montag deutlich: Nach dem politischen Ku-schelkurs in der Erkundungs-phase der letzten drei Wo-chen geht es von nun an um Themen, die zu Machtvertei-lung und Personalien führen. Lindner setzt ein Pokerface auf und sagt ungerührt, er ha-be „die gleichen positiven Vi-bes wie am Freitag“.

An dem festen Willen, eine gemeinsame Regierung zu bilden, lässt er aber keinen Zweifel und betont, das Er-gebnis der Bundestagswahl bedeute keinen Linksruck in Deutschland. „Ich bin sicher, das wissen auch unsere Ge-sprächspartnerinnen und Ge-sprächspartner. Deshalb kann und deshalb muss eine mögliche Ampel-Koalition auch eine Regierung der Mit-te begründen. Dafür ist die FDP der Garant“, so Lindner. Wenn auch die Anliegen der Unionswähler im Blick seien, genieße eine solche Ampel-Koalition den breiten Res-



Christian Lindner steigt in die Koalitionsver-handlungen ein. FOTO: DPA

pekt der Bevölkerung, auch für ambitionierte Reformvor-haben. In den nächsten Ta-gen werden sich nun erneut die Parteimanager, die Gene-ralsekretäre, zusammen-schließen. Es gibt viel vorzu-bereiten, vor allem, wenn es um die thematischen Arbeits-gruppen geht, in denen in den kommenden Wochen um die Details des Koalitions-vertrags gerungen wird. Denn in ihrem Bilanzpapier hatten SPD, Grüne und FDP nur grundsätzliche Linien festgelegt und einige Streit-punkte abgeräumt: kein Tempolimit, keine zusätzli-chen Steuern etwa.

Welche Arbeitsgruppen man für die Koalitionsver-handlungen genau bildet, kann ein Vorzeichen für mögliche spätere Ministerien sein – muss es aber nicht.

Der „Apo-Dealer“

Der FDP-Vorsitzende Christi-an Lindner hat sich dafür aus-gesprochen, **Cannabis**-Pro-dukte wie Haschisch im Falle eine Legalisierung in **Apothe-ken verkaufen** zu lassen. Den Verkauf in **„Coffeeshops“** nach niederländischem Vor-bild **bewertete Lindner skeptisch**. dpa

Auch die Besetzung der Grup-pen mit Fachpolitikern aus den Fraktionen und Ländern will organisiert sein, genauso Tagungsorte und -struktur. Am Donnerstag oder Frei-tag könnte es losgehen mit den Verhandlungen, aller-dings ist das zum Wochenbe-ginn noch nicht klar. Doch schon jetzt spürt man, dass der Ton ein anderer wird. Hier wollen es drei sehr un-terschiedliche Parteien mitei-ander versuchen. Das wurde schon deutlich, da war die Tinte auf dem Sondierungs-papier kaum getrocknet.

Noch am Samstag schlugen führende FDP-Politiker ihren Parteichef Lindner als Bun-desfinanzminister vor. Ein Affront, denn wenn man er-fahrenen Koalitionsverhand-lern glaubt, spart man sich solche Personalfragen eigent-

lich für die Endphase der ge-meinsamen Gespräche auf.

Auch hätten die Ampel-Par-teien erst einmal ganz andere Debatten durchzustehen, be-vor sie einen Koalitionsver-trag unterschreiben können. Im Bilanzpapier konnten sie etwa nicht schlüssig erklä-ren, wie sie Klimaschutz und andere Investitionen ohne Steuererhöhungen oder hohe Schulden bezahlen wollten. SPD Chef Norbert Walter-Borjans sieht die Messe beim Thema Steuern auch noch lange nicht gelesen. „Wir ha-ben gesagt, dass ... keine neu-en Substanzsteuern einge-führt werden“, sagte er RTL und ntv. Das schließe nicht aus, „dass man sich mit de-nen, die man hat (...) mal be-schäftigt, ob sie in Sachen Aufwand der Erhebung und Ertrag (...) richtig im Lot sind.“ Dabei nannte er expli-zit die Erbschaftsteuer. SPD und Grüne wollen eigentlich hohe Einkommen und Ver-mögen stärker belasten, da-mit Geld für diejenigen da ist, die wenig haben. Für die FDP ist Umverteilung eine rote Li-nie. Bei ihrem Kernthema Ki-maschutz wollen die Grünen besonders liefern. Wie der Verkehrsbereich umwelt-freundlicher werden soll, da-zu ist im Sondierungspapier noch wenig zu lesen.

ZUR PERSON



Thomas de Maiziere (67/ CDU), früherer Bundesin-nenminister, wird Präsident des 38. Deutschen Evangeli-schen Kirchentags. Das Christentreffen soll vom 7. bis 11. Juni 2023 in Nürn-berg stattfinden und steht unter dem Bibelwort „Jetzt ist die Zeit“. De Maiziere wurde am 21. Januar 1954 in Bonn geboren. Er ist evangelisch-lutherisch ge-tauft, verheiratet und hat drei erwachsene Kinder. Der neue Kirchentagspräsi-dent plädierte für mehr Kontroversen und eine Öff-nung auf Menschen hin, die sich von den Kirchen abge-wandt hätten. kna

Nato trainiert den Atomkrieg

Brüssel – Streitkräfte aus Deutschland und 13 weite-ren Nato-Staaten haben am Montag ihre jährliche Übung zur Verteidigung des Bündnisgebiets mit Atom-waffen begonnen. Nach An-gaben aus der Bündniszent-rale in Brüssel sind an der Übung mit dem Namen „Steadfast Noon“ Dutzende Flugzeuge beteiligt. Darun-ter seien neben atomwaf-fenfähigen Kampffjets auch konventionelle Jets sowie Überwachungs- und Tank-flugzeuge, hieß es. Schau-platz der Übung ist in die-sem Jahr den offiziellen An-gaben zufolge der Luftraum über dem südlichen Bünd-nisgebiet. Demnach könnte der Einsatz von taktischen US-Atomwaffen vom Typ B61 trainiert werden, die nach offiziell unbestätigten Angaben auf dem Militär-flugplatz Ghedi in Nordita-lien lagern.

Nach Flugdatenauswer-tungen des Nuklearwaffen-experten Hans Kristensen landete in Ghedi am Mon-tag unter anderem ein deut-scher Tornado. Die soge-nannte nukleare Teilhabe der Nato sieht vor, dass in Europa stationierte Atom-waffen der USA im Ernstfall auch von Flugzeugen von Partnerstaaten abgeworfen werden und dann zum Bei-spiel gegnerische Streitkräf-te ausschalten. dpa

Afghanistan: Letzter Jude geht

Istanbul – Der letzte verblie-bene Jude in Afghanistan hat Medienberichten zufol-ge sein Land verlassen und ist nun in der Türkei. Er sei am Sonntag in Istanbul an-gekommen und habe zu-nächst ein Visum für 90 Ta-ge erhalten, berichteten tür-kische Medien. Nach Anga-ben der „Jerusalem Post“ wird er in den nächsten Ta-gen in Israel erwartet. Sabo-lon Simantow hat es als letz-ter Vertreter der jüdischen Gemeinschaft zu Bekannt-heit in Afghanistan ge-bracht. Er lebte alleine in der einzigen Synagoge Ka-buls und wachte über sie. Trotz unruhiger Zeiten woll-te er seinen Posten nie auf-geben. „Ich werde diesen Ort nie verlassen“, hatte er im Jahr 2008 bei einem In-terview in Kabul gesagt. Was ihn nun bewege, aus Afghanistan auszureisen, war zunächst nicht be-kannt. Mitte August hatten die militant-islamistischen Taliban die Macht in Afgha-nistan übernommen. dpa

Colin Powell stirbt an Corona-Infektion

Ehemaliger US-Außenminister war das Gesicht des Golfkrieges von 1991



Colin Powell
ehemaliger US-Außenminister

Washington – Der frühere US-Außenminister Colin Powell ist tot. Der pensionierte Vier-Sterne-General starb im Alter von 84 Jahren an Komplika-tionen in Folge einer Corona-Infektion, wie seine Familie mitteilte. Er war demnach ge-gen das Virus geimpft wor-den. „Wir haben einen be-merkenswerten und lieben-den Ehemann, Vater, Großva-ter und einen großartigen Amerikaner verloren“, er-klärte die Familie.

Der liberal gesinnte Repu-blikaner war von 2001 bis 2005 unter Präsident George W. Bush als erster Afroameri-

kaner der Geschichte Außen-minister der USA. Bekannt ist Powell unter anderem für ei-nen umstrittenen Auftritt vor dem Sicherheitsrat der Ver-einten Nationen 2003, wo er zur Begründung für einen Einmarsch der USA im Irak

vermeintliche Belege für Massenvernichtungswaffen präsentierte, die Bagdad gar nicht besaß. Den Auftritt be-zeichnet Powell später selbst als „Schandfleck“ in seinem Lebenslauf.

Powell kam 1937 im New Yorker Stadtteil Harlem als Sohn jamaikanischer Ein-wanderer zur Welt. Er stu-dierte Geologie und startete eine Karriere in der US-Ar-mee, die ihn unter anderem nach Deutschland und zwei Mal nach Vietnam führte. 1989 wurde der hochdeko-rierte General als erster Afro-amerikaner Generalstabschef

der US-Streitkräfte. Für viele wurde er das Gesicht des Golfkriegs 1991.

Unter George W. Bush diente Powell zwar vier Jahre lang als Außenminister. In der nach rechts rückenden republikanischen Partei wur-de er aber zunehmend zu ei-nem Fremdkörper.

2008 sprach er eine Wahl-empfehlung für den demo-kratischen Präsidentschafts-kandidaten Barack Obama aus. 2016 und 2020 stellte er sich ebenfalls hinter die de-mokratischen Kandidaten Hillary Clinton und Joe Bi-den. afp

VULKANAUSBRUCH Die Lage auf La Palma



Spezialkräfte des spanischen Militärs untersuchen den Lavastrom auf La Palma.

FOTO: AFP PHOTO / LUISMI ORTIZ / SPANISH MILITARY UNIT (UME)

Leben auf dem Pulverfass

Seit Wochen liefert der Vulkan auf La Palma schaurig-schöne Bilder. Für die Betroffenen ist der Feuerberg eine Katastrophe. Aber die Naturgewalten faszinieren auch. Und die Menschen geben nicht auf.

VON JAN-UWE RONNEBURGER

La Palma – Mit einer Mischung aus Schrecken und Mitleid sehen Fernsehzuschauer rund um die Welt, wie der Vulkan auf der Kanareninsel La Palma seit vier Wochen Tausende in die Flucht schlägt. Vom sicheren Sofa aus lässt sich wie in Zeitlupe die Zerstörung Hunderter Wohnhäuser durch die bis zu 1200 Grad heiße Lava beobachten. Über dem fauchenden Vulkankegel steht eine dunkle Aschewolke, an den Hängen wälzen sich rotglühende Lavaströme hinab und verbrennen und zermalmen alles auf ihrem Weg zum Meer. Nichts bleibt von der vertrauten Umgebung, dem Zuhause, dem Ort, an dem die Menschen aufgewachsen sind, nur ein schwarze glühende Masse. „Stell dir vor, wie sehr es schmerzt zu sehen, dass der Ort, wo ich mein ganzes Leben verbracht habe, einfach verschwindet“, sagt Enrique González (46) dem staatlichen TV-Sender RTVE in La Laguna, während er Hausrat auf einen Laster lädt.

Angesichts der Bilder und des Leids wird leicht vergessen, dass es die Insel ohne die Vulkantätigkeit gar nicht geben würde. Und auch die anderen nicht, die bekannteren und bei Touristen wegen ih-

res milden Klimas beliebten Kanareninseln Teneriffa, Gran Canaria, Fuerteventura, Lanzarote und Gomera. Sie verdanken ihre Existenz rund 200 Kilometer westlich der Westküste Afrikas einem sogenannten Hotspot tief im Erdinneren, von dem aus punktuell Magma an die Oberfläche drängt. Im Laufe von Millionen Jahren wuchsen die Inseln aus dem Meeresboden empor, und zwar von Ost nach West. Fuerteventura ist etwa 22 Millionen Jahre alt, La Palma im Westen „nur“ circa zwei Millionen.

Bizarre Landschaften

Neben dem ganzjährig milden Klima locken auch die bizarren Landschaften früherer Vulkanausbrüche Hunderttausende Touristen auf die Kanaren. Der wohl bekannteste Vulkan ist der 3715 Meter hohe Teide auf Teneriffa. Die wüstenähnliche Gegend rund um den höchsten Berg Spaniens wirkt wie eine Mondlandschaft. In Santa Cruz de Tenerife sonnen sich die Urlauber auf dem pechschwarzen Sand der Playa Jardín. Und auf Lanzarote ist der Lavatunnel von Janeos del Agua eine ebenso beliebte Touristenattraktion wie der farbige Berg Montaña Colorado. Im Nationalpark Timanfaya fühlt sich der Besucher wie auf einem anderen Planeten.

Und auch der Vulkan auf La Palma lockt schon Reisende an. Von Teneriffa aus werden per Schiff Tagestouren oder auch Besuche mit Übernachtung auf der Vulkaninsel angeboten. Für die Menschen, die bisher meist vom Bana-

Lavastrom nach Vulkanausbruch



dpa•103233 Quelle: OSM-Mitwirkende, Copernicus

nenanbau lebten, könnte das eine neue Einnahmequelle sein. Dass Vulkantourismus

nicht ganz ungefährlich ist, zeigte jedoch das Unglück auf White Island vor der Küste von Neuseeland. Im Dezem-

ber 2019 war dort ein Vulkan plötzlich ausgebrochen, während gerade 47 Ausflügler auf der Insel waren. 22 von ihnen starben, die meisten Überlebenden erlitten schwere Verbrennungen. „Ein Vulkan schläft nie ganz, er kann jederzeit wieder aktiv werden“, sagt die Vulkanologin und Gründerin der Stiftung Volcano Active Foundation in Barcelona, Anne Fornier. Ihr geht es um mehr Sicherheit für Menschen, die in der Nähe von Vulkanen siedeln.

Trotz des heftigen Vulkanausbruchs auf La Palma ist dort bisher noch niemand ernsthaft verletzt worden. Das lag auch an einem Krisenplan der Inselregierung. Ältere und in ihrer Bewegung eingeschränkte Menschen waren vorsorglich schon kurz vor dem Ausbruch, der sich durch Hunderte leichte bis mittlere Beben andeutete, in Sicherheit gebracht worden. Zudem waren die Bewohner gefährdeter Gebiete aufgerufen worden, Fluchtgepäck mit den wichtigsten Unterlagen, Medikamenten und ihrem Handy griffbereit zu haben. Auch die Sammelpunkte im Falle von Evakuierungen waren bekannt. Große Hilfsbereitschaft und Soforthilfen in Millionenhöhe des Staates linderten die größte Not der 7000 seit dem Ausbruch Evakuierten.

Dennoch hätten die Menschen das von dem Vulkan ausgehende Risiko wohl etwas unterschätzt, sagt Fornier. „Der Vulkan liegt in derselben Region der Insel, wo erst vor 50 Jahren der Tene-güa ausgebrochen war. Und davor spie der Vulkan San Juan 1949 fast an derselben Stelle wie heute große Mengen Lava aus“, gibt sie zu be-

denken. „Man muss schon fragen, warum dort im Tal von Aridane so viele Bauge-nnehmigungen erteilt wurden“, sagt die Französin. Man habe wohl gehofft, es werde schon gut gehen.

Ertragreicher Vulkanboden

Auch 1949 ließ die Lava neues Land vor der Küste entstehen. Nachdem der Boden abgekühlt war, wurden die harschen Oberflächen mit Mutterboden aus anderen Inselteilen bedeckt. Dort finden sich heute einige der ertragreichsten Bananenplantagen, die nun zum Teil gerade wieder zerstört werden. „Das ist einer der Gründe, warum Menschen trotz der Risiken in der Nähe von Vulkanen leben“, sagt Fornier. Denn Vulkanasche ist sehr fruchtbar.

Es gebe aber auch andere, weniger praktische Gründe, warum Menschen Regionen mit aktiven Vulkanen nicht verließen, sagt Fornier. Gerade in der Nähe von Vulkanen empfänden die Menschen oft eine besonders enge Bindung an die Erde. „In manchen Kulturen gelten Vulkane als Götter, die reiche Ernten gewähren, aber auch zornig werden mit den Menschen und sie dann durch einen Ausbruch strafen“, erzählt die Expertin von Vulkanen in Afrika oder Südamerika.

Auch die Bewohner von La Palma halten an ihrer Insel fest. „Wenn dieser Vulkan erloschen ist, suche ich mir ein Stück Land und fange von vorne an“, sagte der Agraringenieur Fran Leal der Zeitung „El País“. Genau so sei es in seiner Familie seit Jahrzehnten Tradition.

Haustiere sollen per Drohnen gerettet werden

Auf La Palma sind auch mehrere Haustiere von der Lava eingeschlossen. Einem Bericht des spanischen Onlinemagazins „El Diario“ zufolge sollte am Montag eine Rettungsaktion per Drohnen für vier Podenco-Hunde gestartet werden. Die Tiere wurden zuvor auch schon aus der Luft versorgt. Zwei Unternehmen brachten ihnen mit Hilfe einer Drohne täglich Nahrung und Wasser, hatte die Inselverwaltung vergangenen Woche mitgeteilt.

Die Tiere seien von einer Drohne mit Kamera unter anderem in einem leeren Wasserbassin entdeckt worden, sagte die Beauftragte für Sicherheit und Notfälle, Nieves Rosa Arroyo. Auf dem Landweg seien sie wegen der extrem heißen Lava um sie herum nicht zu erreichen. Auch eine vom spanischen Militär geplante Rettung per Hubschrauber sei wegen der Asche nicht möglich gewesen, schreibt „El Diario“. Mit der Rettung der Hunde sei nun das Unternehmen Aerocamaras, das Kurse für Notfall Experten mit Drohnen anbietet, beauftragt worden. „Es ist nicht einfach, es ist noch nie gemacht worden, es gibt viele Hindernisse, aber wir werden es versuchen“, werden die Experten im Magazin zitiert. Das Unternehmen teilte demnach mit, man werde bei der Aktion drei Drohnen einsetzen: eine Frachtdrohne zur Rettung der Hunde, eine Kame-radrohne, die das Gebiet absuchen soll, und eine Drohne mit Wärmebildkamera, die den am wenigsten heißen Weg ermitteln soll.

Für die Rettungsaktion waren auf einer öffentlichen Spendenplattform mehr als 12000 Euro zusammengekommen. Die Drohnenretter gaben „El Diario“ zufolge allerdings an, dass sie die Befreiung der Hunde nicht in Rechnung stellen wollen. Das gespendete Geld soll stattdessen verwendet werden, um Tierärztkosten von Tierheimen zu begleichen. sim



Diese Hunde konnten rechtzeitig gerettet werden. Andere Tiere saßen tagelang zwischen den Lavaströmen fest. FOTO: DPA

ZITAT

„Mein Urgroßvater hat auf dem Vulkan gebaut, mein Großvater hat alles durch den Vulkan verloren, mein Vater hat wieder auf dem Vulkan gebaut, und wir haben wieder alles durch den Vulkan verloren. Warum? Ganz einfach. Wir leben im Paradies und kennen den Preis, der manchmal bezahlt werden muss.“

Fran Leal
Agraringenieur von
der Insel La Palma



Alles voller Asche: Einsatzkräfte des spanischen Militärs befreien Dächer in Las Manchas von dem, was der Vulkan ausgespuckt hat (Bild links). Während viele Bewohner von La Palma versuchen zu retten, was geht (Mitte links), betrachten andere fasziniert das Naturschauspiel (Mitte rechts). Die vom Vulkan produzierten Lavaströme ergießen sich an manchen Stellen der Insel bis ins Meer (Bild rechts).

FOTO: AFP PHOTO/LUISMI ORTIZ/SPANISH MILITARY UNIT (UME)/EUROPA PRESS/DPA/AFP PHOTO/HANDOUT/IEO-CSIC (SPANISH INSTITUTE OF OCEANOGRAPHY)

RHEIN WESTFÄLISCH

Kinder haben einen Forscherdrang. Sie suchen Herausforderungen und wollen die Welt entdecken. Das hilft den Kleinen dabei, ihren Horizont zu erweitern und sich so in der Welt zurechtzufinden. Die Kinder kommen auf die aberwitzigsten Ideen, um ihre Welt mit großen Augen zu erkunden. Wie viel Wasser passt in ein Glas, bis es überläuft? Wie weit kann der Stuhl nach hinten kippen, bis er umfällt? – Pädagogen sind sich einig: Die Neugier ist eine der größten Kräfte, die ein Kind antreibt. Das müssen sich wohl auch die Eltern eines fünfjährigen Mädchens aus Düsseldorf einreden, die jetzt die Feuerwehr rufen mussten, weil ihre Tochter mit dem Zeigefinger im Edelstahlgriff einer Bratpfanne stecken geblieben war. Nachdem die Eltern am Montag rund 30 Minuten erfolglos versucht hatten, den Finger mit Kälte und Spülmittel zu befreien, alarmierten sie die Feuerwehr. Die Einsatzkräfte trennten zunächst den Griff von der Bratpfanne ab. Anschließend führten sie einen Faden zwischen dem Finger und dem Loch des Griffes durch. Mit dieser Bindfadenmethode war es möglich, den Griff über den Finger zu schieben und die Fünfjährige aus der misslichen Lage zu befreien. Wie die Feuerwehr Düsseldorf mitteilte, wurde das Mädchen nicht verletzt. Ob es auch genau zugeesehen hat, und die Bindfadenmethode künftig auch selber anwenden kann, wurde nicht übermittelt.



Am Flusseingang zum Fischlift überprüft ein Techniker die Fließgeschwindigkeit (rechts). Am Monitor lässt sich verfolgen, wie viele Fische mithilfe des Aufzugs den Weg nach oben finden. Unter anderem sind in dem Tunnel Fischmaulgrundeln zu finden.

FOTOS: DPA

Wenn Fische Aufzug fahren

Am Essener Baldeneysee führt der Weg zu Laichplätzen über einen Lift

VON HELGE TOBEN

Essen – Im Fischlift am Essener Baldeneysee ist nicht viel los an diesem sonnigen Herbsttag: Kein Rotaugen oder Flussbarsch lässt sich auf den Monitoren der Überwachungskameras blicken. Eine gute Gelegenheit für Projektleiter Markus Kühlmann, im 40 Meter langen und beleuchteten Schwimm-Tunnel durch das Wehr das Wasser abzulassen, hinabzusteigen und nach dem Rechten zu sehen.

Nur zwischen mit Algen bewachsenen Felsbrocken auf dem Boden gibt es noch kleine Pfützen. In einer schwimmt ein Fisch, etwa so lang wie eine Hand. Behutsam nimmt Kühlmann ihn auf und besprengt ihn mit Wasser. Es ist eine Schwarzmaulgrundel. „Die lebt hier drin“, sagt Kühlmann. „Es ist wie ein Plattenbau für Fische. Das finden die gut.“

Viele Fische haben in den vergangenen 15 Monaten den Weg in das Fischliftsystem gefunden – und auch wieder heraus. Hauptzeiten

für die Laichwanderungen sind das Frühjahr und die Monate Oktober bis Dezember. „Da haben teilweise mehrere tausend Fische am Tag die Anlage passiert“, berichtet der 54-jährige Projektleiter für den vom Ruhrverband betriebenen Lift. Videoaufnahmen hätten ganze Schwärme gezeigt, die an den Kameras vorbeigezogen seien. Ab und zu sei auch ein Raubfisch dabei gewesen, etwa ein Hecht oder ein Wels.

Mit Hilfe des Liftsystems können die Fische am Wehr des Baldeneysees neun Meter Höhenunterschied überwinden – auf der Suche nach Brutplätzen, Nahrung oder einem Winterquartier im Oberlauf und in den Nebenflüssen. Der Lift war nötig geworden, um den Vorgaben der europäischen Wasserrahmenrichtlinie nachzukommen. Sie fordert, Fließgewässer für Fische und andere Lebewesen wieder durchgängig zu machen. Die Fische finden den Weg flussaufwärts mit Hilfe eines besonderen Sinnesorgans, das ihnen die Fließrichtung anzeigt, des so-



Projektleiter Markus Kühlmann erklärt im Verbindungstunnel zwischen Fischlift und Ausgang zur Ruhr die Technik des Systems.

genannten Seitenlinienorganen.

Eine Fischtreppe wie sonst an vielen Wehren in der Ruhr kam am Baldeneysee unter anderem aus Platzgründen nicht in Frage. Rund 6,8 Millionen Euro kostete die Anlage. Der Testbetrieb hatte Anfang Juli 2020 begonnen. Damit sich die Fische jederzeit flussauf- und abwärts bewegen können, gibt es in dem System zwei geräumige „Kabinen“, die gegenläufig arbeiten. Im Moment fahren sie al-

le halbe Stunde. Aktuell nutzen die Fische die Anlage vor allem für den Aufstieg.

Kühlmann zieht eine positive Zwischenbilanz: „Die Einstellungsphase ist zu 90 Prozent beendet. Wir wissen jetzt, dass die Anlage gut läuft.“ Es sei davon auszugehen, dass alle über 30 Arten, die in der Ruhr vorkommen, den Fischlift nutzen können.

Dennoch gibt es Klärungsbedarf, beispielsweise dazu, wie gut der Aufzug von den Tieren gefunden wird. Gut 150 Meter breit ist die Ruhr vor dem Wehr, der Eingang zum Fischlift misst aber nur wenige Meter. „Finden alle Arten, die wandern wollen, die Anlage oder bleiben auch welche davor?“, fragt sich der Sachverständige für Fischerei und Gewässerökologie.

Um weitere Erkenntnisse über die Fischwanderungen zu erlangen, ist daher ab dem kommenden Frühjahr für 18 Monate ein genaues Monitoring geplant. Unter anderem bekommen rund 1000 Fische dazu einen Transponder eingepflanzt. Mit Hilfe von besonderen Antennen am

Fischlift und an anderen Stellen in der Ruhr können dann die Bewegungen der vorsichtigen Tiere genauer verfolgt werden. „Durch den Einsatz dieser Technologie können die Wanderbewegungen der Fische im Liftsystem exakt nachvollzogen und bewertet werden“, erklärt Kühlmann. Auch sollen weitere Kameras installiert werden, „um zu sehen, was die Fische in der Anlage machen“.

Läuft alles gut, will der Ruhrverband einen zweiten Fischlift an einem Wehr flussabwärts in Essen-Kettwig bauen. Dann fehlt nur noch ein Aufstieg an der Ruhrschleuse in Duisburg, damit der Fluss trotz insgesamt 17 Wehren komplett durchgängig ist.

Trotz aller technischen Herausforderungen ist dem Fischereimeister seine Zuneigung zu den Tieren deutlich anzumerken. „Das ist schon klasse, wenn du hier stehst und die schwimmen siehst“, sagt er in einem Beobachtungsraum im Inneren der Anlage. „Es ist einfach cool, wenn die Tiere das nutzen.“

Tod vorgetäuscht?

Ex-Fußballprofi steht vor Gericht

Essen– Zu Beginn seiner Fußball-Karriere wird der heute 35-Jährige von solchen Momenten geträumt haben: Er betritt einen Raum, zahlreiche Kamera-Objektive sind auf ihn gerichtet, Reporter hängen an seinen Lippen. Am Montag hat der ehemalige Profi-Fußballer aus Marl genau das erlebt. Die Szene ereignete sich im Sitzungssaal 347 des Essener Landgerichts. Der Mann kam als Angeklagter und mutmaßlicher Millionenbetrüger.

Die Staatsanwaltschaft ist davon überzeugt, dass der Kongolese Anfang 2016 seinen Tod vorgetäuscht hat, um die Lebensversicherung zur Auszahlung von 1,2 Millionen Euro zu bewegen. Das Geld wurde damals durch das Versicherungsunternehmen an die Ehefrau des Mannes ausgezahlt. Die 41-jährige muss sich deshalb ebenfalls wegen Betrugs vor dem Landgericht verantworten.

Laut Anklage schlossen die Eheleute die Lebensversicherung im Jahr 2015 ab. Im Januar 2016 reiste der heute 35-Jährige dann in seine Heimat nach Kinshasa. Und wenig

später erreichte Freunde, Arbeitskollegen und frühere Mitspieler in Deutschland die traurige Nachricht: Der Angeklagte sei bei einem Verkehrsunfall verstorben.

Umso größer war die Überraschung, als der Ex-Fußballer im März 2018 plötzlich wieder auftauchte. Der Botenschaft in Kinshasa erzählte er, er sei entführt und lange Zeit von Unbekannten festgehalten worden. Mit der Tatsache, dass seine Frau inzwischen die Versicherungssumme kassiert hatte, wollte und will er nichts zu tun haben. Vor Gericht will sich der Angeklagte nun gar nicht mehr äußern. Nicht zu den Umständen seines Verschwindens, nicht zu dem Verhältnis zu seiner Frau und nicht dazu, ob auch er von dem Geld aus der Lebensversicherung profitiert hat.

Auch die mitangeklagte Ehefrau hielt sich mit Aussagen am ersten Verhandlungstag zurück. Die 41-jährige ließ ihren Verteidiger erklären, dass sie sich selbst nichts vorzuwerfen habe. Mit einem Urteil wird nicht vor Mitte November gerechnet.

Arzt aus Oelde wehrt sich gegen Urteil

Bielefeld – Ein Arzt aus Oelde geht juristisch gegen ein Urteil des Landgerichts Bielefeld vor. Der Mediziner eines Krankenhauses in Gütersloh war Ende September zu elf Jahren Haft und einem lebenslangen Berufsverbot in Kliniken verurteilt worden. Nach Angaben eines Gerichtssprechers hat der 43-Jährige Revision eingelegt. Damit überprüft jetzt der Bundesgerichtshof in Karlsruhe die Entscheidung des Landgerichts auf Rechtsfehler. Das Landgericht sah es als erwiesen an, dass er zwischen September und Dezember 2020 drei Patientinnen vergewaltigt und deren Hilflosigkeit direkt nach Operationen ausgenutzt hatte.

lnw

Aktenzeichen

2 Kls 6/21

Auf und davon mit Tempo 250

Dortmund – Mit rund 250 Kilometern in der Stunde ist ein Motorradfahrer am Sonntag vor der Polizei geflohen. Wie die Polizei Dortmund mitteilte, fuhr der 24-Jährige bereits zu schnell über die A45 in Richtung Oberhausen. Er ignorierte die Anhaltezeichen der Autobahnpolizei und brauste weiter in Richtung Hannover. Dabei wechselte der Honda-Fahrer immer wieder waghalsig die Spuren und nutzte zum Überholen die Seitenstreifen. Schließlich konnten die Beamten ihn bremsen. Auf einem Pendlerparkplatz bei Kamen stellten sie seinen Führerschein sicher und ließen das Motorrad abschleppen.

In der Traktor-Klemme

Mettmann – Ein 29-jähriger Mann ist zwischen zwei Traktoren eingeklemmt und dabei schwer verletzt worden. Wie die Polizei Mettmann mitteilte, war sein Traktor in Velbert steckengeblieben. Ein weiterer Traktorfahrer schleppte den liegengelassenen Traktor ein Stück weiter. Als der 66-Jährige nach der Hilfe wieder in seinen Traktor steigen wollte, blieb er an einem Hebel hängen und setzte unfreiwillig seinen Traktor in Bewegung. Der 29-Jährige befand sich zu diesem Zeitpunkt zwischen beiden Fahrzeugen und wurde eingeklemmt.

LEUTE, LEUTE



Tim Nießner (19), Bestseller-Autor aus Haan („Die geheimen Tricks der 1.0er-Schüler“, „Der Zeugnissetter“), will nach dem Ende seiner eigenen Schulzeit eine Schule in Afrika bauen. Dazu startet der „Zeugnissetter“ in dieser Woche gemeinsam mit Influencern eine Spendenkampagne. „Es werden mindestens 60.000 Euro für den Schulbau benötigt“, sagt Nießner. Nießner hat dazu den Verein „LetsBuildASchool“ gegründet und sich mit der Christian-Liebig-Stiftung zusammen getan, die im afrikanischen Malawi bereits 25 Schulen gebaut hat.

lnw

Falscher Bankmitarbeiter

Pulheim – Ein falscher Bankmitarbeiter hat einen 74-jährigen in Pulheim dazu gebracht, ihm die Zugangsdaten für sein Konto zu verraten. Der Betrüger rief den Mann am Samstagmittag an und gab sich als Bankmitarbeiter im Homeoffice aus. Während des Telefonats habe er sein Opfer aufgefordert, den PIN für das Konto preiszugeben, teilte die Polizei mit. Der Mann kam der Forderung nach und bemerkte erst dann den Betrug: Über die Online-Banking-Plattform konnte er zusehen, wie der Betrüger während des Telefonats Geldbeträge von dem Konto abbuchte. Nach dem Telefonat ließ der 74-Jährige sein Konto sperren.

lnw

Buttersäure im Luxusauto

Hagen – Unbekannte haben auf dem Parkplatz einer Kleingartenanlage in Hagen ein Luxusauto aufgebrochen und offenbar Buttersäure hineingekippt. Wie die Polizei zu der Tat vom Wochenende am Montag meldete, ist der Sachschaden immens: Er werde auf rund 10.000 Euro geschätzt. Das Motiv ist unklar.

lnw

QUOTEN

Lotto	
Klasse 1:	unbesetzt
Jackpot:	5 195 264,80 Euro
Klasse 2:	unbesetzt
Jackpot:	2 495 024,90 Euro
Klasse 3:	22 177,90 Euro
Klasse 4:	6 381,60 Euro
Klasse 5:	240,00 Euro
Klasse 6:	64,10 Euro
Klasse 7:	23,00 Euro
Klasse 8:	12,50 Euro
Klasse 9:	6,00 Euro
(alle Angaben ohne Gewähr)	

Bürgermeister will Viktor Orban herausfordern

VON GREGOR MEYER

Budapest – Die Opposition in Ungarn hat nach einer mehrwöchigen Vorwahl ihren Spitzenkandidaten für die Parlamentswahl im April 2022 gekürt. Die Stichwahl, die am Wochenende zu Ende ging, gewann überraschend deutlich der parteilose Konservative Peter Marki-Zay mit 57 Prozent gegen die Sozialdemokratin Klara Dobrev mit 43 Prozent der Stimmen, wie die Vorwahl-Kommission in der Nacht zum Montag auf ihrer Facebook-Seite mitteilte. Marki-Zay, der als krasser Außenseiter in die Vorwahl gegangen war, ist damit der von sechs Oppositionsparteien unterstützte Herausforderer des rechtsnationalen Ministerpräsidenten Viktor Orban.

Eine derartige Vorwahl gab es in Ungarn zum ersten Mal. Die sechs Parteien, deren Spektrum von links-grün bis rechtskonservativ reicht, waren zuvor heillos zerstritten. Die Beteiligung an der Vorwahl, die im Vormonat begonnen hatte, übertraf alle Erwartungen.

630 000 Bürger stimmten in der ersten Runde ab, 660 000 in der zweiten.

„Dies ist die Revolution der kleinen Leute“, erklärte Marki-Zay am späten Sonntagabend. Der Opposition könne es nur gemeinsam gelingen, „die korrupteste Regierung der letzten 1000 Jahre“ abzuwählen. Dobrev bekräftigte ihre Unterstützung für den siegreichen Rivalen. „Von jetzt an beschäftigen wir uns alle nur noch damit, das Orban-System abzuräumen“, sagte sie.



Peter Marki-Zay
Bürgermeister

Marki-Zays Stärke: Als Konservativer aus dem ungarischen Tiefland, bekennender Katholik und Vater von sieben Kindern kann er Wähler auf dem Land ansprechen, die konservativ eingestellt sind, aber von Orbans Herrschaft möglicherweise nicht mehr so überzeugt sind. Zugleich vergrault er die urbanen, eher linken Wähler der Großstädte nicht, weil sich sein Konservativismus mit Weltoffenheit, Toleranz und Kompromissfähigkeit verbindet.

Marki-Zay studierte Wirtschaft, Elektrotechnik und Geschichte. Von 2004 bis 2009 lebte er mit seiner Familie in Kanada und den USA. In die Politik stieg er erst 2018 ein. Damals gewann er – gleichfalls überraschend – die Bürgermeisterwahl in Hodmezővásárhely. Der Ort galt bis dahin als uneinnehmbare Hochburg der Orban-Partei Fidesz. Im Jahr darauf wiederholte er den Wahlsieg.

Die Wahlsiege in seiner südostungarischen Heimatgemeinde waren aber auch nur möglich, weil sich alle Oppositionsparteien um ihn geschart hatten. Insofern gelten die damaligen Kampagnen als die Blaupause für die derzeitige Oppositionsallianz. Die Idee der Vorwahl war wiederum von Politologen und Thinktanks entwickelt worden.

Orban regiert seit 2010 in ununterbrochener Folge. Kritiker werfen ihm einen autoritären Führungsstil und massive Korruption vor. Staatliche Institutionen hat er mit loyalen Parteisoldaten vollgepackt.



Ein syrischer Asylsuchender steht in der Erstaufnahmeeinrichtung Eisenhüttenstadt. In Brandenburg und Sachsen füllen sich die Aufnahmeeinrichtungen mit Menschen, die aus Irak, Syrien oder Afghanistan über Belarus, Polen und das Baltikum nach Deutschland kommen.

FOTOS: DPA

Lukaschenkos Flüchtlinge

Kurz vor dem Ende ihrer Amtszeit holt die Asylpolitik Merkel noch einmal ein

VON ANNE-BEATRICE CLASMANN

Berlin – Im Wahlkampf haben CDU und CSU das Thema bewusst links liegengelassen. Auch bei SPD, Grünen und FDP standen Asyl und Migration zuletzt nicht im Fokus. Das ändert sich gerade. Denn die seit August stetig wachsende Zahl von Asylbewerbern, die über Polen nach Deutschland kommen, zwingt zum Handeln. Auch wenn in Berlin zur Zeit eine Bundesregierung die Geschäfte führt, die jetzt – nach der Bundestagswahl – keine politischen Weichenstellungen mehr vornehmen soll.

Der SPD-Innenpolitiker Uli Grösch sieht die Verantwortung dennoch bei der Regierung, vor allem bei Bundesinnenminister Horst Seehofer (CSU). „Das ist eine Frage, bei der exekutives Handeln gefragt ist, im Bundesinnenministerium. Außerdem haben wir eine handlungsfähige Bundespolizei“, sagt der Bundestagsabgeordnete. Von stationären Kontrollen an der Grenze zu Polen hält er nichts.

Von den irregulär eingereisten Menschen, die im Osten Deutschlands jetzt täglich aufgegriffen werden, ist zuvor kaum jemand in Polen registriert worden. Anders als während der Flüchtlingskrise

in den Jahren 2015 und 2016 haben die Asylbewerber oft einen Pass dabei – mit einem Einreisestempel aus Belarus.

Denn bei der Einreise in die Europäische Union hat ihnen der belarussische Machthaber Alexander Lukaschenko geholfen. Er setzt Migranten und Flüchtlinge als Druckmittel gegen die Europäische Union ein, weil westliche Länder Sanktionen gegen sein Regime verhängt haben – wegen der umstrittenen Präsidentschaftswahl vom August 2020 und des harten Vorgehens gegen die Opposition.

Jeden Tag landeten in Minsk und auf Provinzflughäfen in Belarus etwa 500 Menschen aus Armutsregionen und Krisengebieten, berichtet ein Regierungsbeamter. Mit dem Irak habe Deutschland nun eine Vereinbarung treffen können, um Direktflüge der staatlichen Fluggesellschaft nach Belarus zu stoppen, teilte die Bundesregierung mit. Routen über mehrere andere Staaten sind aber noch offen. Zudem besteht in Berlin die Befürchtung, Lukaschenko könne künftig auch für Abflüge ab Pakistan die Einreise nach Belarus ohne Visum anbieten.

Einmal in Belarus angekommen, werden die vor allem aus Afghanistan, Pakis-



Was bringen Kontrollen an der deutsch-polnischen Grenze? Bundesinnenminister Horst Seehofer (CSU) hat seine Fachleute aufgefordert, Vorschläge zu erarbeiten, wie man die Situation in den Griff bekommen könnte.

tan, dem Irak, Syrien oder dem Iran stammenden Menschen in der Regel mit staatlicher Unterstützung zur polnischen Grenze gebracht. Ein nicht unerheblicher Teil von ihnen hat, aufgrund der Situation im Herkunftsland, gute Chancen, einen Schutzstatus zu erhalten.

„Wenn der europäische Außengrenzschutz versagt, müssen wir unsere nationalen Grenzen schützen“, sagt Thorsten Frei (CDU), Fraktionsvize der Union. Stationäre Kontrollen an der deutsch-polnischen Grenze seien allerdings erst dann angebracht, wenn alle anderen

Mittel erschöpft seien. Außerdem gibt er zu bedenken: „Grenzkontrollen allein werden auch nicht reichen, sondern es bedarf dann einer Vereinbarung mit Polen, damit aufgegriffene Migranten umgehend nach Polen zurücküberstellt werden können.“

Dort sind sie offensichtlich alles andere als willkommen. Das polnische Parlament hat vergangene Woche eine Änderung des Ausländerrechts beschlossen, die es dem örtlichen Grenzschutzkommandanten ermöglicht, illegal eingereiste Menschen des Landes zu verweisen. Das UN-

Flüchtlingshilfswerk UNHCR zeigte sich zutiefst besorgt darüber, dass das Grundrecht auf Asyl untergraben werde. Die Gesetzesnovelle, die noch von Präsident Andrzej Duda unterzeichnet werden muss, widerspreche der UN-Flüchtlingskonvention. Wie polnische Grenzschützer an der Grenze zu Belarus agieren, erfährt man meist nur über Umwege. Entlang der Grenze zu Belarus hat Polen den Ausnahmezustand verhängt. Journalisten und unabhängige Beobachter dürfen nicht in die Sperrzone. Selbst Unterstützung durch die europäische Grenzschutzagentur Frontex will Polen nicht.

Einige deutsche Beamte hatten im September noch gehofft, dass es bei niedrigeren Temperaturen bald weniger irreguläre Einreisen aus Belarus geben würde. Doch dieses Kalkül geht nicht auf. Immer noch treffen Polizisten in Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern und Sachsen nahe der Grenze täglich auf bis zu 200 neue Schutzsuchende. Sie stehen an Bushaltestellen, gehen oft von selbst auf die Polizei zu.

Seehofer hat seine Fachleute und Behördenleiter vergangene Woche aufgefordert, Vorschläge zu erarbeiten, wie man die Situation in den Griff bekommen könnte.

Ärzte raten Schwangeren zur Grippe-Impfung

Berlin – Für Schwangere ist eine Impfung gegen Grippe in diesem Herbst laut Experten besonders wichtig. Nach der quasi ausgefallenen Welle in der vergangenen Saison sei in diesem Jahr wieder mit mehr Erkrankten zu rechnen, sagte Cornelia Hösemann aus dem Vorstand des Berufsverbands der Frauenärzte. „Denn das Immunsystem muss erst wieder trainiert werden. Außerdem fällt bei 2- oder 3G-Regelungen die Pflicht zum Tragen der Maske weg, sodass Infektionen, die über Tröpfchen verbreitet werden, generell wieder mehr vorkommen werden.“ Schwangere könnten sich durchaus überlegen, ob sie zum eigenen Schutz unabhängig von geltenden Vorgaben einen Mund-Nase-Schutz tragen möchten.

Schwangere sind laut der Medizinerin, die auch Mitglied in der Sächsischen Impfkommision (Siko) ist, besonders gefährdet, wenn sie sich mit bestimmten Krankheitserregern anstecken: „Eine echte Influenza in der Schwangerschaft kann lebensbedrohlich sein.“

Der Berufsverband spricht auch von möglichen stärkeren Fieberattacken und heftigeren Lungenentzündungen durch das Grippe-Virus sowie von Einweisungen ins Krankenhaus und auf die Intensivstation. Bei schweren fieberhaften Infektionen steige generell die Gefahr für frühzeitige Wehen und eine Frühgeburt, hieß es.



Für Schwangere ist eine Impfung gegen Grippe in diesem Herbst laut Experten besonders wichtig.

FOTO: DPA

In ihrer Praxis in Großpöna bei Leipzig werde seit Ende September gegen Grippe geimpft, berichtet Hösemann. Teils bekämen Schwangere gleichzeitig auch den Pils gegen Covid-19, wenn sie diesen nicht schon früher erhalten hatten. Die Ständige Impfkommision (Stiko) empfiehlt die Corona-Immunisierung mit mRNA-Vakzinen für noch ungeimpfte Schwangere seit Mitte September, während sich die Sächsische Impfkommision bereits im Mai für diesen Schritt ausgesprochen hatte.

Daraufhin seien impfwillige Frauen auch aus anderen Bundesländern in ihre Praxis gefahren, sagte Hösemann. Inzwischen erhalte sie Baby-Fotos und Dankesbriefe dieser Frauen. In manch anderen Ländern wie Israel und den USA konnten sich Schwangere noch früher immunisieren lassen – während sich viele Ärzte in Deutschland ohne Stiko-Empfehlung dagegen sträubten.

dpa

„Sea-Watch 3“ rettet über 400 Menschen

Aktivisten wurden auch Zeugen von zwei sogenannten Pullbacks durch die libysche Küstenwache

Frankfurt – Das Rettungsschiff „Sea-Watch 3“ hat vor der libyschen Küste 412 Migranten aus Seenot gerettet. Die Menschen seien bei sieben Rettungseinsätzen an Bord genommen worden, teilte die Organisation Sea-Watch mit. Zunächst waren am Sonntag bei zwei Einsätzen 120 Menschen in Sicherheit gebracht worden. Am frühen Montag-

morgen seien 202 Personen von drei Booten gerettet worden, schrieb die deutsche Organisation Sea-Watch. Am Nachmittag wurden weitere Menschen aus einem überladenen Schlauchboot und einem Holzboot in Seenot gerettet und an Bord der „Sea-Watch 3“ gebracht. Beim Einsatz des Flugzeuges „Seabird“ sei die Crew zudem Zeugin

von zwei sogenannten Pullbacks durch die umstrittene libysche Küstenwache geworden. Dabei werden Menschen zur Rückkehr an Land gedrängt.

Das Mittelmeer gehört zu den gefährlichsten Fluchtrouten weltweit. Es gibt dort keine staatlich organisierte Seenotrettung für Migranten aus Afrika, die auf der gefähr-

lichen Überfahrt nach Europa häufig in Seenot geraten. Einzig private Organisationen halten mit verschiedenen Schiffen Ausschau nach gefährdeten Menschen.

Bislang sind in diesem Jahr laut der Internationalen Organisation für Migration (IOM) mindestens 1361 Menschen ums Leben gekommen.

epd



Immer mehr Flüchtlinge wagen die gefährliche Überfahrt übers Mittelmeer nach Europa.

FOTO: DPA

Ex-Chef der Entsorgungskommission: Endlager erst 2080

Augsburg – Hoch radioaktive Abfälle aus den deutschen Atomkraftwerken werden wegen eines fehlenden Endlagers voraussichtlich noch

weit über ein halbes Jahrhundert an den AKW-Standorten verbleiben müssen. Davon geht der Ingenieur und Nuklearexperte Michael Sailer

aus, der bis 2019 die Entsorgungskommission des Bundes leitete.

Damit würde dann auch die genehmigte Betriebsdau-

er der 16 Zwischenlager in Deutschland weit überschritten werden. Sailer geht davon aus, dass die Einlagerung der Nuklearabfälle in das geplan-

te Endlager erst um das Jahr 2080 abgeschlossen werden kann.

Nach dem Aus für das ehe-

niedersächsischen Gorleben hat sich der Bund per Gesetz zur Auswahl eines neuen Standortes bis 2031 verpflichtet.

dpa

Getrübte Aussichten im Reich der Mitte

Chinas Wirtschaft wächst im dritten Quartal nur noch um 4,9 Prozent

Peking – Der Aufschwung der chinesischen Wirtschaft hat im dritten Quartal deutlich an Fahrt verloren. Wie das Pekinger Statistikamt am Montag mitteilte, wuchs die zweitgrößte Volkswirtschaft im dritten Quartal noch um 4,9 Prozent im Vorjahresvergleich. Nach einem Rekordzuwachs von 18,3 Prozent im ersten und 7,9 Prozent im zweiten Quartal ist es der bisher schwächste Wert in diesem Jahr. Im Zeitraum von Januar bis September lag das Wachstum damit zusammen gerechnet bei 9,8 Prozent.

Chinas Wirtschaft hatte nach überwindener Corona-Pandemie zunächst eine kräftige Erholung hingelegt. Zuletzt warnten Ökonomen jedoch vor einer ganzen Reihe von Belastungsfaktoren, die sich negativ auf die chinesische Wirtschaft und damit



Der chinesische Traum vom wachsenden Wohlstand wird ein zunehmend unruhiger. Die zweitgrößte Volkswirtschaft wuchs im dritten Quartal noch um 4,9 Prozent im Vorjahresvergleich.

FOTO: DPA

auch auf die Geschäfte deutscher Unternehmen vor Ort auswirken könnten. Als Risiko wurden so etwa die Energieknappheit im Land ge-

nannt, die Industriebetriebe in den vergangenen Wochen bereits dazu zwang, ihre Produktion zu drosseln. Auch in China tätige europäische Un-

ternehmen leiden zunehmend unter den Rationierungen und den deswegen angeordneten Stilllegungen von Betrieben. Die Probleme dürf-

ten sich mit der bevorstehenden winterlichen Heizperiode verschärfen und „mindestens bis März“ andauern, warnte der Vorsitzende der

EU-Handelskammer in China, Jörg Wuttke. „Wir stecken in einem Marathon, nicht in einem Sprint.“ EU-Unternehmen beklagten „chaotische Zustände“. Oft werde ihnen nur kurzfristig wie am Abend zuvor oder auch mal eine Stunde vor Schichtbeginn mitgeteilt, dass der Strom abgestellt wird.

Sorgen bereitete Analysten auch die Krise um den hochverschuldeten chinesischen Immobilienkonzern Evergrande, die auf dem chinesischen Finanz- und Immobilienmarkt lastet. Zudem setzte die Regierung in diesem Jahr bei Internet-Konzernen und in zahlreichen anderen Branchen strengere Regeln und Verbote durch, was zusätzlich für eine schlechtere Stimmung in der Wirtschaft sorgte.

dpa

Papiermangel trifft Buchdruck

Düsseldorf – Die Rohstoffknappheit trifft auch die Verlage: Ihnen fehlt das Papier, um Bücher zu drucken. „Das ist ein großes Problem“, sagte Jonathan Beck, Chef des Publikumsverlags bei C.H. Beck, dem „Handelsblatt“ vom Montag. „Bei vielen Büchern wissen wir jetzt schon, dass vor Weihnachten kein Nachdruck mehr möglich ist“, sagte Beck. „Wenn der jetzige Bestand verkauft sein wird, kommt erst nächstes Jahr Nachschub.“

Beck rief daher dazu, sich dieses Jahr frühzeitig um Weihnachtsgeschenke zu kümmern. Mittelfristig werde sich die Papierknappheit auch auf die Preise auswirken.

dpa

DER BÖRSENTAG

Frankfurt – Enttäuschende Konjunkturdaten aus China haben der jüngsten Dax-Erhölung am Montag einen Dämpfer verpasst. Der deutsche Leitindex schloss mit einem Minus von 0,72 Prozent bei 15 474,47 Punkten, nachdem er in der Vorwoche um rund zweieinhalb Prozent zugelegt hatte. Besser hielt sich der MDax der mittelgroßen deutschen Börsenunternehmen, der letztlich 0,09 Prozent auf 34 389,65 Punkte gewann. Im Dax ging es für die Anteilscheine des Kunststoffkonzerns Covestro um 3,3 Prozent bergab. Hier belastete eine gestrichene Kaufempfehlung. Im MDax legten die Rational-Titel um 3,3 Prozent zu.

dpa

Rückversicherer erwarten Preisanstieg

München – Die zwei großen deutschen Rückversicherer erwarten steigende Preise in ihrer Branche. Sowohl die Munich Re als auch die Hannover Rück machten dafür am Montag die Flutkatastrophe des Sommers verantwortlich, die in mehreren Ländern verheerende Schäden angerichtet hatte. Ein weiterer Faktor ist nach Einschätzung der Munich Re die kräftig gestiegene Inflationsrate. „Die steigenden Preise bei vielen Wirtschaftsgütern und die jüngsten Großschäden sprechen für spürbar

steigende Rückversicherungsraten in Europa“, sagte Munich Re-Vorstandsmitglied Doris Höpke am Montag.

Rückversicherungen sind die Unternehmen, bei denen sich Erstversicherer wie die Allianz oder die Axa ihrerseits versichern. Die Rückversicherungsbranche trifft sich üblicherweise im Oktober in Baden-Baden, um mit ihren Kunden die Konditionen für das folgende Jahr auszuloten. Wegen der Pandemie finden die Beratungen wie schon 2020 zum großen Teil online

statt. „Das Jahr 2021 wird nach den schrecklichen Unwetterkatastrophen im Juni und Juli eines der schadensträchtigen Jahre im deutschen Markt werden“, sagte der Chef der deutschen Hannover-Rück-Tochter E+S Rück, Michael Pickel.

Die Hannover Rück geht davon aus, dass die Flutkatastrophe im Juli allein in Deutschland versicherte Schäden von deutlich mehr als acht Milliarden Euro verursachte, die Munich Re geht von sieben Milliarden aus.

dpa

Philips senkt Prognose

gen einstelligen Prozentbereich.

Im dritten Quartal sank der Umsatz auf vergleichbarer Basis um 7,6 Prozent auf 4,2 Milliarden Euro. Der operative Gewinn fiel um ein Viertel auf 512 Millionen Euro. Damit enttäuschte das Unternehmen die Erwartungen der Experten. Die Aktie gab am Montagvormittag nach.

Vor allem das Segment Connected Care blieb deutlich hinter den Erwartungen zurück. Verglichen mit dem Vorjahreszeitraum brach der Umsatz dort um Sonderein-

flüsse und Wechselkurseffekte bereinigt um fast 40 Prozent ein. Das Management erklärte den rapiden Rückgang mit der hohen Corona-Nachfrage im Vorjahresquartal.

Zudem belastete ein Rückruf bestimmter Beatmungsgeräte den Konzern. Rund 3,5 Millionen Geräte sollen betroffen sein.

Konzernchef Frans van Houten sagte, dass in den Rückstellungen in Höhe von rund 500 Millionen Euro noch nicht mögliche Kosten für Rechtsstreitigkeiten eingerechnet seien.

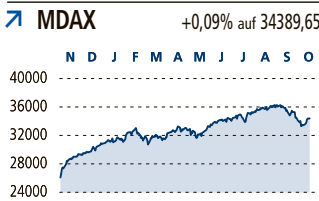
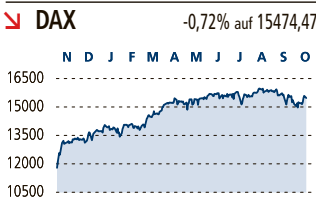
dpa

↑ **Befesa** +4,41%

Gewinner des Tages

↓ **Aixtron** -7,02%

Verlierer des Tages



ZINSEN & RENDITEN

Quelle: FMH Finanzberatung, Ø-Werte	
Dispositionscredit (privat)	9,24%
Festgeld (5.000 Euro, 1 Jahr)	0,09%
Festgeld (5.000 Euro, 3 Monate)	0,07%
Festgeld (5.000 Euro, 6 Monate)	0,07%
Hypothekenzinsen (10 Jahre, fest)	0,89%
Hypothekenzinsen (5 Jahre, fest)	0,90%
Ratenkredit (10.000 Euro, 5 Jahre)	3,60%
Ratenkredit (5.000 Euro, 3 Jahre)	3,55%
Ratenkredit (5.000 Euro, 5 Jahre)	3,62%
Sparbriefe (2 Jahre)	0,13%
Sparbriefe (4 Jahre)	0,22%
Sparbuch (Sparekzins)	0,01%

↗ **Euro in Dollar** +0,02% auf 1,1604



SORTEN

1 Euro =	Ankauf	Verkauf
Australien (AUD)	1,6770	1,4669
Dänemark (DKK)	7,8553	7,0971
England (GBP)	0,8774	0,8032
Japan (JPY)	140,8900	126,7500
Kanada (CAD)	1,5252	1,3652
Norwegen (NOK)	10,4143	9,1677
Polen (PLN)	5,2288	4,1021
Schweden (SEK)	10,7324	9,5809
Schweiz (CHF)	1,1151	1,0350
Tschechien (CZK)	28,1360	21,7160
USA (USD)	1,2254	1,0930

METALLE & MÜNZEN

Angaben in Euro	18.10.
Gold (1 kg)	48398,0 - 50161,0
Gold (1 oz)	1505,00 - 1587,80
Silber (1 kg)	631,50 - 869,89
Krugerrand (1 oz)	1512,50 - 1604,00
Maple Leaf (1 oz)	1512,50 - 1599,00
Tscherw. (10 Rubel)	378,80 - 453,00
Quelle: Degussa Goldhandel (Endkundenpreise)	
Aluminium 99,7% 100 kg	301,00
Kupfer, Del-Notiz 100 kg	913,81-916,65
Kupfer, MK-Notiz 100 kg	1045,25
Messing Nr. 1 100 kg	814,00-819,00

LEGENDE

Kurse in Euro, Schweizer Werte in CHF; DAX, MDAX und SDAX sind Xetra Schlusskurse, alle übrigen Aktien sind Schlusskurse der Börse Frankfurt/Main oder Zürich. **Dividende:** ausgeschüttete Jahresbeträge in Landwährung; **St:** Stammaktie; **NA:** Namensaktie; **Vz:** Vorzugsaktie; **E:** auch im Euro-Stoxx; **Sorten:** Deutsche Bank. Alle Angaben ohne Gewähr.

Quelle: Infront

Stoxx Europe 50 3607,17 -0,58%

TecDAX 3721,66 -0,12%

SDAX 16660,64 +0,23%

Bund-Future 169,09 -0,12%

Umlaufrendite -0,23 +11,54%

DAX

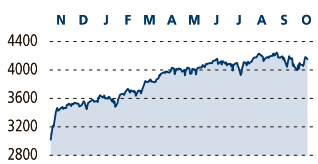
Div.	Kurs	Veränderung	52 Wochen
	18.10.	z. Vortag ±%	Range
Adidas NA E	3,00	270,65	-1,37
Airbus E	113,36	-1,34	59,29
Allianz vNA E	9,60	198,54	-0,03
BASF NA E	3,30	64,06	-1,45
Bayer NA E	2,00	46,62	-2,65
BMW St E	1,90	86,37	-1,36
Brenntag NA	1,35	82,38	-0,65
Continental	98,70	-1,58	79,14
Covestro	1,30	56,36	-3,29
Daimler NA E	1,35	81,95	-2,03
Delivery Hero	114,20	-0,35	90,60
Deutsche Bank NA	11,44	+0,25	7,51
Deutsche Börse NA E	3,00	147,35	+0,00
Deutsche Post NA E	1,35	52,91	+0,28
Deutsche Telekom NA E	0,60	16,49	-0,24
Dt. Wohnen Inh.	1,03	52,98	+0,08
E.ON NA	0,47	10,56	-0,47
Fresenius	0,88	40,78	-0,29
Fresenius M. C. St.	1,34	60,42	-1,40
HeidelbergCement	2,20	62,50	-0,83
Henkel VZ	82,48	+1,88	38,02
Hellio VZ	1,85	77,64	+0,13
Infineon NA E	0,22	37,54	+1,27
Linde PLC E	3,95	264,75	-0,09
Merck	1,40	193,10	+0,39
MTU Aero Engines	1,25	187,30	-1,45
Münch. Rück vNA E	9,80	243,15	-0,49
Porsche VZ	2,21	87,20	-3,37
Puma	0,16	44,87	+0,31
Qiagen	0,85	31,92	-0,53
RWE St.	1,85	124,98	-1,03
SAP E	0,71	528,40	+0,38
Sartorius VZ	23,68	-0,96	18,36
Siemens Energy	0,80	57,00	-0,59
Siemens Health.	3,50	139,86	-0,99
Siemens NA E	0,97	114,45	+0,13
Symrise Inh.	4,86	192,34	-3,18
Volkswagen VZ E	1,69	53,84	+0,90
Vonovia NA E	79,54	+0,23	73,60

Eckert&Ziegler	0,45	121,30	+1,42
Encavis	0,28	16,10	± 0,00
Fliebmarm	1,20	57,10	+0,44
FlintexDEG	8,36	-0,26	6,36
Global Fashion	0,26	32,00	+1,75
Grenke NA	0,47	9,73	+1,64
Hamborner Reit	0,13	13,56	-0,44
Hensoldt	3,93	71,20	-1,00
Hochtieff	11,89	-1,08	10,80
home24	2,00	103,00	+1,78
Hornbach H.	0,80	33,65	-1,75
Indus Hold.	0,26	22,15	-1,34
inst. Real	0,25	30,40	-0,46
Jeonoptik	1,00	49,30	+2,82
Jot Werke	11,91	-0,92	10,92
Klöckner & Co.	0,06	87,05	-0,17
Krones	0,70	73,90	+2,50
KWS Saat	0,10	19,90	+0,40
LPKF Laser	0,70	11,13	-2,20
Metro St.	37,61	+4,11	37,61
MorphoSys	166,50	+4,39	166,50
Nagero	2,59	206,00	-0,24
New Work	14,99	-0,46	14,99
Nordex	0,70	37,40	-0,48
Norma Group	0,30	22,20	-1,55
Patrizia	1,60	191,80	+0,84
Pfeiffer Vac.	38,80	+0,13	38,80
PVA TePla	3,00	49,46	+0,37
RTL Group	0,30	22,40	+0,27
S&T	11,90	+0,59	11,90
S&P Holland	28,94	-0,62	28,94
Salzgitter	0,25	6,85	-3,93
Schaeffler	2,54	462,00	± 0,00
Secunet	9,26	-0,43	9,26
SGL Carbon	140,60	+3,46	140,60
Shop Apotheke	2,00	135,65	-0,11
Siltronix NA	138,10	+1,77	138,10
Sixt St.	0,30	40,24	-0,25
SMA Solar	0,50	63,55	+0,87
Stabilus	5,00	198,40	± 0,00
Sto & Co.Vz	0,90	127,20	+0,63
Strattec	0,90	127,20	+0,63

Weitere Deutsche Aktien

	Dividende		18.10.	±%
2G Energy	0,45	110,60		+3,36
Adler Real Est.		8,60		-0,58
Ahlers		1,55		-2,52
Acconomy Vz.		5,80		-6,45
Elmos Semic.	0,52	43,10		+3,11
Euroicron		0,02		± 0,00
Frivo		31,40		-1,88
Gelsenwasser	21,16	1450,00		+1,40
Gerry Weber Int.		28,40		-2,74
Gigaset		0,32		-5,83
GSW ImmoB.	1,40	126,00		+0,83
Hapag-Lloyd	3,50	175,20		+0,46
Hornbach-Bau.	0,90	37,15		+0,54
KUKA	0,11	70,40		-1,68
Medigene NA		3,70		+0,54
MIP	0,23	8,61		+3,73
Nordw. Handel	0,21	23,40		+1,74
paragon		8,02		-0,50
q.beyond		1,98		-0,10
Rhön-Klinikum		15,50		+0,91
SMT Scharf		15,70		+0,96
technotrans NA	0,36	25,85		-3,54
TUI NA		3,04		-2,94
Viller.&Boch Vz.	0,55	22,80		+0,44
West.&Get.St.		0,34		± 0,00

↘ **Euro Stoxx 50** -0,75% auf 4151,40



Auslandsaktien

	Dividende	18.10.	±%
Ahold Delh. E (NL)	0,90	27,70	-0,75
Air Liquide E (FR)	2,75	143,06	-0,32
Alphabet A (US)		2442,50	+0,41
Amazon (US)		2954,00	+1,36
Apple Inc. (US)	0,85	125,64	+1,01
ArcelorMittal (LU)	0,30	27,75	-0,11
AstraZeneca (UK)	2,07	103,40	-0,77
Bardays (UK)	0,01	2,37	-0,34
BB Biotech (CH)	3,60	80,65	-1,71
BBVA E (ES)		5,62	-0,30
BNP E (FR)	1,12	58,17	+0,93
BP PLC (UK)	0,26	4,30	-0,97
BT Group (UK)	1,67	-0,30	1,67
Canon (JP)	90,00	21,21	+2,46
Carrefour (FR)	0,48	15,28	-0,65
Citigroup (US)	2,04	62,21	-0,44
Coca-Cola (US)	1,64	46,64	-0,71
Danone E (FR)	1,94	57,28	+0,28
DuPont Nem. (US)	1,20	62,20	+0,35
eBay (US)	0,64	64,26	-0,59

Investmentfonds

KVG - Fondsname	18.10.	Vortag
AGI Adifonds A	154,41	154,38
AGI Adiverba A	199,64	197,02
AGI Biotechnologie A	224,47	225,72
AGI Concentra A	149,29	149,29
AGI Eur Renten AE	62,09	62,28
AGI Euro Rentenfonds AT	109,07	109,41
AGI Europazins A	55,38	55,51
AGI F Alz EurValA	131,26	131,21
AGI Flexi Renten F.	95,96	96,18
AGI Fondak A	221,23	221,04
AGI Fondis	112,64	111,95
AGI Fonds Japan A	71,95	71,89
AGI Industria A	141,93	141,63
AGI Informationst. A	510,86	507,49
AGI InterGlobal A	478,12	474,87
AGI InternRent A	48,30	48,37
AGI Kapital Plus A	73,01	73,16
AGI Lux A.Ad.InGIA	103,65	103,75
AGI Lux Glb Eq Insights A	189,62	188,52
AGI Nebw. Deutschl.A	394,62	393,45
AGI Pfandbrieffonds AT	146,58	146,97
AGI Plusfonds	205,01	203,92
AGI Rentenfonds A	87,39	87,61
AGI Rohstofffonds A	83,42	82,70
AGI Thesaurus AT	1192,43	1192,25
AGI Verm. Deutschl. A	207,92	207,95
AGI Wachstum Eurol A	168,02	168,84
AGI Wachstum Europa A	187,81	188,12
Ampega Amp Rendite Renten	21,65	21,66
BlackRock BGF Wild Energy A2	15,05	14,96
BlackRock World Gold A2	38,82	39,03
BlackRock World Mining A2	61,54	61,80
Carnigac Investissement A*	1904,86	1892,23
Carnigac Patrimoine A*	732,58	729,95
Commerz hausinvest	42,88	42,88
CS EUROREAL*	4,92	4,92
Deka AridEka CF	82,51	82,52
Deka Deka Conv.Akt. TF	212,94	212,98
Deka Deka Conv.Rent. TF	38,79	38,36
Deka Deka Europa Neb CF	203,15	201,95
Deka Deka GlbSel TF	27,31	269,43

Erste Röhre von Nord Stream 2 mit Gas befüllt

Lubmin – Der erste Strang der umstrittenen Ostseepipeline Nord Stream 2 ist nach Angaben der Betreiber betriebsbereit. Die Befüllung mit Gas sei abgeschlossen, teilte die Nord Stream 2 AG am Montag mit. Die erste Röhre sei mit etwa 177 Millionen Kubikmeter sogenanntem technischem Gas befüllt worden. Damit seien die Voraussetzungen geschaffen, „um den Gastransport zu einem späteren Zeitpunkt zu starten“. Ein Datum nannte die Nord Stream 2 AG zunächst nicht.

Für den zweiten Strang laufen den Angaben zufolge die technischen Vorbereitungen. Hier fehlen noch Genehmigungen.

Durch die 1230 Kilometer lange Pipeline von Russland nach Mecklenburg-Vorpommern, die zwei Stränge hat, sollen jährlich 55 Milliarden Kubikmeter Gas geliefert werden. Damit können nach Angaben der Betreibergesellschaft 26 Millionen Haushalte versorgt werden.

Russland macht Druck, dass Nord Stream 2 schnell in Betrieb geht und verweist dabei auf die hohen Preise für Erdgas. Russlands Präsident Wladimir Putin meinte in der vergangenen Woche in Moskau, die Lieferungen über diesen Weg würden zu einer Entspannung auf dem aufgeheizten Gasmarkt führen.

dpa



FOTO: DPA

Neues von Apple

Apple hat am Montagabend eine Reihe neuer Produkte gezeigt. So präsentierte der Konzern die dritte Generation der Drahtlos-Kopfhörer AirPods, die äußerlich stark an die AirPods Pro erinnern – die Unterdrückung von Umgebungsgläuschen bleibt allerdings den Pro-Modellen vorbehalten.

Apple-Chef Tim Cook präsentierte auf dem Online-Event auch zwei komplett neu gestaltete MacBooks, in denen die Hochleistungssysteme M1 Pro und M1 Max zum Einsatz kommen sollen. Die MacBook Pro gibt es in 14 Zoll und 16 Zoll Bildschirmgröße. Die Tastatur verfügt nicht mehr über das berührungssensitive Bedienelement Touchbar, sondern über herkömmliche Funktionstasten. Die MacBooks haben wieder mehr Anschlüsse für Peripheriegeräten und Speicherkarten. Wer Apple-Music künftig nur über „Siri“ steuern will, kann auf ein günstigeres Abo zurückgreifen.

Der Urvater des Brühwürfels

175 Jahre Julius Maggi: Der Pionier, der das Würzen revolutionierte

VON CHRISTIANE OELRICH

Deka zieht sich bei Riester zurück

Berlin – Die Sparkassen-Fondstochter Deka Investment zieht sich weiter aus dem Vertrieb von staatlich geförderten Riester-Produkten zur Altersvorsorge zurück. Der Riester-Fondssparplan Deka-Bonusrente soll künftig nicht mehr vertrieblisch unterstützt werden, wie ein Deka-Sprecher am Montag mitteilte. Der Riester-Fondssparplan Classic wird bereits seit August 2017 nicht mehr unterstützt. Deka will sein Riester-Angebot zwar nicht komplett einstellen, macht es aber deutlich unattraktiver für den Vertrieb. So werde das Angebot künftig nicht länger beworben.

afp

VERBRAUCHER-TIPP

Richtig desinfizieren

Berlin – Als Helfer gegen Coronaviren wird seit Beginn der Pandemie immer wieder die Desinfektion der Hände angepriesen. Vor dem Beginn der Grippezeit tritt jetzt das Desinfizieren von Händen und Gegenständen wieder stark in den Fokus. Kann man praktischerweise ein Mittel für alles nutzen – also Hände und Flächen mit derselben Flüssigkeit behandeln? Die Stiftung Warentest rät davon ab.

Denn zur Desinfektion von Gegenständen kommen auch Inhaltsstoffe infrage, die die Haut stärker strapazieren, erklärt die Stiftung in ihrer Zeitschrift „test“ (Ausgabe 11/2021). Desinfektionsmittel für die Hände wiederum könnten empfindliche Oberflächen von Gegenständen wie Handydisplays oder Autolenkrädern beschädigen oder verfärben.

In einem Haushalt, in dem alle Bewohner gesund sind, sei der Einsatz von Flächen-desinfektionsmitteln ohnehin überflüssig, so die Tester. Dort reiche es aus, mit gewöhnlichen Haushaltsreinigern zu putzen.

tmm

Vevey – Spüli, Uhu, Maggi: manche Produkte haben sich seit ihrer Einführung so erfolgreich verbreitet, das die Markennamen die ganze Gattung bezeichnen: Spüli für Geschirrspülmittel, Uhu für Kleber und Maggi für Würze. Ganz nach dem Gusto des Erfinders Julius Maggi.

„Hausfrauen, es ist nie zu spät, um zu verbessern!“ Ein paar magische Tropfen könnten jede fade Suppe oder Soße retten – so warb Maggi in den 30er Jahren für seine Flüssigwürze. Bis heute gehört sie in unzähligen deutschen Küchen zur Grundausrüstung wie Salz und Pfeffer, um Suppen, Soßen, Aufläufe und Eintöpfe zu würzen. Namensgeber ist der Erfinder, der Schweizer Julius Maggi, der vor 175 Jahren geboren wurde.

Maggi ist auch der Urvater des Brühwürfels und einer der Pioniere der industriellen Lebensmittelproduktion. „Er war ein umtriebiger Unternehmer“, sagt Albert Pfiffner, Archivchef des Schweizer Nahrungsmittelriesen Nestlé, zu dem Maggi seit 1947 gehört.

Ein Ma, zwei gg, ein i: für Deutsche ist die Sache mit

der Aussprache klar: Maggi eben. Aber der Namensgeber sprach sich anders aus. Julius Maggi war der Sohn eines italienischen Einwanderers. Sein Name wird deshalb „Madschi“ ausgesprochen, wie der Lago Maggiore. In vielen Ländern wird die Firma bis heute auch „Madschi“ ausgesprochen.

Julius Maggi wurde 1846 in Frauenfeld unweit des Bodensees geboren. Sein Vater brachte es mit einer Mühle zu einigem Wohlstand. Als der Sohn das Unternehmen mit 23 Jahren übernahm, kam im Zuge der Industrialisierung aber immer mehr günstiges Getreide aus dem Ausland. Maggi ersann neue Produkte. Inspiriert von einem Arzt wollte er nahrhafte und preiswerte Nahrung für Arbeiter machen und begann mit Mehlen aus eiweißhaltigen Hülsenfrüchten, Leguminosen.

Maggi war so begeistert, dass er eine Tochter Leguminosa nennen wollte, was seine Frau gerade noch verhindern konnte. Zum Glück: „Die Leguminosen waren ein Flopp“, sagt Pfiffner. Unbeirrt machte Maggi aber weiter. Er brachte die etwas erfolgreichen Suppenmehle aus Erbsen und Bohnen auf den



Julius Maggi, als junger Mann (ca. 1880).

FOTO: /ARCHIVES HISTORIQUES NESTLÉ, VEVEY/DPA

Markt. Das schweizerische Nationalmuseum spricht von Maggis stürmischer Energie und Experimentiersucht.

Den unternehmerischen Durchbruch schaffte Maggi aber 1886 mit der Flüssigwürze, einer Weltneuheit. Schon ein Jahr später begann die Abfüllung in einem Werk im deutschen Singen unweit des Bodensees, wo bis heute Maggi-Würze hergestellt wird. 240 000 Flaschen sind es täglich, die in 21 Länder exportiert werden. Weitere Werke gibt es heute in China, Polen, Kamerun, Elfenbeinküste und Mexiko.

Statistisch verbraucht jeder deutsche Haushalt gut einen

halben Liter Maggi-Würze im Jahr, geht aus einer Verbrauchererhebung hervor. Das Saarland ist nach Angaben von Nestlé Maggi-Hochburg, mit 812 Millilitern Verbrauch pro Haushalt im Jahr. Ein Kringel Fleischwurst mit vier Flaschen Maggi statt Kerzen darauf ist als „saarländischer Adventskranz“ bekannt. Und Maggi-Eis wurde dort auch erfunden.

Zurück zu Julius Maggi: Er brachte nach der erfolgreichen Flüssigwürze weitere Produkte heraus, und 1908 den legendären Brühwürfel, als schnelle Basis für Mahlzeiten aller Art. Auch im Marketing war Maggi Pionier. Als ei-

ner der ersten Unternehmer richtete er eine Werbeabteilung ein. Der später berühmte Dichter Frank Wedekind textete einst für Maggi: „Wie dem Leben Poesie/Fehle Maggis Suppen-Nahrung/Maggis Speise-Würze nie!“

Der Maggi-Brühwürfel hat den Maler Picasso inspiriert: Er verewigte ihn 1912 in seinem Werk „Paysage aux affiches“. Joseph Beuys verwendete die Maggi-Flasche 1972 für sein Objekt „Ich kenne kein Weekend“. Die Flasche mit dem gelb-roten Etikett hat Maggi selbst entworfen. An dem Design hat sich in gut 130 Jahren wenig geändert.

Auch am Rezept nicht, das heute je nach Absatzmarkt ein bisschen angepasst wird. Grundbestandteile sind pflanzliches Eiweiß, Wasser, Salz und Zucker, dazu kommen Aromen und Hefeextrakte. Viele Menschen fühlen sich an das Würzkraut Liebstöckel erinnert, das kurioseweise heute auch Maggi-Kraut heißt. Es gehört aber nicht zu den Zutaten.

Die genaue Zusammensetzung und Herstellung sind Betriebsgeheimnis. Schon Maggi hütete das Rezept aus Angst vor Industriespionage in einem Tresor. Nestlé hat ein Originaldokument dazu in Maggis Handschrift. Um Abwerbungen seiner Mitarbeiter und damit womöglich die Preisgabe seiner Verfahren zu verhindern, umsorgte Maggi die Mitarbeiter: Er richtete zum Beispiel eine betriebsinterne Kranken- und Vorsorgekasse ein und baute Arbeitersiedlungen.

Maggi starb 1912 mit 66 Jahren. Er hatte vier Töchter und einen Sohn. Ob noch direkte Nachfahren von Julius Maggi leben, weiß Nestlé nicht.

Metaversum – das zweite Ich im Internet

Paris – Mit der Schöpfung eines „Metaversums“ will der stark unter Druck geratene US-Internetriesen Facebook aus der Defensive kommen – und für den Aufbau der kollektiv nutzbaren virtuellen Welt tausende Jobs in Europa schaffen. Wie der Konzern ankündigte, sollen in den kommenden fünf Jahren 10 000 „hoch qualifizierte“ Arbeitsplätze in der Europäischen Union entstehen, um die virtuelle Welt „Metaverse“ aufzubauen.

Dieses „Metaverse“ könne dabei helfen, „neue kreative, soziale und wirtschaftliche Möglichkeiten“ zu erschließen, erklärte Facebook am Montag. „Und die Europäer werden es von Beginn an mitgestalten.“

Der Begriff „Metaversum“, ein zusammengesetztes Wort aus Universum und der Vorsilbe Meta, die hierbei für eine andere Ebene steht, wurde 1992 vom Science-Fiction-Autor Neal Stephenson geprägt. In seinem Buch „Snow Crash“, das im Silicon Valley teils Kultstatus genießt, können die Protagonisten dank virtueller Realität in einer digitalen Welt gemeinsam interagieren.

Zuletzt hatte Facebook massiv mit Negativschlagzeilen zu kämpfen: Neben einer aufsehenerregenden technischen Panne mit einem stundenlangen Ausfall der Website und der zum Konzern gehörenden Dienste Instagram und Whatsapp sah sich der Technologie-Riese vor allem nach Enthüllungen der ehemaligen Facebook-Managerin Frances Haugen einem Sturm der Entrüstung ausgesetzt.



Welt am Draht: Facebook-Gründer Zuckerberg will „eine virtuelle Umgebung schaffen, in der man mit Menschen in digitalen Räumen zusammen sein kann“.

FOTO: FACEBOOK/DPA

Haugen hatte insbesondere den Vorwurf erhoben, dass der Konzern, der sein Geld mit möglichst maßgeschneiderter Werbung verdient, Profiteure über den Datenschutz seiner Nutzer stelle. Vor dem US-Kongress hatte sie Anfang Oktober deshalb eine strengere Regulierung gefordert und vor schädlichen Auswirkungen von Facebook-Produkten auf Kinder und die Demokratie gewarnt; EU-Binnenmarktkommissar Thierry Breton sah sich daraufhin in seinen Plänen bestärkt, das US-Online-Netzwerk auch in Europa stärker zu regulieren.

Die US-Zeitung „Washington Post“ hatte angesichts des zunehmenden Gegenwinds für Facebook bereits die Vermutung aufgestellt, dass Facebooks „Metaverse“-Interesse „Teil eines größeren Vorstoßes“ sein könne, um „den Ruf der Firma bei politischen Entscheidungsträgern“ wieder aufzubessern.

afp

Nur zahlende Anbieter gezeigt – Gericht rügt Vergleichsportal

Karlsruhe – Das Vergleichsportal Verivox hat einem Gerichtsurteil zufolge Verbrauchern wesentliche Informationen vorenthalten und da-

für eine Rüge vom Oberlandesgericht (OLG) Karlsruhe kassiert. Künftig darf es seinen Vergleich von Privathaftpflichtversicherern nur noch

dann zeigen, wenn es ausdrücklich auf die eingeschränkte Anbieterzahl verweist. Denn Verivox hatte nur diejenigen Versicherer

berücksichtigt, mit denen es eine Vermittlungsprovision vereinbart hatte. Das sei unlauterer Wettbewerb, hieß es.. Das Gericht gab damit ei-

ner Klage des Verbraucherzentrale Bundesverbands statt. Beim Verivox-Vergleich hatte fast die Hälfte aller Anbieter gefehlt, „darunter viele

große Versicherer wie Allianz, Huk-Coburg, Continentale, WWK und Württembergische“, so der VZBV.

dpa

Aktenzeichen 6 U 82/20

Ohne Wasser im Outback überlebt

Sydney – Zwei junge Australier haben tagelang ohne Wasser und Verpflegung im Outback überlebt. Ein 21-jähriger und sein 14-jähriger Begleiter waren nach Polizeiangaben am vergangenen Dienstag als vermisst gemeldet worden, nachdem sie von einem Wochenendausflug in die entlegene Region von Arlparra im Northern Territory nicht in ihre Heimatgemeinde Hermannsburg zurückgekehrt waren. Die Sorgen wuchsen, als die Einsatzkräfte den Wagen der beiden 50 Kilometer südöstlich von Arlparra entdeckten – festgefahren und verlassen. Die Behörden leiteten eine groß angelegte Suche ein – auch aus der Luft. Schließlich seien die Vermissten am Freitag und Samstag getrennt voneinander lebend gefunden worden. „Wir glauben, dass sie am Dienstag zuletzt etwas zu trinken hatten“, sagte die örtliche Polizeichefin Kirsten Engels und sprach von einem „absoluten Wunder“. Die jungen Männer seien dehydriert und klagten wegen ihres langen Fußmarsches über schmerzende Füße, aber sie seien sonst gesund, hieß es. Im dünnen und riesigen Outback des australischen Nordens herrschen derzeit Tagestemperaturen von bis zu 40 Grad. Australische Medien verwiesen darauf, dass es bei einer Autopan-ne im Outback sinnvoll sei, im Fahrzeug zu bleiben. Dieses biete nicht nur Schutz, sondern sei auch für Suchtrupps leichter zu finden als Einzelpersonen.

dpa

Mutmaßliche Mörder schweigen

Amsterdam – Die beiden Verdächtigen des Mordes am niederländischen Kriminalreporter Peter R. de Vries sind erstmals vor dem Strafgericht erschienen. Bei der ersten öffentlichen Sitzung am Montag in Amsterdam berief sich der mutmaßliche Mörder Delano G. (22) auf sein Schweigerecht. Der ebenfalls angeklagte Kamil E. beteuerte seine Unschuld – er habe von dem Mord nichts gewusst. Der Rotterdamer Delano G. soll den Reporter am 6. Juli auf offener Straße in Amsterdam erschossen haben. Der aus Polen stammende Kamil E. fuhr nach Darstellung der Anklage das Fluchtauto. Der prominente Journalist war von sechs Kugeln getroffen worden – unter anderem in den Kopf. Der 64-Jährige erlag neun Tage später seinen schweren Verletzungen. Der Mord hatte die Niederlande schwer erschüttert und auch international Entsetzen ausgelöst.

dpa

Archie beliebter als Charlie

London – Die Namen des royalen Nachwuchses sind als britische Babynamen weiter hoch im Kurs: Archie hat im vergangenen Jahr in England und Wales Charlie aus der Top-Ten-Liste für Jungennamen vertrieben. Während Archie – der Name des Sohnes von Prinz Harry und Herzogin Meghan, Platz Neun erreichte – sackte Charlie, bei manchen Eltern wohl in Anlehnung an Thronfolger Prinz Charles gewählt, auf Platz Zwölf ab, wie das britische Statistikamt am Montag mitteilte. Noch beliebter ist mit Platz Zwei der Name George, auf den auch der älteste Sohn von Prinz William und Herzogin Kate getauft ist.

dpa

Des Kaisers neues Buch

Schlagerstar Roland Kaiser gibt seiner Autobiographie den Titel „Sonnenseite“

VON CARSTEN LINNHOF

Münster – Es sind Fragen, die fesseln: Wie kam Roland Kaiser, oder damals noch Ronald Keiler, zum Schlager? Und wie wurde aus dem Keiler eigentlich Kaiser? Wie war es, als seine Pflegemutter starb, drei Wochen nach einem Schlaganfall beim Gardinen-aufhängen im West-Berliner Arbeiterviertel Wedding und warum legte sich der Schlagersänger mit Erich Honecker an?

Roland Kaiser, Schlagersänger („Santa Maria“), Moderator und Fernsehproduzent („RTL Samstag Nacht“) aus Münster, beschreibt in seiner an diesem Montag veröffentlichten Autobiographie „Sonnenseite“, wie er im Leben immer wieder auf die Füße fiel. Aber auch von herben Rückschlägen, Zweifeln und Fehlern, die der heute 69-jährige in den Stunden des Erfolges machte. Etwa als er seinen Fans zu spät von seiner chronischen Lungenerkrankung COPD berichtete. Dem Sänger fiel das Atmen immer schwerer, weil sich die Atemwege verengten. Eine Lungentransplantation im Februar 2010 verhalf ihm zu einem zweiten Leben, nachdem er zuvor ein Konzert in der Westfalenhalle hatte abbrechen müssen.

„Ich habe meiner Familie zugemutet, nicht über die Krankheit zu sprechen. Aus heutiger Sicht war das falsch. Ich habe die Empathiefähigkeit der Menschen unterschätzt. Meine Frau hatte mir schon viel früher geraten, damit an die Öffentlichkeit zu gehen“, sagt Kaiser.

Kaiser erzählt in dem Buch erstmals ausführlich vom Tod seiner (Pflege-)Mutter. „Weil es zu meinem Leben gehört. Es war eine schwierige Zeit, ein besonderer Einschnitt in meinem Leben. Ich wusste nicht, wie es weiterging, und hatte Sorge ins Heim zu kommen. Die Frage war, wer kümmert sich um

„Künstler sind immer auf der Suche nach dem großen Erfolg. Aber die Möglichkeit, sich zu irren, ist relativ groß. Es gibt keine Rezepte.“

Roland Kaiser



Die Elfjährige wird seit Samstag vermisst.

FOTO: POLIZEIPRÄSIDIUM SCHWABEN NORD /DPA



Roland Kaiser ist Schlagersänger, Moderator und Fernsehproduzent. In seiner Autobiographie „Sonnenseite“ berichtet er, wie er im Leben immer wieder auf die Füße fiel.

FOTO: DPA

mich?“ Seine leibliche Mutter hatte ihn bereits kurz nach der Geburt abgegeben. Kaiser schildert, wie er im Berliner Arbeiterviertel Wedding aufwuchs, schwärmt von seiner Pflegemutter, von ihren Werten und ihrer Erziehung. Und wie er sich rumtrieb mit Freunden und John F. Kennedy bei seiner berühmten Rede („Ich bin ein Berliner“) erlebte. „Wenn ich in Berlin bin und mal Zeit habe, fahre ich durch den Wedding und schaue, was sich verändert hat. Und es hat sich ja viel getan.“

Als er 15 Jahre alt war, fiel seine Pflegemutter beim Aufhängen der Gardinen plötzlich von der Leiter – Schlaganfall. Mit einer halbseitigen Lähmung konnte sie nicht mehr sprechen. Drei Wochen später starb sie. „Ein paar Jahre nach dem Tod meiner Mutter konnte ich damit abschließen. Es ist wie es ist, hatte damit nicht lebenslang zu kämpfen.“

Die in West-Berlin weitverbreitete Familie fing den trauernden 15-jährigen auf. Jahre später, mit Kaisers Ruhm, änderte sich das. „Das Verhältnis zu meiner Verwandtschaft war immer sehr ambivalent. Ich habe versucht, die Verbindung aufrecht zu erhalten. Aber irgendwann

hieß es, er ist nicht mehr einer von uns.“

„Nach meinen Erfolgen in den Jahren 1980 bis 1984, als jedes Lied erfolgreich war, glaubt man, man hätte den Schlüssel zum Erfolg gefunden. Das glaubt man dann auch selbst“, sagt Kaiser im Interview. „Da habe ich mich negativ entwickelt. Das ist mir selbst aufgefallen. Ich hatte mich dann mit weniger Ja-Sagern umgeben. Mir wurde klar, dass es nicht sein kann, dass ich nicht mehr kritikfähig bin.“

Ein kritischer Geist war Kaiser immer. Der bekennende Sozialdemokrat legte sich einmal per Brief mit Erich Honecker an – und setzte sich am Ende durch. Die DDR wollte Kaisers Keyboard-Spieler bei den Feierlichkeiten zu 750 Jahre Berlin nicht bei drei Konzerten im Friedrichstadt-Palast auftreten lassen. Der SED war ein Dorn im Auge, dass der Musiker 1980 aus der DDR geflohen war.

Kaiser drohte damit, alles ausfallen zu lassen. „Definitiv, das hätte ich durchgezogen“. Der Leiter des Künstlerdienstes blieb hart. Daraufhin schrieb Kaiser 1987 Honecker den Brief. „Mit viel Spannung habe ich ihn abgeschickt. Hoffentlich schreibt er zurück, dachte ich. Zumin-

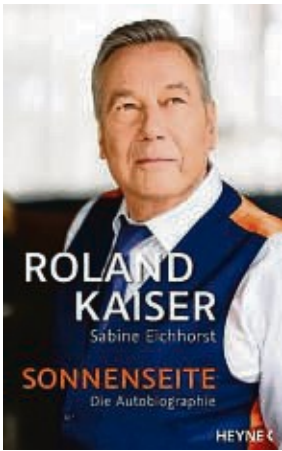
dest war ich mir fast sicher, dass er den Brief lesen würde.“

Über Stasi-Chef Erich Mielke erging der Befehl, dass Franz Bartzsch dann doch einreisen durfte. „Sie haben uns viel Ärger bereitet“, sagte der Kulturfunktionär und ergänzte, „der Genosse Honecker hat Ihren Brief gelesen“. In dem Buch sind die Original-Dokumente abgedruckt.

„Künstler sind immer auf der Suche nach dem großen Erfolg. Aber die Möglichkeit, sich zu irren, ist relativ groß. Es gibt keine Rezepte“, sagt Kaiser über seine Karriere. Dabei feierte er mit Hits wie „Dich zu lieben“ oder „Manchmal möchte ich schon mit dir“ große Erfolge und wurde mit seinen Auftritten in der ZDF-Hitparade bekannt. Seine Texte deuten viel an, spielten mit der Fantasie der Zuhörer, mit dem eigentlich Verbotenen in Sachen Sex.

Dass Kaiser Kontakt zur Musikbranche bekam, war Zufall, wie er in dem Buch ausführlich schreibt. Der gelernte Kaufmann war beruflich in einem Autohaus gelandet. Dort lief er einem Versicherungsvertreter über den Weg: Lothar Kämpfe. Der Bruder des Musikmanagers Gerhard Kämpfe. Kaiser lie-

ferte sich einen frechen Wortwechsel mit Lothar und provozierte ihn. Singen sei ja wohl leicht verdientes Geld. Dabei hatte der junge Ronald Keiler bis dahin noch nie gesungen. Im Tonstudio sang er im ersten Versuch mit seinem eigenen Stil „In the Ghetto“ von Elvis Presley – und ging mit einem Drei-Jahres-Vertrag nach Hause. Und später mit einem neuen Namen. Denn Keiler hörte sich doch zu sehr nach Wildschwein an. Aus Ronald Keiler wurde Roland Kaiser.



Das Buch

Roland Kaiser und Sabine Eichhorst, „Sonnenseite, Die Autobiographie“, Heyne, mit Bildteil, 400 Seiten, 20 Euro

Elfjährige in Sektenhand?

Mädchen seit Samstag vermisst / Verbindung zu „Zwölf Stämme“

Holzheim – Nach dem Verschwinden eines elfjährigen Mädchens in Schwaben gibt es Hinweise, dass das Kind im Umfeld der umstrittenen Sekte „Zwölf Stämme“ ist. Es sei bei dem Pflegevater der Schülerin eine E-Mail eines Absenders eingegangen, der mutmaßlich der Sekte zuzuordnen sei, berichtete das Polizeipräsidium in Augsburg. „Dem gehen wir nach“, sagte ein Polizeisprecher.

Nach Angaben der Ermittler muss aber noch überprüft werden, ob die Mail authentisch ist. Demnach soll sich die Elfjährige nun wieder bei ihren leiblichen Eltern auf-

halten. Bereits am Wochenende war darüber spekuliert worden, dass die den „Zwölf Stämmen“ zugeordneten Eltern mit dem Verschwinden des Kindes etwas zu tun haben könnten. Die seit einigen Jahren in Tschechien angesiedelte Sekte kam in der Vergangenheit immer wieder in die Schlagzeilen, weil sie das Prügeln von Kindern als angemessene Erziehungsmethode betrachtet.

„Da nicht auszuschließen ist, dass die leiblichen Eltern des Mädchens in Zusammenhang mit dem Verschwinden stehen, nahm auch die Kripo Dillingen bereits erste Ermitt-

lungen auf“, hatte die Polizei am Wochenende berichtet. Das Kind war am Samstag beim Joggen in Holzheim verschwunden und nicht mehr nach Hause zu ihrer Pflegefamilie zurückgekehrt. Rund 100 Einsatzkräfte hatten daraufhin in der Gegend nach dem Kind gesucht.

Die Polizei wollte nun auch prüfen, ob die Elfjährige in einer der beiden Sektengemeinschaften in Tschechien ist. Details zu den bisherigen Maßnahmen und Erkenntnissen wurden aber nicht bekannt gegeben. „Wir ermitteln in alle Richtungen“, sagte der Polizeisprecher.

dpa

Ursache für Absturz weiter unklar

Heilbronn – Einen Tag nach einem Hubschrauberabsturz mit drei Toten nördlich von Heilbronn ist die Unglücksursache am Montag weiterhin unklar gewesen. Die Ermittlungen an der Absturzstelle in der Nähe von Buchen wurden fortgesetzt, wie die Polizei mitteilte. Mehrere Gutachter und Sachverständige seien hinzugezogen worden. Die Bergung der Leichen dauerte bis zum späten Sonntagabend. Das Wrack wurde von Polizei und Feuerwehr bewacht.

Bei den Opfern handle es sich ersten Erkenntnissen zufolge um drei Männer aus Mittelfranken im Alter von 18, 34 und 61 Jahren. Obduktionen sollten die Identitäten bestätigen. Dem 61-jährigen gehörte der Hubschrauber.

afp

Kongsberg-Opfer erstochen

Oslo – Die fünf Todesopfer des Anschlages im norwegischen Kongsberg sind nicht durch Pfeil und Bogen getötet worden, sondern wurden erstochen. Bei seinen Angriffen habe der Täter „irgendwann Pfeil und Bogen weggeworfen oder verloren“, sagte Polizeinspektor Per Thomas Omholt. Seine Opfer habe er dann mit einem „scharfen Gegenstand“ erstochen, darunter auch eine 52-jährige Deutsche. Seine Opfer tötete der Täter wahllos.

afp

LEUTE, LEUTE



William (39), britischer Prinz, hat sich angesichts des fortschreitenden Klimawandels hoffnungsvoll gezeigt, dass entschiedenes Handeln zum Erfolg führen kann. An junge Menschen gerichtet sagte der Zweite in der britischen Thronfolge bei einer Gala zur Verleihung des Earthshot-Preises in London: „Hört nicht auf zu lernen, fordert weiterhin Wandel und gebt die Hoffnung nicht auf. Wir werden diese Herausforderungen meistern.“

dpa



Rick Astley (55), Popsänger, hat sich gefreut, dass Klima-Aktivistin Greta Thunberg seinen Song „Never Gonna Give You Up“ bei einem Konzert gesungen hat. Der britische Musiker teilte auf Twitter ein Video von Thunbergs Auftritt und schrieb dazu: „Fantastisch“. Er dankte ihr zudem in ihrer Muttersprache Schwedisch. Die 18-Jährige war überraschend bei einem Benefizkonzert für Klimaschutz in Stockholm aufgetreten.

dpa

In Großbritannien fehlen die Türsteher

sagte der Chef der Night Time Industries Association, Michael Kill. Während der Pandemie, als Clubs und Bars für viele Monate geschlossen blieben, hätten viele die

Branche verlassen und sich Jobs mit angenehmeren Arbeitszeiten gesucht.

„Auch der Brexit hat nicht geholfen, auch wenn er nicht der einzige Faktor ist, der

hier eine Rolle spielt“, sagte Kill. Viele Arbeitskräfte aus der EU haben das Vereinigte Königreich während der Pandemie verlassen. Neue Brexit-Visaregeln führen nun dazu,

dass die wenigsten zurückkehren. Das führt in etlichen Branchen zu Problemen. Der Night Time Industries Association zufolge hatten bis zum vergangenen Monat

rund einer von fünf Clubs oder Gastronomiebetrieben in Großbritannien geschlossen oder die Öffnungszeiten eingeschränkt, weil es an Sicherheitspersonal fehlte.

dpa

WOLL!?

„Nur noch kurz die Welt retten“ singt Tim Bendzko mindestens viermal am Tag im Radio – und ich behaupte, dass er sich damit übernimmt. Welt retten ist nämlich eindeutig Frauensache. Zu dieser Erkenntnis bringt mich einer der vielen Kataloge, die in unserem Briefkasten landen. „Helfen durch handeln“ lautet das Motto dieses Anbieters, verkauft werden Dinge aus der Dritten Welt – natürlich nur solche, die unter fairen Bedingungen hergestellt wurden. Ein bisschen Kaffee, ein wenig Tee, ein paar Seiten mit hübschen Accessoires – vor allem aber Mode, Mode, Mode. Aber nur für Damen, denen für deren persönliche Weltrettung allein 33 verschiedene Strickjacken angeboten werden. Und für Herren? Da gibt es nichts, noch nicht mal ein Paar Socken. Fragt sich, ob es eigentlich noch die guten, alten Gleichstellungsbeauftragten gibt, woll!?

THOMAS BENDER

17 Infizierte mehr als vor einer Woche

Märkischer Kreis – Im Vergleich zur Vorwoche ist die Sieben-Tage-Inzidenz zwar von 61,9 (11. Oktober) auf 49,9 (18. Oktober) gesunken. Derzeit sind aber beim Kreisgesundheitsamt 417 Corona-Infektionen (Vorwoche: 400) registriert. Die aktuelle Statistik im Überblick:

- Die 84 Neuinfektionen seit Freitag, 15. Oktober, verteilen sich wie folgt auf die Städte und Gemeinden: **Altena** (6), **Halver** (5), **Hemer** (5), **Herscheid** (2), **Iserlohn** (19), **Kierspe** (3), **Lüdenscheid** (16), **Meinerzhagen** (10), **Menden** (8), **Neuenrade** (1), **Plettenberg** (6), **Schalksmühle** (1), und **Werdohl** (2).
- Aktuelle Indexfälle: 417 (Vorwoche: 400). In Quarantäne befinden sich zudem 102 Personen.
- Verstorbene (in Zusammenhang mit einer Corona-Infektion): 430. Gesamtinfektionen: 24 998
- Genesene: 24 151
- Krankenhäuser: 12 Covid-19-Patienten, davon acht auf Intensivstation (davon werden fünf Patienten beatmet).
- Stationäre Einrichtungen, ambulante Pflegedienste oder Eingliederungshilfe: Sieben infizierte Bewohner, fünf Beschäftigte in Quarantäne.
- Schulen: 43 Indexfälle.
- Kitas: 9 Indexfälle.
- Sieben-Tage-Inzidenz: 49,9 (Vorwoche: 61,9).
- Hospitalisierungsrate (Land NRW): 1,65 (Vorwoche: 1,28)
- Anteil Covid-19-Patienten an betreibbaren Intensivbetten (Land NRW / Divi-Intensivregister): 5,82 Prozent (Vorwoche: 5,44 Prozent).

pmk

Michael Krause am UWG-Telefon

Meinerzhagen – An diesem Dienstag, 19. Oktober, besetzt UWG-Mitglied Michael Krause das Bürgertelefon der Unabhängigen Wählergemeinschaft. Krause ist Mitglied im Ausschuss für Sport und Kultur und steht für alle Anfragen, Wünsche und Anregungen von 19 bis 20 Uhr unter Tel. 01 57/79 09 74 16 zur Verfügung.



Der Borkenkäfer ist angekommen, auch bei Jochen Schöttler in Ebberg. In den Weihnachtsbaum-Plantagen richtet der Schädling aber noch keine großen Schäden an.

FOTO: BEIL

Weihnachten mit dem Käfer

Borkenkäfer-Schäden in Baum-Kulturen halten sich aber in Grenzen

VON JÜRGEN BEIL

Meinerzhagen – Fast alle Fichten sind tot. Der Borkenkäfer hat sein zerstörerisches Werk in der wärmeren Jahreszeit fortgesetzt. Kahlschlag herrscht nicht nur im Staatswald, auch private Waldbesitzer lassen befallene Exemplare häufig fällen. Droht nun ein Weihnachtsfest ohne Nadelbaum im Wohnzimmer? Stehen auch Edeltannen wie die Nobilis auf dem Speiseplan des Käfers?

Nur ein kleiner Teil ist befallen

Jochen Schöttler aus Ebberg züchtet Weihnachtsbäume. Er beliefert auch Großkunden. Und der Experte in Sachen Weihnachtsbäume und Schnittgrün wird auch in diesem Jahr Tausende gesunde Bäume ernten können. Allerdings: Der Borkenkäfer ist in seinen Kulturen angekommen. „Der Buchdrucker, eine Borkenkäfer-Art, befällt tatsächlich auch Nobilis. Allerdings vermehrt er sich dort nicht. Die betroffenen Bäume sterben jedoch ab“, berichtet Schöttler. Bislang ist die Mehrzahl seiner Nobilis zum Glück gesund. „Weniger als fünf Prozent sind vom Käfer befallen“, bilanziert Schöttler.

Auch Nordmantannen sind beliebte Weihnachtsbäume. Bei ihnen kann Jochen Schöttler Entwarnung geben: „Sie werden jung geerntet, haben noch keine dicke Rinde. Vom Borkenkäfer werden sie bei mir deshalb nicht befallen.“

Anders die Situation bei der Douglasie: Von denen hat Schöttler nur wenige Exemplare angebaut. „Aber die sind hin“, hat der Experte aus Ebberg festgestellt. Jochen Schöttler besitzt übrigens auch Wald, in dem die Bäume Nutzholz liefern. Dort stehen auch Fichten. Eine Bestandsaufnahme ergab dort kürzlich ein niederschmetterndes Ergebnis: „Genau 21 Fichten sind noch gesund“, sagt Schöttler.

Höhere Kosten, steigende Preise

Steigende Ausgaben für Diesel, Holzpaletten und Löhne – das wird in diesem Jahr auch Auswirkungen auf die Preise der Weihnachtsbäume haben. Jochen Schöttler schätzt, dass ein einzelnes Exemplar etwa einen Euro teurer wird als 2020. Immerhin: Corona macht in diesem Jahr keine Probleme: „Meine sieben polnischen Mitarbeiter sind geimpft, sie konnten problemlos einreisen“, be-



Wer in diesem Jahr einen Weihnachtsbaum mit nach Hause nehmen möchte, muss etwas tiefer in die Tasche greifen.

FOTO: DPA-TMN

richtet Jochen Schöttler.

In den vergangenen Jahren hatte der Ebberger allerdings mehr polnische Kollegen im Einsatz. Weil die wirtschaftliche Lage in Polen sich inzwischen aber verbessert habe, finde man nicht mehr so viele Arbeiter, die für die Erntesaison anreisen wollen. In größeren Schwierigkeiten bringt diese Tatsache Jochen Schöttler allerdings nicht: „Ich arbeite nun auch mit heimischen Lohnunternehmern“, sagt er.

Fichte oder Tanne?

Wie unterscheiden sich Fichten und Tannen? Damit kein Käufer bei den Verhandlungen rund um den festlichen Nadelträger dumm dasteht, klärt der **Naturschutzbund Deutschland (NABU)** auf: „Der einfachste Test ist ein Griff in die Nadeln“, erläutert **NABU-Geschäftsführer Sönke Hofmann**, „pikst es, ist es eine Fichte.“ **Alle Tannen haben stumpfe Nadeln** mit einer kleinen Kerbe an der Spitze. Auch sitzen ihre Nadeln „wie mit Saugnapfen“ auf dem Zweig, **während die Fichtennadeln direkt aus der Rinde kommen**. Weiteres **Unterscheidungsmerkmal wären die Zapfen**, die bei den **Tannen auf dem Zweig stehen**, während sie **bei den Fichten abwärts hängen**, doch Weihnachtsbäume sind in der Regel zu jung für eigene Nachkommen. QUELLE: NABU

Komponenten aus Lüdenscheid für den Tesla 3

Studie inspiziert erfolgreichstes Modell / Kostal forscht an E-Auto als Speicher fürs Stromnetz

Lüdenscheid – Nicht alle Zuliefererbetriebe in der Region sind gleichermaßen von der Krise der großen Automobilhersteller betroffen. Eine Studie der Fachhochschule Dortmund für das Handelsblatt hat untersucht, welche Zulieferer aus dem deutschsprachigen Raum Komponenten für das erfolgreichste E-Auto der Welt, den Tesla 3, produzieren. Mit dabei ist mit Kostal auch ein Lüdenscheider Weltkonzern.

Tesla gibt sich in Bezug auf die Zulieferer verschlossen, kaum einmal dringt etwas nach draußen. Studienautor



FOTO: WIEMER

Innovationstreiber: Der Kostal-Konzern mit Sitz in Lüdenscheid.

Prof. Dr. Jan-Philipp Büchler gelang es dennoch, 50 Unternehmen zu identifizieren, de-

ren Produkte im Tesla 3 verbaut sind. Darunter befinden sich neben neun Weltmarktführern auch 41 sogenannte Hidden Champions, die ihren Sitz zwischen Schwarzwald und Ostwestfalen haben.

Aus der heimischen Region ist die Leopold Kostal GmbH & Co. KG dabei. Kostal produziert die Onboard-Ladesysteme für den Tesla 3, inzwischen aber auch für viele weitere große Automarken. Rund 1,2 Millionen dieser Systeme sind inzwischen weltweit in E-Autos verbaut. Damit ist Kostal einer der führenden Hersteller bei den

für Reichweite und Betriebssicherheit von E-Autos entscheidenden Komponenten. Besonderes Augenmerk legt der heimische Konzern auf die Cybersicherheit der Komponenten.

Aktuell entwickelt die Kostal Industrie Elektrik GmbH einem Medienbericht zufolge eine Wallbox, mit der das E-Auto in der Garage als dezentraler Speicher für erneuerbare Energien eingesetzt werden kann. Bei Bedarf wird dabei der Strom aus der Batterie im E-Auto ans Stromnetz abgegeben, um das öffentliche Stromnetz stabil zu halten.

„Bidirektionales Lademanagement“ heißt das Projekt, das vom Bundeswirtschaftsministerium gefördert wird.

Neben Kostal liefern laut der Dortmunder Tesla-Studie auch weitere Firmen mit Verbindungen in die Region Teile für den Tesla 3. So stammt der Ladestecker von der Phoenix Contact GmbH & Co. KG, die mit der Phönix Feinbau GmbH & Co. KG auch einen Standort in Lüdenscheid hat. Lager und Getriebe des Tesla kommen von der Schaeffler AG, deren Tochter – die Schaeffler Engineering GmbH – in Werdohl ansässig ist.

CORONA IN ZAHLEN

KOMMUNEN IM MK

Altena: 17 Infizierte, 834 Gesunde, 3 Kontaktpersonen und 26 Verstorbene
Balve: 27 Infizierte, 415 Gesunde, 1 Kontaktpersonen und 4 Verstorbene
Halver: 17 Infizierte, 1043 Gesunde, 7 Kontaktpersonen und 13 Verstorbene
Hemer: 25 Infizierte, 1708 Gesunde, 4 Kontaktpersonen und 28 Verstorbene
Herscheid: 11 Infizierte, 261 Gesunde, 1 Kontaktperson und 4 Verstorbene
Iserlohn: 108 Infizierte, 5221 Gesunde, 37 Kontaktpersonen und 80 Verstorbene
Kierspe: 28 Infizierte, 1204 Gesunde, 2 Kontaktpersonen und 18 Verstorbene
Lüdenscheid: 79 Infizierte, 4982 Gesunde, 19 Kontaktpersonen und 81 Verstorbene
Meinerzhagen: 33 Infizierte, 1665 Gesunde, 11 Kontaktpersonen und 28 Verstorbene
Menden: 30 Infizierte, 2441 Gesunde, 10 Kontaktpersonen und 57 Verstorbene
Nachrodt-W.: 1 Infizierter, 332 Gesunde, 0 Kontaktpersonen, 11 Verstorbene
Neuenrade: 6 Infizierte, 640 Gesunde, 0 Kontaktpersonen, 4 Verstorbene
Plettenberg: 25 Infizierte, 1627 Gesunde, 5 Kontaktpersonen, 37 Verstorbene
Schalksmühle: 2 Infizierter, 372 Gesunde, 0 Kontaktpersonen, 6 Verstorbene
Werdohl: 8 Infizierte, 1406 Gesunde, 2 Kontaktpersonen und 33 Verstorbene

SIEBEN-TAGE-INZIDENZ

Fälle je 100 000 Einwohner
Märkischer Kreis: 49,9 (Vortag: 47,2)
Ennepe-Ruhr-Kreis: 23,2 (Vortag: 23,5)
Stadt Hagen: 116,1 (Vortag: 119,8)
Kreis Unna: 43,4 (Vortag: 43,2)
Kreis Soest: 36,9 (Vortag: 31,6)
Hochsauerlandkreis: 32,4 (Vortag: 27,8)
Kreis Olpe: 37,5 (Vortag: 37,5)
Oberbergischer Kreis: 69,6 (Vortag: 68,8)
Kreis Siegen-Wittgenstein: 54,4 (Vortag: 55,9)

MK-KRANKENHÄUSER

Intensivbetten: 100
Intensivbetten frei: 14
Covid-Fälle in intensivmedizinischer Behandlung: 8
davon invasiv beatmet: 5
Anteil Covid-19-Patienten an der Gesamtzahl Intensivbetten: 8,00 Prozent

MK-IMPFZAHLEN

Erstimpfungen: 274 832
Zweitimpfungen: 246 061
vollst. geimpft: 265 233
Boosterimpfungen: 5 832

(Die Kassenärztliche Vereinigung Westfalen-Lippe KVWL aktualisiert ihren Impfbericht einmal wöchentlich, aktueller Stand: 18. Oktober)

LOKALE INZIDENZEN

1. Meinerzhagen	87,7
2. Kierspe	68,4
3. Balve	62,4
4. Lüdenscheid	58,4
5. Iserlohn	57,7
6. Halver	55,9
7. Altena	54,5
8. Plettenberg	48,0
9. Hemer	47,3
10. Menden	32,4
11. Herscheid	28,6
12. Schalksmühle	19,4
13. Neuenrade	17,0
13. Werdohl	17,0
15. Nachrodt-W.	15,5

(Stand 18. Oktober)

Pflegeberatung lädt zur Sprechstunde ein

Meinerzhagen – Die Sprechstunde der Pflegeberatung des Märkischen Kreises in Meinerzhagen findet an diesem Mittwoch, 20. Oktober, in den Räumen des Märkischen Kreises an der Volmestraße 2A in Zimmer 1 statt. Dort steht Julia Biedendorf in der Zeit von 10 bis 12 Uhr für alle Fragen rund um die Pflege zur Verfügung. Eine Terminabsprache für die Sprechstunde ist unter Tel. 0 23 52/ 9 66 71 26 notwendig.

Für eine erste Kontaktaufnahme oder eine telefonische Beratung ist die Pflegeberatung am Pflege-Info-Telefon unter Tel. 0 23 52/9 66 77 77 oder per E-Mail pflegeberatung@maerkischer-kreis.de zu erreichen. Das Pflege-Info-Telefon ist montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr, montagnachmittags von 13.30 bis 15.30 Uhr und donnerstags nachmittags von 13.30 bis 17 Uhr erreichbar. Als ergänzender Service steht die Videoberatung zur Verfügung. Eine Anmeldung dazu und weitere Infos finden sich unter www.maerkischer-kreis.de.

Bauausschuss tagt am 26. Oktober

Meinerzhagen – Zu seiner nächsten Sitzung lädt der Bau- und Vergabeausschuss für Dienstag, 26. Oktober, in die Sitzungszimmer 1 bis 3 des Rathausgebäudes 1 ein. Auf der Tagesordnung des öffentlichen Teils der Sitzung stehen Ausschreibungen, Bauvorhaben, Bekanntgaben und Anfragen. Es gilt zurzeit die 3G-Regel. Daher wird gebeten, einen entsprechenden Nachweis (geimpft, genesen, getestet) zur Sitzung mitzubringen und dem Schriftführer vor Beginn der Sitzung vorzulegen.



Neuer Vorstand bei Mixt(o)ur

Nach der Jahreshauptversammlung setzt sich der Vorstand von Mixt(o)ur in einigen Positionen neu zusammen: Auf dem Foto von links zu sehen sind Thomas Bünker (1. Kassierer), Ulrike Berkenkopf (Kassenprüferin), Ulf Hogräfer (Kassenprüfer), Iris Wengefeld (2. Kassierer), Torsten Schmale (1. Vorsitzender), Heike Stute (2. Vorsitzende), Elke Schöttler (1. Notenwartin), Rosel Neumann (Chorleiterin). Verhindert waren Ulrich Müller (1. Schriftführer), Carsten Liebreu (2. Notenwart), Eva Brune und Lars Hohlweg als Beisitzer.

FOTO: MIXT(O)UR

Tierfriedhof kurz vor Eröffnung

Abnahme durch den Kreis steht noch aus

Märkischer Kreis – Der Weg ist gepflastert, das Trauergebäude eingerichtet, die Umlage mit Rasenfläche, Blumenwiese und Insektenhotel fertiggestellt. Sogar das Schild mit den Besuchszeiten des neuen Tierfriedhofs am Rande des Waldfriedhofs Loh steht bereits.

Allerdings: Der offizielle Eröffnungstermin, der eigentlich schon für August geplant war, verschiebt sich erneut. Nachdem nach einem ersten Termin mit dem Kreisveterinär noch einmal nachgebessert worden war, steht nun die endgültige Abnahme durch den Märkischen Kreis an.

„Es ist alles vorbereitet und wir könnten loslegen“, be-

tont Andreas Fritz, stellvertretender Werkleiter des STL (Stadtreinigungs-, Transport- und Baubetrieb Lüdenscheid).

■ Alle Anträge sind eingereicht

Alle Anträge seien eingereicht und zuletzt ein Kataster erstellt worden, das die künftigen Grabstätten festlegt. Und: „Wir haben auch eine Kooperationspartnerin gefunden, die als Ansprechpartnerin fungieren und die Tierbesitzer, auf Wunsch, begleiten und unterstützen wird. Als neuer Termin wurde nun Ende Oktober/Anfang November anvisiert: „Wir hoffen, dass es dann endlich losgehen kann.“

kes



Der Tierfriedhof Loh ist fertiggestellt, noch steht aber die endgültige Abnahme durch den Kreis aus.

FOTO: K. ZACHARIAS

SERVICE

TERMINE

9 bis 19 Uhr: St. Maria Magdalena, Grotewiese, Besichtigung des Körner Teppichs

14 Uhr: Parkplatz hinter der Stadthalle, SGV trifft sich und fährt mit Privatautos zur Wanderung, Einker in Gasthof Höll

14 bis 17 Uhr: Awo-Treff, Seniorennachmittag mit Spielen und Kaffeetrinken

14.30 Uhr: Evangelisches Gemeindezentrum Valbert, Treffen der Frauenhilfe zum Thema: Herbstimpressionen

18 Uhr: Stadion, Training für das Sportabzeichen

NOTDIENSTE

Ärztliche und Augenärztliche Notfallvertretung:

Notfallnummer 116 117

Zahnärztlicher Wochennotfalldienst:

Tel. 0 18 05/98 67 00

Apotheken-Notdienst, von heute, 9 Uhr, bis Dienstag, 9 Uhr: Hirsch-Apotheke, Derschlag Str. 1, Meinerzhagen, Tel. 0 23 54/24 54; Post-Apotheke, Rathausplatz 25, Lüdenscheid, Tel. 0 23 51/2 27 25; Vita-Apotheke, Kölner Str. 2, Gummersbach (Derschlag), Tel. 0 22 61/95 05 10

18 Uhr: Stadion, Training für das Sportabzeichen

14.30 Uhr: Evangelisches Gemeindezentrum Valbert, Treffen der Frauenhilfe zum Thema: Herbstimpressionen

18 Uhr: Stadion, Training für das Sportabzeichen

SERVICE

Bürgerzentrum Mittendrin: 9 bis 16 Uhr geöffnet

Stadtbibliothek:

10 bis 12 Uhr und 14.30 bis 18 Uhr, Tel. 0 23 54/77-211 und 77-214 oder E-Mail: stadtbuecherei@meinerzhagen.de

Kath. Bücherei St. Marien: geschlossen bis 23. Oktober

Baubetriebshof:

Grünschnitt/Bioabfall und Elektroschrott und Container für Pappe/Papier auf dem Gelände von 16.30 bis 19 Uhr



Im Notfall hilft die diensthabende Apotheke mit einem dringend benötigten Medikament.

FOTO: DPA

Touristinfo:

Zur Alten Post 1, 9 bis 13.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr, Info unter Tel. 0 23 54/ 7 71 32 oder E-Mail: touristinfo@meinerzhagen.de

Sportabzeichentraining:

Training und Abnahme des Sportabzeichens unter Einhaltung der Corona-Regeln immer dienstags um 18 Uhr (voraussichtlich bis Ende Oktober), bei Fragen steht der Sportabzeichenwart Kai-Uwe Bodenstein unter Tel. 0 23 54/90 23 33 zur Verfügung

Kleinschwimmhalle und Sauna an der Genkeler Straße

in den Ferien geschlossen

Aids-Hilfe im Märkischen Kreis:

Telefonberatung, Tel. 0 23 51 / 9 66 66 66, von 9 bis 21 Uhr

Guttempler-Gesprächsgruppe für Alkohol- und Suchtkranke

und deren Angehörige:

Erstkontakt: Telefon 0 23 59 / 67 74

MK-Beratungsstelle für Pflegebedürftige

Tel. 0 23 52 / 9 66 77 77 (täglich Telefonauskunft), von 9 bis 12 Uhr und 13.30 bis 15.30 Uhr

Jobcenter

Service-Rufnummer 0 23 71 / 7 85 20 00

Krisentelefon Kreisjugendamt

Tel. 0 23 51/9 66 58 58, täglich 12 bis 18 Uhr

Awo-Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche:

Prumbomweg 3, Meinerzhagen, Tel. 0 23 54/58 33, Termine nach telefonischer Vereinbarung

Schulpsychologische Beratungsstelle:

Tel. 0 23 54/58 33

Drogenberatungsstelle

(Drobs),

Tel. 0 23 51/2 77 07, www.drobs-mk.de
Sozialpsychiatrischer Dienst
Tel. 0 23 51/9 66 76 00

Stadtmarketingbüro:

Zur Alten Post 6-8, Tel. 0 23 54/70 66 17 oder per E-Mail: info@stadtmarketing-meinerzhagen.de

Jugendzentrum:

15 bis 21 Uhr offener Treff nach Vereinbarung (Herbstferien)
Jugendtreff Valbert: 14.30 bis 20 Uhr offener Treff, 18 Uhr Kinderprogramm mit eigenen Wünschen (nur nach Vereinbarung in den Ferien)

Friedhofsbüro:

8 bis 11 Uhr

Weltladen:

Fußgängerzone, Derschlag Str. 1
9.30 bis 12.30 Uhr und 14.30 bis 17.30 Uhr

KINO-PROGRAMM Programm vom 14. bis 20. Oktober

GUMMERSBACH

Seven Kinocenter:

After Love, tägl. 14.45 Uhr; Boss Baby, Schluss mit Kindergarten, tägl. 14.20 Uhr, in 3D tägl. 17 Uhr; Don't Breathe 2, Fr. u. Sa. 23.20 Uhr; Dune, in 3D tägl. 19.30 Uhr; Es ist nur eine Phase, Hase, Do. bis Di. 17.20 Uhr, Mi. 17 Uhr, Do. bis Mo. 20.20 Uhr, Di. u. Mi. 20 Uhr, Fr. u. Sa. 23.05 Uhr; The Ice Road, tägl. 20.05 Uhr, Fr. u. Sa. auch 23.20 Uhr; James Bond – Keine Zeit zu sterben, tägl. 14, 16.45, 17, 19.45 Uhr, in 3D tägl. 16.45 u. 20 Uhr, Fr. u. Sa. 22.30 Uhr in 3D, 22.40 Uhr in 2D; The Last Duel, tägl. 17 u. 20.05 Uhr; Paw Patrol: Der Kinofilm, tägl. 15 Uhr; Die Pfeffer-

körner und der Schatz der Tiefsee, tägl. 14.45 Uhr; Die Schule der magischen Tiere, tägl. 15 u. 17.30 Uhr; Shang-Chi and the Legend of the Ten Rings, Fr. u. Sa. 23.05 Uhr in 3D; Sneak Preview, Di. 20.15 Uhr; Tom & Jerry, tägl. 14.30 Uhr; Venom: Let there be Carnage, Mi. 19.30 Uhr;

LÜDENSCHIED

Filmpalast: James Bond – Keine Zeit zu sterben Do. 15 u. 16 u. 19.30 u. 20.15 Uhr, Fr. 15 u. 19.30 u. 23.15 Uhr, Sa. 11 u. 15 u. 16 u. 19.30 u. 23.15 Uhr; So. 11 u. 15 u. 16 u. 19.30 u. 20.15 Uhr, Mo. 15 u. 16 u. 19.30 u. 20.15 Uhr, Di. 15 u. 16 u. 19.30 u. 20.15, Mi. 15 u. 16 u. 19.30 Uhr; Venom: Let There Be Carnage Fr./Sa./Mi. 20.15 Uhr; Es ist nur eine Phase, Hase Do. 14.30 u. 17 u. 20 Uhr, Fr. 17 u. 20 Uhr, Sa. 11 u. 17 u. 20 Uhr, So. 17 u. 20 Uhr, Mo./Di./Mi. 14.30 u. 17 u. 20 Uhr; Dune Do. 20.15 Uhr, Fr. u. Sa. 20.15 u. 23 Uhr, Mi. 20.15 Uhr; Schachnovelle So./Mo. 20.15 Uhr; Die Schule der magischen Tiere 14.30 u. 17 Uhr, Sa./So. auch 11 u. 13.30 Uhr; Paw Patrol: Der Kinofilm Fr.14.30 Uhr, Sa./So. 11 u. 14.30 Uhr; Cash Truck Fr./Sa. 22.30 Uhr.

Park-Theater: Venom: Let There Be Carnage Fr./Sa./Mi. 20 Uhr; James Bond – Keine Zeit zu sterben 14.45 u. 16.45 u. 19.45 Uhr; James Bond – Keine Zeit zu sterben (3D) Fr./Sa. 19.45 Uhr; Boss Baby – Schluss mit Kindergarten 15 u. 17.15 Uhr; Die Schule der magischen Tiere 15 u. 17.30 Uhr; Es ist nur eine Phase, Hase 15 u. 17.30 u. 20 Uhr; The Last Duel 16.45 u. 19.45 Uhr; The Ice Road 17.45 u. 20 Uhr; Supernova 20 Uhr; Fly 17.15 Uhr; Escape Room 2 – No Way

Out Do./So./Mo./Di. 20 Uhr; Don't Breathe 2 Do./So./Mo./Di./Mi. 20 Uhr; Hilfe, ich hab meine Freunde geschrumpft 14.45 Uhr; Die Pfefferkörner und der Schatz der Tiefsee 15 Uhr; Paw Patrol: Der Kinofilm 14.45 Uhr (außer So.); Feuerwehrmann Sam – Helden fallen nicht vom Himmel So. 14.45 Uhr.

PLETTENBERG

Weidenhof: Es ist nur eine Phase, Hase 17.15 u. 20 Uhr; Boss Baby 2 – Schluss mit Kindergarten 16.45 u. 19.45 Uhr, Sa./So. auch 14.15 Uhr; Venom 2 Fr./Sa. 20.15 Uhr; The Father Fr. 18 Uhr; James Bond – Keine Zeit zu sterben 16.15 u. 19.45 Uhr; Die Pfefferkörner und der Schatz der Tiefsee Do. 17 Uhr, Sa./So. 14 Uhr, Mi. 17 Uhr; Feuerwehrmann Sam – Helden fallen nicht vom Himmel Sa./So. 14 u. 17

Autofahrer hatte zu tief ins Glas geschaut

Drolshagen – Am Sonntag hat sich gegen 11.50 Uhr auf der Landesstraße 351 in Drolshagen ein Verkehrsunfall zwischen einem Pkw und einem Traktor ereignet. Dabei wurde der 32-jährige Pkw-Fahrer verletzt. Zunächst befuhr dieser die Straße in Richtung Eltge aus Richtung Brachtpe kommend. Vor ihm befand sich ein Traktor mit Anhänger. In einer Rechtskurve setzte der 32-jährige mit seinem Pkw zum Überholen an. Dabei kollidierte er aus bislang ungeklärter Ursache mit dem Gespann. Der Pkw-Fahrer kam dadurch nach links von der Fahrbahn ab und dort zum Stillstand. Aufgrund des Aufpralls wurde der 27-jährige Traktorfahrer mit seinem Gespann ebenfalls einen Abhang hinuntergedrängt. Bei der Unfallaufnahme stellten die Beamten fest, dass der Pkw-Fahrer unter dem Einfluss von Alkohol stand. Ein durchgeführter Atemalkoholtest ergab einen Wert von mehr als 1,6 Promille. Zudem war er leicht verletzt. Ein Rettungswagen brachte ihn zur weiteren Behandlung in ein Krankenhaus, wo ihm zusätzlich eine Blutprobe entnommen wurde. Zudem stellten die Beamten den Führerschein sicher. Aufgrund auslaufender Betriebsstoffe war auch die Feuerwehr im Einsatz. An den Fahrzeugen entstand insgesamt ein Sachschaden im hohen fünfstelligen Eurobereich.



Der Pkw des 32-jährigen Verursachers.

FOTO: POLIZEI OLPE

Welche Schulform ist die richtige für das Kind?

Meinerzhagen – Das bewegt viele Eltern: „Welche Schulform ist die richtige für mein Kind? Was muss ich beachten, wenn der Schulwechsel ansteht, und wie können wir uns gemeinsam bestmöglich darauf vorbereiten?“ Wenn der Übergang in die weiterführende Schule ansteht, machen sich viele Eltern so manche Gedanken, und nicht immer fällt die Entscheidung ganz leicht. Zur Informationsveranstaltung „Übergang in eine weiterführende Schule“ lädt deshalb die Stadt Meinerzhagen alle Erziehungsberechtigte ein, deren Kind im kommenden Jahr ein solcher Wechsel bevorsteht. Diese findet statt am Montag, 25. Oktober, und beginnt um 19 Uhr (Einlass ab 18.30 Uhr) im Otto-Fuchs-Saal der Stadthalle (Otto-Fuchs-Platz 1).

Neben Vertreterinnen und Vertretern des städtischen Fachbereichs Bürgerservice/ Fachdienst Bildung, Sport und Kultur sowie der Kooperationspartner der weiterführenden Schulen werden auch die Leitungen der städtischen Grundschulen, der Sekundarschule sowie des Evangelischen Gymnasiums vor Ort sein. Gemeinsam werden sie einen Einblick zu wichtigen Themen geben; dazu gehören zum Beispiel Informationen zu den Schullempfehlungen der Grundschulen für den weiteren Bildungsweg oder die Vorstellung der weiterführenden Schulen mit ihren spezifischen Konzepten. „Auch für spezifische Fragen soll es genügend Raum geben, sodass die wesentlichen offenen Punkte direkt im Rahmen dieses gemeinsamen Abends geklärt werden können“, heißt es dazu in einer Pressemitteilung der Stadt Meinerzhagen.

Die Einladung zur Informationsveranstaltung ist bereits in den vergangenen Tagen per Post an die Familien gegangen, deren Kinder vor einem Schulwechsel stehen. Sollten betroffene Eltern die Einladung nicht erhalten haben, aber zu dem Kreis der Angesprochenen gehören, sollen sie sich bei Eduard Hauf, E-Mail e.hauf@meinerzhagen.de, Tel. 0 23 54/ 7 71 40) melden. Die Stadt Meinerzhagen bittet außerdem alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer um Beachtung der aktuellen Maßnahmen aus der Coronaschutzverordnung, insbesondere der 3G-Regel mit entsprechendem Nachweis.

SGV-Wanderung: Start mit Pkw

Meinerzhagen – Die SGV-Dienstags-Wandergruppe trifft sich an diesem Dienstag um 14 Uhr, mit Privatautos zur Bildung von Fahrgemeinschaften, auf dem Parkplatz hinter der Stadthalle. Von dort geht es ins Industriegebiet Schwenke. Bernd Koschel führt die Gruppe über Sebastopol um den Rammskopf und den Eulenberg nach Neuenhaus in den Gasthof Höll. Nach der dortigen Kaffeepause wandert man entlang dem Industriegebiet Grünwald zurück zu den Fahrzeugen. Die Wanderstrecke ist etwa acht Kilometer lang. Gäste sind zum Mitwandern immer willkommen.



3000 Edelkrebse sind am Montagmorgen in die Versetalsperre gesetzt worden. Die Schalentiere sind zwei Jahre lang in Bad Münstereifel gezüchtet worden und sollen nun zwischen Lüdenscheid und Herscheid heimisch werden.

FOTOS: DITTMANN

Neue Bewohner in der Versetalsperre

3000 Edelkrebse im Stausee angesiedelt / Dreijährige Vorbereitung

VON HANS-GEORG
GOTTFRIED DITTMANN

Lüdenscheid – Aus den unscheinbaren Styroporkisten am Ufer der Versetalsperre dringt ein knarzendes Geräusch. Mit ihren Scheren kratzen die 3000 Edelkrebse an den Wänden ihrer Transportbehälter, lange werden sie nicht mehr dort gefangen sein. Die Versetalsperre soll die neue Heimat der Tiere werden, die südwestlich von Bonn in Bad Münstereifel zwei Jahre lang in Zuchtbecken herangewachsen sind.

Die Bestände an Flusskrebsen gehen hierzulande stark zurück. Die beiden in NRW heimischen Arten, Edelkrebs und Steinkrebs, sind sogar vom Aussterben bedroht. Amerikanische Flusskrebse schleppen die Krebspest ein, die für die europäischen Arten tödlich ist. Um ein Aussterben der heimischen Schalentiere zu verhindern, wurden als Pilotprojekt 2000 Tiere im Oktober 2017 am Ufer der Fürwiggetalsperre angesiedelt – mit großem Erfolg.

Nun soll der nächste Stausee im Märkischen Kreis Heimat für die europäischen Scherentiere werden. Die „Einwanderung“ haben das Edelkrebsprojekt NRW, der Ruhrverband und das Naturschutzzentrum MK realisiert. „Insgesamt haben wir die



Klaus Reinhardt (li.) und Markus Kühlmann entlassen die Tiere in die Freiheit. Die 3000 Krebse wurden an drei verschiedenen Stellen ausgesetzt.

Neusiedlung drei Jahre lang vorbereitet“, sagt Markus Kühlmann, der beim Ruhrverband für Fischerei und Talsperren verantwortlich ist. Für die Schalentiere seien etwa 3000 Euro ausgegeben worden, die der Ruhrverband übernehme. Der größte Teil der Vorbereitungen sei es, ein passendes Gewässer zu finden, erklärt Kühlmann. „Wichtig ist, dass die amerikanischen Flusskrebse nicht in diesen Gewässern beheimatet sind“, verdeutlicht Marina Nowak. Die Leverkusenerin war wie Kühlmann bereits bei der „Besiedlung“ der

Fürwiggetalsperre dabei und weiß, welche Umstände die Edelkrebse zum Leben brauchen. Es seien zudem mehrere Tauchgänge nötig gewesen, um die bereits vorhandenen Arten zu bestimmen.

„Wir müssen auch nach Einbruch der Dunkelheit tauchen, denn die Edelkrebse sind nachtaktiv“, sagt Volker Knipp vom Naturschutzzentrum MK. Reusen auszulegen, um anhand der gefangenen Tiere Rückschlüsse auf die Population im Gewässer zu schließen, reiche nicht aus. „Wenn die Reusen leer sind, bedeutet das nicht, dass dort

keine Krebse sind“, führt Nowak aus. Um den Artenbestand zu erhöhen, sei es unabdingbar, die europäischen Krebse dort anzusiedeln, wo die amerikanischen Artgenossen noch nicht sind. Denn die Schalentiere aus Übersee tragen nicht nur eine tödliche Krankheit in sich, sie vermehren sich auch schneller als ihre europäischen Artgenossen. Talsperren seien dadurch, dass es keinen natürlichen Abfluss gebe, für andere Arten ohne „menschliche Hilfe“ schwer zu erreichen. „Der Großteil der amerikanischen Krebse werden von



„Wir wollen den Bestandsverlust durch Neuansiedlungen von Edelkrebsen ein bisschen ausgleichen.“

Marina Nowak
Edelkrebsprojekt NRW

Aquarium-Besitzern ausgesetzt. Sie wollen einem Tier die Freiheit schenken, können dadurch aber das Aussterben einer ganzen Art auslösen“, mahnt Nowak.

An der Versetalsperre hoffen alle Beteiligten, dass die Population der Edelkrebse zügig zunimmt, und die Art dadurch nicht ausstirbt. „Wir wollen den Bestandsverlust durch Neuansiedlungen von Edelkrebsen ein bisschen ausgleichen“, lautet das bescheidene Ziel von Nowak. Sollte die „Ansiedlung“ ähnlich erfolgreich verlaufen wie in der Fürwiggetalsperre, müssen Nowak und ihre Mitstreiter in Zukunft weniger häufig Styroporkisten zu neuen Ufern bringen und dort entleeren.

Neue Spiele in der Stadtbücherei

Meinerzhagen – Wie kommt ein Ertrunkener in die Küche? Welches Schicksal ereilte den glücklosen Gärtner? „Spannend und gruselig, aber ebenso auch bunt, lustig und strategisch wird es in der Stadtbücherei – und das pünktlich zur Halbzeit der Herbstferien und dem Beginn der dunklen Jahreszeit“, informiert die Stadt Meinerzhagen.

Die „Black Stories“ in verschiedenen Varianten seien nur einige der neuen Spiele, die in den vergangenen Wochen dort Einzug gehalten hätten. Mit dabei seien auch das „NEINhorn“, das keine Lust mehr auf die rosa Glitzerwelt habe und viele weitere Spiele für jedes Alter, wird weiter ausgeführt. „Dazu gehören ein Zahlenpuzzle aus Holz, neues Tip Toi-Material und die erste Spielesammlung für die Kleinen, die ‚Siedler von Catan‘ als Würfelspiel oder auch Scrabble. Und wer sich, angesichts des ‚Damengambit-Hypes‘, selbst einmal in der Kunst des Schachspiels üben will, findet auch ein klassisches Schachspiel sowie eine große Auswahl an entsprechender Literatur für lange, anregende Abende“, heißt es. Zehn neue Spiele würden damit seit wenigen Tagen in der Stadtbücherei bereitstehen. „Einige haben wir selbst angeschafft, andere sind als Geschenk zu uns in die Stadtbücherei gekommen“, so Sakura Wislaug vom Stadtbücherei-Team über die vielen Neuzugänge. „Gerade für diese Spenden bedanken wir uns ganz herzlich und freuen uns, wenn sie hier noch einmal viele Fans und Nutzer finden.“

Öffnungszeiten

Montags geschlossen,
dienstags 10 bis 12 Uhr
und 14.30 bis 18 Uhr, mitt-
wochs und donnerstags
14.30 bis 18 Uhr, freitags
10 bis 12 Uhr und 14.30 bis
18 Uhr, samstags 10 bis 12
Uhr.



Sakura Wislaug ist Leiterin der Stadtbücherei Meinerzhagen.

ARCHIVFOTO: RIEDER

Frauenhilfe lädt für Dienstag ein

Valbert – Am diesem Dienstag trifft sich die evangelische Frauenhilfe Valbert ab 14.30 Uhr im Gemeindezentrum. Das Motto des Nachmittags lautet: der goldene Herbst, herbstliche Impressionen. Gäste sind wie immer willkommen.

Öffnungszeiten Gemeindebüro

Meinerzhagen – Die Evangelische Kirchengemeinde teilt mit, dass das Gemeindebüro dienstags und donnerstags von 10 bis 12 Uhr geöffnet ist, Tel. 0 23 54/50 01.

Hospiz- und Palliativwegweiser aktualisiert

Im Märkischen Kreis besteht ein vielfältiges Angebot für die letzte Lebensphase

Märkischer Kreis – Eine gute Hospiz- und Palliativversorgung ist ein wichtiger Baustein, um auch die letzte Lebensphase würdevoll zu gestalten. Im Märkischen Kreis besteht ein vielfältiges Angebot, angefangen von der me-

dizinischen und pflegerischen Palliativversorgung über die stationären Hospize und ambulanten Hospizdienste, bis hin zu den Trauergruppen und Beratungsstellen. Eine Übersicht bietet der

Hospiz- und Palliativwegweiser des Märkischen Kreises, der nun in einer aktualisierten Fassung vorliegt. Mit Hilfe der 40-seitigen, reich bebilderten Broschüre können sich Betroffene, Angehörige und alle, die sich für dieses

Thema interessieren, über die Palliativversorgung und das Hospizwesen im Märkischen Kreis informieren.

Der Wegweiser, der in Gemeinschaftsarbeit von den Akteuren aus dem Netzwerk der Hospiz- und Palliativ-

dienste erstellt wurde, kann beim Fachdienst Pflege des Märkischen Kreises unter der Rufnummer 0 23 52/ 9 66 71 93 oder per E-Mail unter pflegeplanung@maerkischer-kreis.de kostenfrei angefordert werden.

Beatrice Egli Highlight beim Kultursommer

Attendorf – Das Attendorner Jubiläumsjahr 2022 hat zahlreiche Höhepunkte in der Hansestadt zu bieten. Eins davon ist sicher der Auftritt der Schlagersängerin Beatrice

Egli im Rahmen des Kultursommers am Mittwoch, 6. Juli 2022.

Für das Kultursommer-Sonderkonzert im Rahmen des 800-jährigen Stadtjubiläums

ist ein Ticket zum Preis von 28,50 Euro nötig. „Wir freuen uns, dass wir mit der Sängerin aus der Schweiz einen echten Star verpflichten konnten, mit dem wir im

Rahmen unseres Stadtjubiläums eine richtig große Party feiern werden“, freut sich Kulturamtsleiter Frank Burg- haus. Das Konzert findet um 20 Uhr auf dem Parkplatz der

Atta-Höhle statt. Der Einlass erfolgt ab 19.30 Uhr. Es gibt ausschließlich Stehplätze. Der Vorverkauf hat begonnen. Tickets sind erhältlich unter www.tickets.attendorner.de

oder www.tickets.attendorner.de sowie in der Tourist-Info und allen bekannten Vorverkaufsstellen. Das weitere Programm des Kultursommers wird zum Ende dieses Jahres veröffentlicht.

Wahlen zum Kirchenvorstand und Gemeinderat

Halver – Die Wahlen zum Pfarrgemeinderat und Kirchenvorstand werden am ersten November-Wochenende, 6. und 7. November, auch in der Katholischen Kirchengemeinde Christus König in Halver stattfinden. Der Wahlausschuss für den Pfarrgemeinderat hat am 26. September die Kandidatenliste mit drei Kandidatinnen aufgestellt.

Der Wahlausschuss für den Kirchenvorstand hat am 30. September zudem die Kandidatenliste mit sechs Kandidaten für fünf zu wählende Plätze aufgestellt. Seit dem 3. Oktober hängt an allen Kirchen der Pfarrei die vom Wahlausschuss aufgestellte Vorschlagsliste aus. Diese Vorschlagsliste kann auf Antrag von wahlberechtigten Gemeindemitgliedern ergänzt werden. Der Ergänzungsvorschlag ist gültig, wenn er von mindestens 20 Wahlberechtigten mit Vor-, Zunamen und Anschrift unterzeichnet und mit der Erklärung, dass die Vorgesetzten zur Annahme einer etwaigen Wahl bereit wären, bis zum 17. Oktober beim Wahlausschuss eingereicht ist. Die Vorschlagslisten und alle aktuellen Informationen zu den Wahlen findet man in den Aushängen und auf der Homepage unter „Wahlen zum KV und PGR“.



VON JAN SCHMITZ

Lüdenscheid – Der 20-Jährige, der in der Nacht zum 2. Oktober in Sinn in Hessen festgenommen wurde und der im Verdacht steht, mehrere Autofahrer entlang der A45 als falscher Polizist abgezockt zu haben, hatte nach Informationen unserer Zeitung erst einen Tag zuvor ein Praktikum bei der Feuerwehr Iserlohn begonnen. Die Feuerwehr zog jetzt Konsequenzen und warf den 20-Jährigen raus.

Klaus Knust, stellvertretender Leiter der Feuerwehr Iserlohn, bestätigte auf Anfrage unserer Zeitung, dass es am Wochenende ein Gespräch zwischen der Wehrleitung und dem 20-jährigen Tatverdächtigen gegeben habe. Der junge Mann aus Hagen hatte sein Praktikum bei der Feuerwehr Iserlohn im Zuge einer Notfallsanitäter-Ausbildung im Oktober begonnen und war laut Knust im Sanitätsdienst eingesetzt, fuhr unter anderem im Rettungswagen mit.

In dem Gespräch sei dem Mann mit Verweis auf das laufende Ermittlungsverfahren und das dadurch „gestörte Vertrauensverhältnis“ mitgeteilt worden, dass das Praktikum vorzeitig beendet ist. Es hätte ohnehin lediglich vier Wochen (160 Stunden) gedauert. „Sollten sich die Vorwürfe nicht bestätigen, steht ihm die Tür wieder of-

fen und er kann sich ganz normal neu bewerben“, sagte Knust.

Wie berichtet, wurde der 20-Jährige am frühen Morgen des 2. Oktober von der Polizei in Sinn (Hessen) festgenommen, nachdem er versucht hatte, als Polizist verkleidet, einen Autofahrer abzocken. In seinem Wagen – einem schwarzen 5er-BMW – fanden die Ermittler Quittungen, die darauf schließen ließen, dass die Masche erfolgreich war. Mindestens zehn Fälle entlang der A45 zwischen Dortmund und Wetzlar wurden dem 20-Jährigen zunächst zugeordnet. Dabei soll er Barbeträge von 80 bis 440 Euro zu Unrecht kassiert haben.

Wie Recherchen unserer Zeitung ergaben, hat sich die Zahl der Fälle nahezu verdoppelt. Nach der Berichterstattung über die Festnahme des 20-Jährigen in Sinn hatte die dortige Polizei Zeugen und weitere Opfer gebeten, sich zu melden. Daraufhin gingen Hinweise von weiteren möglichen Opfern bei der Kreispolizei Lahn-Dill ein, insgesamt spreche man von „einer hohen einstelligen Zahl möglicher weiterer Opfer“, wie Polizeisprecher Guido Rehr auf Anfrage erklärte.

„Auch die weiteren möglichen Tatorte befinden sich entlang der A45 in Hessen und in Nordrhein-Westfalen“, sagte Rehr. Derzeit stehen die Ermittler mit den An-



Der Tatverdächtige aus Hagen gab sich als Polizist aus. FOTO: DPA

rufern in Kontakt, um mit Hilfe von Fotos des Beschuldigten den Verdacht zu erhärten. Der schwarze 5er-BMW wurde bei der Festnahme sichergestellt, der 20-Jährige kam wieder auf freien Fuß. Die Ermittler gehen weiter von einer hohen Dunkelziffer aus. „Es ist nicht auszuschließen, dass viele seiner Opfer immer noch glauben, dass sie von der echten Polizei angehalten wurden“, verweist Polizeisprecher Rehr auf die große Kreativität des Beschuldigten, um den Anschein eines Polizisten zu erwecken. „Man muss sich schon etwas einfallen lassen, um mit uns mitzuhalten.“

Mehrere Polizeibehörden führen ebenfalls Ermittlungsverfahren gegen den 20-Jährigen, darunter auch im Märki-

FALSCHER POLIZIST Betrug entlang der A45

Fake-Polizist mit Blaulicht-Affinität

Abzocke von Autofahrern an der A45: 20-Jähriger war Feuerwehr-Praktikant

„Auch die weiteren möglichen Tatorte befinden sich entlang der A45 in Hessen und in Nordrhein-Westfalen“

Guido Rehr
Polizei Lahn-Dill-Kreis

schen Kreis. Hier sind drei Fälle aktenkundig, bei denen Autofahrer nachts von einem falschen Polizisten wegen vermeintlicher Geschwindigkeitsverstöße in Höhe Lüdenscheid abgezockt wurden. Am 19. Juli wurde ein Autofahrer auf dem Rastplatz Rölveder Mühle angehalten. In derselben Nacht wurde in Höhe Lüdenscheid ein Autofahrer von einem Mann mit Polizei-Shirt abkassiert. Am Abend des 20. Juli stoppte der falsche Polizist bei Lüdenscheid eine 25-Jährige.

Bei diesen Fällen kam ein 5er-BMW zum Einsatz. Der 20-Jährige, der in Hessen in einer Bundespolizei-Uniform festgenommen wurde, bestreitet nach Informationen unserer Zeitung die ihm vorgeworfenen Taten. Die Ermittlungsergebnisse der verschiedenen Behörden werden nun an die Staatsanwaltschaft Hagen übermittelt, die wegen des Wohnorts des Beschuldigten und seines jungen Alters zuständig ist und über den weiteren Fortgang des Verfahrens entscheidet.

Erst Öl im Wasser, dann Öl auf der Straße

Dahlebrück/Schalksmühle – Erst musste die Volme gesäubert werden, dann eine Straße.

Am vergangenen Sonntag und auch am Montag war die Freiwilligen Feuerwehr Schalksmühle im Einsatz.

■ Volme-Einsatz

Am Sonntagnachmittag, 17. Oktober, wurde die Löschgruppe Dahlebrück zu einer Verunreinigung der Volme gerufen. Im Bereich der Asenbach gelangte Öl in das Gewässer. In Absprache mit der Unteren Wasserbehörde setzten die Einsatzkräfte eine Ölsperre in das Gewässer. Die weitere Untersuchung erfolgt in den kommenden Tagen. Die Löschgruppe Schalksmühle war mit dem Rüstwagen zur Unterstützung vor Ort. Nach etwa zwei Stunden war der sonntägliche Einsatz beendet.

■ Ölspur

Um eine lange Ölspur kümmerten sich die Kräfte der Löschgruppe Winkeln am frühen Montagmorgen. Um 5.15 Uhr wurde der Feuerwehr die Ölspur gemeldet. Diese zog sich auf circa drei Kilometern von der Ortseinfahrt Winkeln bis hin zur Ortslage Rölveder Mühle. Die Feuerwehr sicherte die Straße in beide Richtungen ab und unterstützte ein Spezialentsorgungsunternehmen bei der Abarbeitung der Ölspur. Der Einsatz der Löschgruppe war nach etwa anderthalb Stunden beendet.

Kreuz und quer: 2 x 1.000 € gewinnen!

Vom 18. September bis 30. Oktober 2021: Täglich mitmachen und gewinnen!

Das täglich wechselnde Bild liefert Ihnen Hinweise auf die Begriffe im Kreuzworträtsel.

Zweistufige Gewinnerziehung: Sie erfahren direkt am Telefon, ob Sie es in die Endauswahl derjenigen geschafft haben, aus denen die Tagesgewinner gezogen werden. Viel Glück!



Welche Hinweise gibt unser Bild heute?

Gleich mitmachen:

1. Entschlüsseln Sie unser Kreuzworträtsel und rufen Sie heute bis 23:59 Uhr die angegebene Gewinn-Hotline an.
2. Mit etwas Glück kommen Sie in die Endauswahl, nennen uns dort Ihr Lösungswort und qualifizieren sich so für die Tagesgewinnerauslosung.
3. Fällt das Los dann auf Sie und haben Sie das korrekte Lösungswort genannt, winken Ihnen satte 1.000 €.
4. Die Tagesgewinner werden telefonisch benachrichtigt.
5. Die Tagesgewinner erhalten ihren Gewinn zuverlässig und schnellstmöglich per Banküberweisung.

*Der Anruf kostet 50 Cent aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk teurer. Anbieter Telemedien Interactive GmbH, Datenschutz unter: datenschutz.tnia.de
Der Teilnahmeabschluss ist immer um 23:59 Uhr des jeweiligen Spieltags. Personen unter 18 Jahren dürfen nicht teilnehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinner werden unter allen Teilnehmern der Verlage der Zeitungsgruppe Ippen ausgelost und am nächsten Tag zwischen 9 und 11 Uhr (Samstagsgewinner am Montag zwischen 9 und 11 Uhr) bezüglich Aufnahme der Bankverbindung und Übersendung eines Gewinnerfotos telefonisch kontaktiert. Der Gewinn wird schnellstmöglich auf das angegebene Bankkonto überwiesen. Die Gewinner erklären sich damit einverstanden, mit Namen und Foto in den Tageszeitungen der Ippen-Gruppe veröffentlicht zu werden. Der Gewinnanspruch verfällt, wenn die Gewinner es verweigern dem Veranstalter ein Foto zur Veröffentlichung zur Verfügung zu stellen. Mitarbeiter der Ippen-Gruppe, sowie deren Angehörige sind von der Teilnahme ausgeschlossen.

						1	I	N	D	E	R	1	I	M		E	R	
						O												
				G		M	O	D	E		N		S					
				A		M		2					8					
				R				K	U		C	H	E	3	T	2	E	
				D		D		O				R					E	
				B	7	L	4	E	R		A	5	M	E				G
				N				A					E				A	
K	I		S	E	3			4							H		L	L
								I										
								O										
S	C	H		B	L		D	6	N									

Gewinnhotline für Lösungswort 1

1 2 3 4

01378 260154*

Gewinnhotline für Lösungswort 2

1 2 3 4 5 6 7 8

01378 404898*

Gewinner vom 14.10.2021:

Angelika Stumpf
(links)
Reiner
Poggenburg
(rechts)



Lösungen vom 18.10.2021

Lösungswort 1: FORST / Lösungswort 2: WANDERN

KIERSPE

DIENSTAG, 19. OKTOBER 2021

HEUTE

TERMINE

14 Uhr: Da Capo, Altenstube Felderhof
15 bis 17 Uhr: FeG am Nocken 42, Café Jedermann geöffnet
18.30 Uhr: St. Josef, Kfd-Messe und Besprechung der geplanten Fahrt nach St. Clemens

SERVICE

Jugendzentrum Kierspe:

Ferienaktion: 12.30 Uhr Abfahrt zum MC-Play (Anmeldung und Test nötig), Rückkehr um 17.45 Uhr, 18 bis 21 Uhr Jugendbistro mit „Spaß, Snacks und chillen“, Tel. 0 23 59/66 12 59, Handy 01 76/55 91 73 18, jugzkierspe@aol.com

Jugendzentrum Rönsahl:

geschlossen, Tel. 0 22 69/92 70 43 oder juzroensahl@yahoo.de

STADTBIBLIOTHEK

Stadtbibliothek Kierspe geschlossen, Zweigstelle Rönsahl geschlossen

HALLENBAD

6 bis 10 Uhr und 15 bis 19.30 Uhr (in den Ferien geöffnet)

BÜRGERBUS

Bürgerbus-Stadtlinie Mo. und Mi. 8.56 bis 11.10 Uhr, Di. Do. und Fr. 8.56 bis 11.10 Uhr und 14.25 bis 16.57 Uhr
Rufnummer 01 51/75 08 87 41

Awo-Sozialstation:

Tel. 0 23 59/62 74

Tierschutzbüro:

Tel. 0 23 58/79 00 13 oder 01 77/7 50 28 70

Bereitschaftsdienst/Notdienst der Stadtwerke:

Tel. 0 23 59/5 55 und Tel. 0 23 59/2 96 80

MK-Pflegeberatung, Tel.

0 23 52/9 66 77 77 (tägliche Telefonauskunft), von 9 bis 12 Uhr und 13.30 bis 15.30 Uhr

Kinder- und Jugendärztlicher Dienst:

Tel. 0 23 59/29 55 15

Sozialpsychiatrischer Dienst/ Suchtberatung:

Tel. 0 23 51/ 2 77 07, luedenscheid@drobsmk.de, Tel. 0 23 51/90 74 57, Betreuungsstelle Kierspe, Tel. 0 23 59/29 55 10

Jobcenter: Service-Rufnummer

Tel. 0 23 71/7 85 20 00

Enervie: Störungsnummer

Tel. 08 00/1 23 99 11

NOTDIENST

Notruf Polizei:

Tel. 1 10

Notruf Feuerwehr, Unfall,

Rettungsdienst: Tel. 1 12

Krankentransport,

Kreisleitstelle:

Tel. 0 23 51/1 06 50

Ärztliche und Augenärztliche

Notfallvertretung:

Notfallnummer 116 117

Zahnärztlicher Wochennotfalldienst:

Zu erfragen unter Tel. 0 18 05/98 67 00 für 14 Cent aus dem Festnetz, Mobil abweichend

Apotheken-Notdienst, von heute, 9 Uhr, bis Mittwoch,

9 Uhr: Post-Apotheke, Rathausplatz 25, Lüdenscheid, Tel. 0 23 51/2 27 25; Hirsch-Apotheke, Derschlager Str. 1, Meinerzhagen, Tel. 0 23 54/24 54; Vita-Apotheke, Kölner Str. 2, Gummersbach, Tel. 0 22 61/95 05 10

Corona-Schnelltest:

Seniorenresidenz, Montigny-Allee 6, Tel. 0 23 59/29 37 85 10 (8 bis 18 Uhr, Terminbuchung von 10 bis 17 Uhr); DRK-Kreisverband, Kölner Str. 65 (ehemals Kreativzentrum), Anmeldung über schnelltest-drk-mk.de

Bürgerbus: Fahrtreff

Kierspe – Die Bürgerbus-Fahrerinnen und Fahrer treffen sich zu ihrem monatlichen Treffen an diesem Mittwoch, 20. Oktober, um 18 Uhr im Fritz-Linde-Museum.



Die Laternenumzüge zu St. Martin haben Tradition in den Kiersper Kindertagesstätten. Auch in diesem Jahr wird es an den meisten Einrichtungen kleine Feiern geben – doch diese unterscheiden sich von denen der Vorjahre.

ARCHIVFOTO: GOLDBACH

Martinsumzug: Ja, Nein, Vielleicht

Kein einheitliches Bild bei den Feiern rund um den 11. November

VON JOHANNES BECKER

Kierspe – „Ja“, „Nein“, „Vielleicht“ – das sind die Antworten, wenn man in den Kindergärten nachfragt, ob in diesem Jahr Martinsumzüge stattfinden. Letztlich sind die Antworten Hinweise auf einen Weg zur Normalität, der sich nicht für alle gleich gestaltet.

In vielen Kindertagesstätten in Kierspe herrscht noch keine Klarheit, wie genau die Feier stattfinden soll – wenn sie denn überhaupt stattfindet.

Die Awo-Kindertagesstätte **Rasselbande** an der Höherstraße will auf jeden Fall feiern – und das möglichst draußen. Wie genau, dazu kann man noch nichts sagen.

Auch beim Kindergarten

Bullerbü an der Dr.-Hans-Wernscheid-Straße mit seiner Außenstelle **Liederviese** an der Straße Haunerbusch wird etwas auf die Beine gestellt. Die einzelnen Gruppen feiern das Lichterfest, wie es dort heißt, an unterschiedlichen Tagen rund um den 11. November. Neben den Kindern dürfen dort auch die Eltern teilnehmen, allerdings keine weiteren Familienangehörigen.

Beim Roten Kreuz, das die Kindergärten **„Felderhof“** und **„Bachstraße“** betreibt, entscheidet im Laufe der Woche, ob und was dort rund um den Martinstag geschehen soll.

Da ist man im Evangelischen Kindergarten **Abenteuerland** am Büscherweg schon weiter – denn dort wird in

diesem Jahr nichts stattfinden. Ähnlich sieht das auch in der Tagesstätte **Regenbogen** an der Straße Am Denkmal aus. Denn auch in der zweiten Einrichtung in Trägerschaft der Evangelischen Kirchengemeinde wird es keine „offizielle“ Feier geben. Geplant ist aber ein kleiner Laternenzug, der jedoch nur von der rund 50 Meter entfernten Kirche zur Kita führt – nur für die Kinder und ohne deren Eltern.

„Es wird eine Martinsfeier geben und darin wird auch ein Laternenumzug am 11. November enthalten sein“, sagt die Leiterin der Katholischen Kindertagesstätte **St. Josef** Eveline Kraft. Wie genau die Feier aussehen wird, soll in Kürze geklärt werden.

Heike Fischer, die die Kin-

dertagesstätte **Kunterbunt** der Elterninitiative an der Straße Büscherweg leitet, sagt ebenfalls, dass es eine Martinsfeier geben wird. Das Gelände werden die Kinder aber an diesem Abend nicht verlassen. „Wir gehen mit den Laternen rund ums Gebäude. Anschließend versammeln sich alle, Kinder, Erzieherinnen und Eltern rund um eine Feuerzone, um gemeinsam Martinslieder zu singen. Es wird auch Brezeln und Kinderpunsch geben“, so Fischer.

Und während sich die Kindertagesstätten in Kierspe sehr zurückhaltend geben, soll in Rönsahl wieder eine größere Veranstaltung ausgerichtet werden. Denn dort beteiligt sich traditionell die Dorfgemeinschaft an der Ausrichtung des Festes. Das

soll auch in diesem Jahr so sein.

Die Veranstaltung, für die der CVJM Rönsahl, der Löschzug des Grenzdorfes und die beiden Kindergärten (**Evangelische Kinder-Tagesstätte** und **Regenbogen**) des Ortes verantwortlich zeichnen, findet am 12. November statt. Die Teilnehmer des Laternenumzuges treffen sich an dem Tag um 17 Uhr an der Servatiuskirche. Von dort geht der Zug – unter Beachtung der 3G-Regeln – durch das Dorf und über die Straße Am Wernscheid zum Feuerwehrgerätehaus. Dort gibt es dann für die Teilnehmer Brezeln und die passenden Getränke. Um den Überblick zu behalten, bitten die Veranstalter um eine Anmeldung auf ausgelegten Anmeldeformularen.

Halveraner THW übt auf Kiersper Gebiet

16 blaue Kräfte bauen eine Löschwasserversorgung auf



Lernziel der Übung des Halveraner THW auf Kiersper Gebiet war das Aufbauen einer Löschwasserversorgung für einen Waldbrand.

FOTO: KLÜMPER

aber pandemiebedingt verschieben“, so Oelke. Sein Ortsverband brauchte dazu allerdings nicht komplett anzutreten. Es genüge völlig, wenn etwa die Hälfte der aktiven Kräfte diese Aufgaben

bewältigen können, erklärte der Zugführer.

Zwischen dem Fahrzeugtross, der an der Hagener Straße parkte, stach auch ein roter Wagen ins Auge. Dabei handelt es sich allerdings

nicht um eine Leihgabe der Feuerwehr, wie Matthias Oelke klarstellte, sondern um ein privates Fahrzeug eines THW-Helfers. Privat war auch die Drohne, mit der die ganze Übung aus der Luft dokumen-

tiert wurde. Bäume mussten für die Übung natürlich nicht angezündet werden, was mit dem aus der Volme gepumpten Wasser passierte, hat die THW-Mannschaft aber nicht verraten.

Jugendzentrum Kierspe: Das Programm

Kierspe – Das Jugendzentrum, Fritz-Linde-Straße, bietet vom 19. bis 22. Oktober ein vielseitiges Programm für seine jungen Besucher an.

■ **Dienstag:** Ferienaktion – 12.30 Uhr Abfahrt zum MC-Play (Anmeldung und Test nötig) Rückkehr um 17.45 Uhr, 18 bis 21 Uhr Jugendbistro „Spaß, Snacks und chillen“.

■ **Mittwoch:** Ferienaktion – 12 Uhr Abfahrt zum Jump-House nach Köln (Anmeldung und Test nötig) Rückkehr um 17.45 Uhr, 18 bis 20 Uhr Jugendbistro „Spaß, Snacks und chillen“.

■ **Donnerstag:** Ferienaktion – 12.30 Uhr Abfahrt zum Halloween Horror Fest (Anmeldung und Test nötig), Rückkehr um 22 Uhr.

■ **Freitag:** 15 bis 18 Uhr Kidstreff mit Spielen und Spaß bis 12 Jahre, Ferienaktion – 16.15 Uhr Abfahrt zum Kartfahren (Anmeldung und Test nötig), 18 bis 20 Uhr Jugendbistro mit „Spaß, Snacks und chillen“.

Es gilt die 3G-Regel. Zum Besuch des Jugz ist ein beaufsichtigter Selbsttest nötig. Für Fahrten wird ein offizieller Test mit Bescheinigung der Teststellen nötig. Die Tests sind für Kinder/Jugendliche kostenfrei. Anmeldungen zu den Aktionen sind nur im Jugendzentrum möglich.

Bingo im Awo Seniorenheim

Kierspe – Das Awo-Center am Haunerbusch 17, lädt an diesem Mittwoch wieder zum Bingo-Spiele-Nachmittag alle Interessierten ein. Von 13.30 bis 17 Uhr sind nicht nur Awo-Mitglieder willkommen. Gespielt wird nur mit kleinen Einsätzen, da der Spaß im Vordergrund steht. Zwischendurch ist eine Kaffeepause mit Kaffee, Kuchen, Schnittchen und Kaltgetränken geplant. Es geht nicht ums Gewinnen oder Verlieren, der gemeinschaftliche Spaß und das Beisammensein stehen im Vordergrund dieses Nachmittags.

Training für das Sportabzeichen

Kierspe – Die Saison für das Training zum Sportabzeichen nähert sich dem Ende. An diesem Mittwoch findet es wie gewohnt um 17.30 Uhr auf dem Gelände des Stadions statt. Auch die Abnahme ist dann möglich. Am Mittwoch, 27. Oktober, beginnt das letzte Training in diesem Jahr bereits um 17 Uhr, auch dann ist noch eine Abnahme des Sportabzeichens möglich, teilt der Verantwortliche Helmut Schubert mit.

Ausgabe von Lebensmitteln

Kierspe – Am Mittwoch, 20. Oktober, findet die Lebensmittelausgabe im Bürgerzentrum Hand in Hand in Kierspe statt, und zwar für die Inhaber der grünen und roten Karten. Am Mittwoch, 27. Oktober, findet dann die Ausgabe für die Inhaber von blauen und gelben Karten statt.

Hauptthema: Umwelt und Gerechtigkeit

Volmetal – Umwelt und Gerechtigkeit sind das Hauptthema der Herbstgesprächsreihe. Auch wenn nicht alle Menschen an den Klimawandel glauben, vielen ist jedoch bewusst, dass sich etwas ändern muss. „Als Christen tragen wir nicht nur für uns selbst, sondern auch für andere Menschen eine Mitverantwortung. Doch wie sollen wir uns verhalten? Können wir etwas erreichen?“ Diese Fragen sollen an drei Abenden von unterschiedlichen Richtungen beleuchtet werden. Die Termine sind der 27. Oktober, der 3. und der 10. November, Beginn ist jeweils um 19 Uhr im Gemeindehaus St. Josef in Kierspe.

Am Mittwoch, 27. Oktober, beginnt die Reihe mit dem Diplom-Theologen Matthias Menke aus Bochum. Sein Thema lautet „Laudato Si“, in Anlehnung an den Sonnengesang des heiligen Franz von Assisi.

Der Referent Matthias Menke ist 51 Jahre alt und arbeitet bei der Katholischen Erwachsenen- und Familienbildung im Bistum Essen (KEFB) in Bochum. Er hat Theologie studiert und danach seinen Zivildienst gemacht.

Er war lange freiberuflich tätig, bevor er in die Erwachsenenbildung ging. Zehn Jahre war er Religionslehrer und Schulseelsorger bei einem Berufskolleg. 2014 wechselte er schließlich zum KEBF nach Bochum.

In seinem Vortrag spricht Menke über die Enzyklika „Laudato Si“. Sie war die zweite Enzyklika von Papst Franziskus aus dem Jahre 2015. Der Papst wendete sich in diesem Schreiben an alle Menschen der Welt, um sie für die „Sorge für das gemeinsame Haus“ – die Erde – zu sensibilisieren. Der Text soll den inneren Zusammenhang von Gerechtigkeit und Bewahrung der Schöpfung verdeutlichen. Beides zentrale Herausforderungen, nicht nur für Christinnen und Christen. An diesem Abend soll ein Überblick über das Schreiben gegeben und einige Stellen besonders betrachtet werden. Interessierte sind willkommen.

GeG

Terminübersicht

Die Herbstgesprächsreihe findet im Gemeindehaus St. Josef im Glockenweg in Kierspe statt, und zwar am **Mittwoch, 27. Oktober**, Thema: „Laudato si – Umwelt und Gerechtigkeit aus der Sicht von Papst Franziskus“. Referent ist Diplom Theologe Matthias Menke aus Bochum.

Dienstag, 3. November, Thema: „Die Welt retten mit dem Einkaufskorb“. Referentin wird Eva Maria Reinwald vom Institut Südwind aus Bonn sein.

Donnerstag, 10. November, Thema: „Klimawandel und Klimaschutz – gemeinsam zum Ziel“. Referentin wird die Klimaschutzbeauftragte in Kierspe Silja Hohmann sein.



Matthias Menke, Diplom-Theologe, beginnt die Herbstgesprächsreihe der Katholischen Pfarrei mit einem besonderen Blick auf die zweite Enzyklika des Papstes Franziskus. FOTO: MENKE



Die lange Corona-Pause ist „endlich“ vorbei: Die Mitglieder der Folk- und Popgruppe Monday Monday der Musikschule Kierspe trafen sich jetzt wieder zu einer Probe. FOTO: STADT KIERSPE

Erste Probe nach Corona-Pause

Monday Monday singt wieder / Auch Instrumentalunterricht läuft

Kierspe – Nach einer langen Corona-Pause hat Monday Monday, die Folk- und Popgruppe der Musikschule der Stadt Kierspe, zur Freude der Sängerinnen und Sänger ihre wöchentliche Probenarbeit wieder aufgenommen. Das Pädagogische Zentrum (PZ) der Gesamtschule bietet für die Chorproben von Monday Monday beste Voraussetzungen, sich Corona-konform zu treffen und gemeinsam zu singen.

Mit Begeisterung werden alte Songs wieder aufgefrischt und andere neu einstudiert. Wer sich den Sängerinnen und Sängern von Monday Monday, der von Johannes Koch geleitet wird,

gerne anschließen möchte, ist jeweils montags um 19.30 Uhr im PZ der Gesamtschule unter Beachtung der jeweils aktuellen Corona-Regeln willkommen. Die nächste Probe steht nach den Herbstferien am Montag, 25. Oktober, auf dem Programm – Neue können gerne einfach vorbei kommen.

Angebote von Klavier bis E-Gitarre

Der Instrumentalunterricht der Musikschule findet ebenfalls unter Berücksichtigung der aktuellen Corona-Regeln statt. Die Kiersper Musikschule unterbreitet für folgende Instrumente Angebo-

te: Neben Blockflöte, Klavier und Gitarre kann auch das Spielen eines Saxophons, des Schlagzeugs sowie von elektrischer Gitarre oder Bass gelernt werden.

Der Saxophon- und Blockflötenunterricht wird von Luka Merschmann angeboten. Schlagzeug unterrichtet Dieter Huick und das Klavierspiel kann man bei Anette Ackermann erlernen. Gitarre, E-Gitarre und E-Bass wird von Mirko Salispahic angeboten. Der Unterricht findet nach Absprache statt, mit Ausnahme der Schlagzeug-Übungsstunden, die dienstags und donnerstags auf dem Plan stehen. Telefonnummern der Musikschul-

lehrerinnen und -lehrer für die Absprache sind auf der Homepage der Stadt www.kierspe.de zu finden. Weitere Informationen gibt es auch bei Heike Ackermann von der Stadtverwaltung, die unter Tel. 0 23 59/66 11 18 sowie per E-Mail an h.ackermann@kierspe.de zu erreichen ist.

Erster Platz bei Jugend musiziert

Dass der Unterricht der Musikschule durchaus erfolgreich ist, zeigt sich auch daran, dass zwei Gitarrenschüler im vergangenen Jahr den ersten Platz bei „Jugend musiziert“ belegt und sich für

den Landeswettbewerb qualifiziert haben.

Im Übrigen findet der Instrumentalunterricht nach Absprache mit den zuständigen Musikschullehrerinnen beziehungsweise -lehrern in den Räumen der Schanholenschule, Otto-Ruhe-Straße 13, statt.

Wer also, egal, ob Klein oder Groß, ein Instrument erlernen oder in der Folk- und Popgruppe mitsingen möchte, kann sich in der Verwaltung, auf der Internetseite der Stadt Kierspe oder direkt bei den Musikschullehrerinnen und -lehrern informieren. Zudem ist es möglich, erst einmal Probestunden zu vereinbaren.

Verabschiedete Satzung enthält Gendersternchen

FWG legt Satzung der Kommunalaufsicht vor / Zwei Drittel der Deutschen gegen Gendersprache

Kierspe – „Wir freuen uns sehr, von Bürgermeister Olaf Stelse zu lesen, dass er nicht vorhat, das sogenannte Gendersternchen in der Kiersper Kommunalverwaltung einzuführen“, heißt es in einer Mitteilung der Freien Wählergemeinschaft (FWG). „Wir fragen uns aber natürlich, was dann mit dem 22. Juni 2021 vom Rat der Stadt Kierspe beschlossenen Satzung zur Durchführung von Bürgerentscheiden passieren wird, denn diese ist bereits mit Gendersternchen versehen!“

Auch in der Kommunikation mit Bürgern scheine das Gendersternchen in der Verwaltung durchaus Verwendung zu finden. In verschiedenen Schriftstücken sei immer mal wieder die Rede von „Kommunalpolitiker*innen“ und „Bürger*innen“. Dabei hatte, wie berichtet, die Bundesministerin für Familie, Senioren, Frauen und Jugend, Christine Lambrecht – ebenso Bundesministerin der Justiz –, die Bundesverwaltung, Kanzleramt, Ministerien, Bundesgerichte, Stiftungen des Öffentlichen Rechts (Bund) aufgefordert, auf die Verwendung von Sonderzeichen (Gendersternchen, Binnendoppelpunkt, Binnenumterstrich, das große Binnen-I oder das Trema) zu verzichten, da es derzeit rechtswidrig und die Schreibweise nicht für alle verständlich sei. „Wir schließen uns dieser Aussage natürlich voll und ganz an. Es sollte bei der vollständigen Beidnennung bleiben“, betonten die Freien Wähler, „wie der Bürgermeister das ja dankenswerterweise auch in der Presse erwähnt.“

Die Satzung zur Durchführung von Bürgerentscheiden

werde daher von der FWG der Kommunalaufsicht vorgelegt, um sie auf ihre Rechtsgültigkeit überprüfen zu lassen, da sie nicht, so die FWG, im gültigen Amtsdeutsch verfasst worden sei. „Dass wir uns überhaupt damit beschäftigen müssen, ist der eigentliche Skandal, denn wir haben eigentlich alle was Besseres zu tun, als uns mit so einem Quatsch zu beschäftigen“, kritisieren die Freien Wähler.

Sie fügen hinzu, dass fast zwei Drittel der Deutschen einer Umfrage von Mai zufolge eine gendergerechte Sprache ablehnen. Im Vergleich zum Vorjahr sei die Ablehnung von 56 auf 65 Prozent gestiegen. Die Mehrheit der Deutschen lehne also Formulierungen wie „Zuhörende“

statt „Zuhörer“ oder auch die Nutzung des großen Binnen-I (WählerInnen) in der Schriftsprache ebenso ab wie eine Pause vor der zweiten Worthälfte („Pender_innen“) in der gesprochenen Sprache. Frauen bewerteten die gendergerechte Sprache insgesamt positiver als Männer, dennoch sei auch bei ihnen die Ablehnung von 52 auf 59 Prozent gestiegen.

Selbst die Mehrheit der Grünen-Wähler – 48 Prozent sind dagegen, 47 Prozent dafür – wolle keine Gendersprache. Und bei den Anhängern der anderen Parteien überwiege laut der Umfrage die Kritik: SPD-Anhänger sind zu 57 Prozent dagegen, die der Union zu 68 Prozent, die der Linken zu 72 Prozent, der FDP zu 77 und der AfD zu 83

Prozent.

Das Urteil des Bundesverfassungsgerichts aus dem vergangenen Jahr über die Beschwerde einer 82 Jahre alten Frau gegen das generische Maskulinum in Sparkassen-Formularen lautete: „Wäre über die Verfassungsbeschwerde in der Sache zu entscheiden, führte dies zu ungeklärten Fragen der Grundrechtsrelevanz der tradierten Verwendung des generischen Maskulinums sowie zu Fragen der verfassungsrechtlichen Anforderungen an die Auslegung von Gleichstellungsgesetzen, die die Verwendung einer geschlechtergerechten Sprache vorschreiben.“

„Zu Hause am Abendbrotstisch sollte selbstverständlich jeder, der das möchte, nach

Herzenslust gendern können“, hat Hamburgs CDU-Chef Christoph Ploß ein Verbot der Gendersprache bei staatlichen Stellen gefordert. „Aber von Beamten, Lehrkräften und Dozenten erwarte ich, dass sie im Dienst gültige Regeln und Normen nicht einfach willkürlich verändern.“

Die bekannte Moderatorin und Journalistin Elke Heidenreich empfindet diese sprachlichen Veränderungen einfach als grauenhaft: „Ich kann es auf den Tod nicht leiden, die Sprache so zu verunzen.“ Das „feministische Getue“ in der Sprache gehe ihr furchtbar gegen den Strich, hatte sie in einem Podcast geäußert. Dem sei aus FWG-Sicht nichts mehr hinzuzufügen.

Polizei liefert genaue Beschreibung

Halver – Die Total-Tankstelle in Halver ist am Freitagabend überfallen worden (wir berichteten). Machte die Polizei aus „ermittlungstaktischen Gründen“ zunächst kaum Angaben zum Tatvorgang, gibt sie jetzt mehr bekannt und bittet um Hilfe bei der Fahndung. Zudem gibt sie nun auch eine genaue Täterbeschreibung heraus.

Wie die Polizei mitteilt, hatten zwei maskierte Männer die Tankstelle überfallen. Um 22.55 Uhr betraten sie den Verkaufsraum an der Frankfurter Straße. Zur Tatzeit, kurz vor Ladenschluss um 23 Uhr, befand sich neben einem Angestellten auch eine Kundin in dem Raum. Die Täter bedrohten ihre Opfer mit Messern und forderten Bargeld. Um seinen Forderungen Nachdruck zu verleihen, schlug einer der Täter dem Angestellten mit der Faust ins Gesicht. Mit ihrer Beute flüchteten sie zu Fuß in Richtung Innenstadt.

Ins Krankenhaus musste keines der Opfer gebracht werden. Sie wurden jedoch leicht verletzt und mussten von Rettungssanitätern behandelt werden.

Eine Fahndung nach den Flüchtigen verlief am Freitagabend ergebnislos. Die Polizei beschreibt die Täter folgendermaßen:

- 1. Täter: männlich, 1,80 bis 1,90 Meter, schwarze Sweatshirtjacke, links am Arm zur Beuge hin quer verlaufende weiße Streifen, unten links in Höhe des Beckens mit einem weißen, quadratischen Emblem. Der Täter trug eine auffällig zerrissene, schwarze Hose, weiße Sneaker mit schwarzer Sohle und eine Basecap. Er hatte ein Messer und war maskiert.
- 2. Täter: männlich, 1,80 bis 1,90 Meter groß. Er trug ein schwarzes Ober- und ein weißes Unterhemd mit weißem Schriftzug seitlich am Arm und eine schwarze Hose mit seitlichem, weißem Streifen. Seine Haare sind kurz geschnitten. Auch er hatte ein Messer und war maskiert. Auffällig war zudem eine Plastiktüte von dem Geschäft Snipes. Die Polizei sucht dringend Zeugen. Hinweise nimmt die Polizei Halver unter Tel. 0 23 53/9 19 90 entgegen.

Mit der Awo in die Rhön

Märkischer Kreis – Bad Salzschlirf, Bad Brückenau und Bad Kissingen – allesamt anerkannte Kurorte in der Rhön – gehören zu den Senioren-Reisezielen, die der Soziale Reisedienst der Awo über Weihnachten und Silvester im Programm hat. Untergebracht werden die Gruppen in seniorengerechten Hotels, die über geeignete Aufenthaltsräume verfügen. Die Reisepreise bewegen sich zwischen 1222 und 1578 Euro, einschließlich aller Leistungen. Weitere Infos sind erhältlich bei der Awo, Tel. 0 23 71/90 89 40.

Café Jedermann in FeG eröffnet

Kierspe – In den Räumen der FeG am Nocken öffnet auch heute wieder von 15 bis 17 Uhr das Café Jedermann seine Türen. Bei Kuchen und Kaffee lässt es sich gut plaudern und die Organisatoren freuen sich auf viele Gäste.

§ 2 Zuständigkeiten

(1) Der Rat legt den Abstimmungszeitraum fest.

(2) Der/Die **Bürgermeister*in** leitet die Abstimmung. Er/Sie ist für die ordnungsmäßige Vorbereitung und Durchführung des Bürgerentscheids verantwortlich, soweit die Gemeindeordnung oder diese Satzung nichts Anderes bestimmen.

(3) Der/Die **Bürgermeister*in** bildet einen Abstimmungsvorstand. Der Abstimmungsvorstand besteht aus dem/der Vorsteher*in, dem/der stellvertretenden Vorsteher*in und drei bis sechs Beisitzern. Der/Die **Bürgermeister*in** bestimmt die Zahl der Mitglieder des Abstimmungsvorstands und beruft die Mitglieder des Abstimmungsvorstandes. Die Beisitzer des Abstimmungsvorstandes können im Auftrage des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin auch vom Vorsteher/der Vorsteherin berufen werden. Der Abstimmungsvorstand entscheidet mit Stimmenmehrheit. Bei Stimmengleichheit gibt die Stimme des Vorstehers/der Vorsteherin den Ausschlag.

(4) Die Mitglieder in den Abstimmungsvorständen üben eine ehrenamtliche Tätigkeit aus, auf die sinngemäß die allgemeinen Vorschriften des kommunalen Verfassungsrechts mit Ausnahme des § 31 der Gemeindeordnung Anwendung finden.

Die Satzung zur Durchführung von Bürgerentscheiden enthält sowohl Gendersternchen als auch die männliche und weibliche Schreibweise: Zuerst heißt es Vorsteher*in, vier Zeilen später vom Vorsteher/der Vorsteherin. Die FWG will jetzt von der Kommunalaufsicht klären lassen, ob die Satzung rechtsgültig ist.

Rückenschmerzen

Chronische Rückenschmerzen: Dieses Arzneimittel kann helfen¹

Dieses pflanzliche Arzneimittel setzt gezielt an der Ursache akuter und chronischer Rückenschmerzen¹ an und begeistert Verwender.

Mehr als 17 Millionen Deutsche leiden an chronischen Rückenschmerzen – Tendenz stark steigend. Bei der Mehrheit der Betroffenen sind akute oder chronische Nervenreizungen im Rücken die Schmerzsache. Denn ist ein Nerv gereizt oder entzündet, verkrampft sich die umgebende Muskulatur und führt zu Schmerzen (bekannt: Ischiasnerv). Herkömmliche chemische Schmerzmittel helfen kaum, wie Mediziner der Deutschen Gesellschaft für Neurologie bestätigen, da sie nicht gegen die ursächliche Reizung der Rückenerven wirken. Hier setzt ein rezeptfreies Arzneimittel aus Deutschland an (Lumbagil, rezeptfrei, Apotheke). Lumbagil wurde zur gezielten Behandlung schmerzhafter Nervenkrankungen im Rücken entwickelt und setzt damit gezielt an der Ursache an. Die Rücken-Medizin verdankt seine einzigartige Wirkung einem

speziell aufbereiteten Arzneistoff der potenten Heilpflanze *Aconitum napellus* und ist sogar zur gezielten Behandlung von Ischias-Schmerzen zugelassen. Dank Tropfenform erfolgt die Wirkstoffaufnahme bereits über die Mundschleimhaut – die Wirkung kann sich schnell entfalten. Das pflanzliche Arzneimittel hat keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen und ist daher auch ideal zur dauerhaften Anwendung geeignet. Gerade Betroffene mit chronischen Beschwerden profitieren. Denn eine dauerhafte

Therapie mit chemischen Schmerzmitteln ist auf Grund der beträchtlichen Nebenwirkungen (z.B. Bluthochdruck, Magengeschwüre) in der Regel ausgeschlossen. Lumbagil hingegen eignet sich ideal für eine Daueranwendung bei Rückenschmerzen.¹

Fazit: Mit Lumbagil können akute und chronische Rückenschmerzen wirksam gelindert werden.¹ Fragen Sie in Ihrer Apotheke nach Lumbagil.

Behandlung der SCHMERZURSAACHE

Unser Rücken ist durchzogen von unzähligen Nervenbahnen, die sich in einem feinen Netz vom Rückenmark über den gesamten Rücken spannen. Ist ein Rückenerv gereizt oder entzündet, verkrampft sich die umgebende Muskulatur und führt zu Schmerzen. Das pflanzliche Lumbagil setzt gezielt an dieser Schmerzsache an, dem gereizten Nerv. Dank der Tropfenform erfolgt die Wirkstoffaufnahme bereits über die Mundschleimhaut – die Wirkung kann sich so schnell im Körper entfalten.



★★★★★
Meine Rückenschmerzen sind nach 4 Wochen Anwendung komplett verschwunden. Ich bin sehr zufrieden!

Georg F.



★★★★★
Ich habe meine Ischiasschmerzen endlich in den Griff bekommen.

Gerhard M.



★★★★★
Meine Rückenschmerzen sind wie weggeblasen. Ich bin sehr begeistert.

Maja M.

Für die Apotheke

➔ **Gezielt gegen die Ursache bei Rückenschmerzen¹**

Lumbagil:
30ml: PZN 16031824
50 ml: PZN 16031830
100 ml: PZN 16031847



www.lumbagil.de

Arthrose

Gelenkschmerzen: Diese Nr. 1* Tablette begeistert

Deutschlands meistverkaufte pflanzliche Arthrose-Tablette* verspricht Betroffenen Linderung bei Verschleißerkrankungen der Gelenke.²

Eine wirksame pflanzliche Tablette gibt Millionen Betroffenen mit Gelenksbeschwerden aktuell Hoffnung. Wissenschaftler haben beobachtet, dass Gelenkschmerzen durch die Behandlung mit einem pflanzlichen Spezialextrakt deutlich gemindert werden konnten.² Die Mediziner und Patienten waren begeistert. Basis des untersuchten Wirkstoffs

ist ein hochkonzentrierter Extrakt der Arzneipflanze *Harpagophytum Procumbens*. Dieser ist auch im Arzneimittel Gelencium EXTRACT (Apotheke, rezeptfrei) enthalten und hochdosiert aufbereitet.³ Im Vergleich zu den meisten bisherigen Therapien (Tagesdosis: 960mg) beträgt die aufgenommene Wirkstoffdosis bei Gelencium EXTRACT 2.400mg. Hiervon können außerdem alle Arthrose-Betroffene profitieren, die meist eine besonders nebenwirkungsarme Langzeittherapie suchen. Denn eine Dauertherapie mit chemischen Schmerzmitteln ist aufgrund des Nebenwirkungsprofils bei längerer Anwendung (z.B. Magengeschwüre, Bluthochdruck) häufig nicht empfehlenswert. Harpagophytum-Arzneimittel hingegen sind gut verträglich – in einer wissenschaftlichen Übersichtsarbeit zeigten mehr als 97% aller Anwender keine Nebenwirkungen.⁴ Da der Wirkstoff zudem keine



★★★★★

Habe schon viel gegen meine Gelenkschmerzen probiert. Dieses pflanzliche Arzneimittel hat bei mir aber am besten gewirkt.

Heinrich D.

Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln aufweist, kann er auch als Langzeittherapie eingesetzt werden. Die offizielle europäische Fachgesellschaft (ESCP) empfiehlt eine Einnahme von mindestens 3 Monaten.⁵ So kann Gelencium EXTRACT Patienten dabei helfen, die Beschwerden zu reduzieren und die Lebensqualität spürbar zu steigern.²

Fazit: Gelencium EXTRACT kann helfen, Gelenkschmerzen zu lindern.² Fragen Sie jetzt in Ihrer Apotheke nach Gelencium EXTRACT.

Die Nr. 1* Tablette bei ARTHROSE

Tausende zufriedene Patienten in Deutschland konnten bereits von Gelencium EXTRACT profitieren. Drei Gründe sprechen für diesen Erfolg: die spürbare Linderung der Gelenksbeschwerden², die verbesserte Beweglichkeit und die gute Verträglichkeit⁴. Kein Wunder, dass Gelencium EXTRACT Deutschlands meistverkaufte pflanzliche Tablette bei Arthrose ist.*



Für die Apotheke

➔ **Spürbare Linderung²**

Gelencium EXTRACT:
75 Tabletten: PZN 16236733
150 Tabletten: PZN 16236756



www.gelencium.de



CANNABIS

Dank modernster Forschung kommt Cannabis heute in verschiedenen Bereichen zum Einsatz. Dabei sind nicht alle Präparate gleich empfehlenswert. Patienten sollten daher stets auf geprüfte Präparate aus der Apotheke setzen. Aktuell begeistert ein einzigartiger hochdosierter Cannabis-Extrakt Experten und Verwender gleichermaßen. Die Anwenderzufriedenheit liegt bei 91%.^{**} Der CBX 5%-Extrakt wird aus der Pflanze *Cannabis sativa* gewonnen und ist in der Rheumagil Cannabis Aktiv Creme hochwertig aufbereitet. Das Präparat erfüllt die höchsten Anforderungen an Qualität und Reinheit und ist rezeptfrei in allen Apotheken erhältlich.

91% zufriedene Anwender**

Für die Apotheke

➔ **Cannabis Creme**
Hochdosiert.
Natürlich.
Nicht
berauschend.



Rheumagil® Cannabis Aktiv Creme
freiverkäufliches Kosmetikum
100 ml, PZN: 16086653

** Marktforschung, N = 53

SWISS MADE

Abbildung wahre Betroffenen nachempfinden. *) Absatz nach Packungen. Pflanzliche Arthrose-Tabletten, Quelle: Insight Health, Jan.-Aug. 2021. 1) Rückenschmerzen infolge Nervenreizungen, Nervenentzündungen oder -quetschungen. 2) Chruschik et al. Comparison of outcome measures during treatment with the proprietary Harpagophytum extract dolotoffin in patients with pain in the lower back, knee or hip. In: Phytomedicine. 2002 Apr;9(3):181-94; Anwendungsbeobachtung (ohne Randomisierung und Verblindung). 3) Die Standard-Tagesdosis bei Harpagophytum Procumbens-Monopräparaten in Deutschland beträgt 960 mg. Bei Gelencium EXTRACT beträgt die Tagesdosis 2.400 mg. 4) Vlachojannis. Phytother. Res. 2008; 22:149-152. Systematisches Review. 5) Harpagophytum radix. In: European Scientific Cooperative on Phytotherapy, ed. ESCOP Monographs. 2nd Ed. Stuttgart, New York: Thieme; 2003: 233-240.

Pflichttext: Gelencium EXTRACT Pflanzliche Filmtabletten. Wirkstoff: 600mg Teufelskrallenwurzel-Trockenextrakt. Zur Anwendung bei Erwachsenen. Pflanzliches Arzneimittel zur unterstützenden Behandlung bei Verschleißerkrankungen (degenerative Erkrankungen) des Bewegungsapparates. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Heilpflanzenwohl GmbH • Helmholtzstraße 2-9 • 10587 Berlin.

Pflichttext: Lumbagil®. Wirkstoff: Aconitum napellus D1. D4. Homöopathisches Arzneimittel als Begleittherapie bei schmerzhaften Nervenkrankungen (z. B. Trigeminusneuralgie, Ischias), bei beginnenden akut febril-entzündlichen Erkrankungen, funktionelle Herzstörungen mit Angstzuständen. Enthält 49 Vol.-% Alkohol. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Heilpflanzenwohl GmbH • Helmholtzstraße 2-9 • 10587 Berlin.

Aktuelles Branchen-ABC

Fachleute für Leistung und Qualität

ABFLUSSREINIGUNG UND TV-KAMERA-UNTERSUCHUNG

Neumann, Unterm Bahndamm 8, 58849 Herscheid,
Telefon 02357/28 81 oder 0172/9430942

ANTRIEBE FÜR ROLLLÄDEN, ROLLTORE, SEKTIONALTORE + MARKISEN

Gebr. Weigt oHG
Im Wiesental 18, 58513 Lüdenscheid, Telefon 02351/50144

Meister e.K., Rummenohler Straße 30, 58091 Hagen,
Telefon (02337) 441, Telefax (02337) 590

AUTOMOBILE

Autohaus Berger KG
Brachtenbecker Weg 124, 58762 Altena, Telefon 02352/25074

AUTOREPARATUREN

ASS Auto Service Stübner
Bachstraße 90, 58762 Altena, Telefon 02352/25021

BAUEN

Gerzmann Bau
Innenputz / Außenputz Arbeiten / Hochbau / Trockenbau
Überm Trimpop 8, 58762 Altena, Telefon 0177/7736735

BESCHRIFTUNGEN

Gebr. Weigt oHG
Im Wiesental 18, 58513 Lüdenscheid, Telefon 02351/50144

BESTATTUNGEN

Bestattungsunternehmen Gustav Draheim
Nettestraße 59, 58762 Altena, Telefon 02352/22331

Bestattungsinstitut Helmut Kruse
Ehrenmalstraße 11, 58769 Nachrodt-Wiblingwerde,
Telefon 02352/3940, www.kruse-bestattungen.de

DACKDECKER

Jochem Kranz GmbH
Humboldtstraße 22, 58762 Altena, Telefon 02352/23070

Meletios Marmaridis – Dachdeckermeister –
Auf dem Steinstück 11, 58769 Nachrodt, Telefon 02352/21985

Dirk von Ohle GmbH & Co. KG, Bedachungen
Brachtenbecker Weg 58, 58762 Altena, Telefon 02352/25880

ELEKTROINSTALLATIONEN, HEIZUNGEN

Elektro Orth, Rahmedestraße 22–24, 58762 Altena,
Telefon 02352/952914

FAHRSCHULE

Fahrschule Kreisel
Lennestraße 30, 58762 Altena, Telefon 02352/3369991
und Hagener Straße 87, 58769 Nachrodt, www.fahrschule-altena.de

FENSTERREPARATUREN

Gebr. Weigt oHG, Im Wiesental 18, 58513 Lüdenscheid,
Telefon 02351/50144, Fax 56621

FENSTER UND TÜREN

Bauelemente Peter Lipinski
Heedfelder Straße 18, 58509 Lüdenscheid, Telefon 02351/38336

Gebr. Weigt oHG, Im Wiesental 18, 58513 Lüdenscheid,
Telefon 02351/50144, Fax 56621

Klaus J. Schneider, Ringstraße 17, 58091 Hagen-Rummenohl
Telefon 02337/4826115, Fax 4826116

FERNSEH- UND RUNDfunkGERÄTE/REPARATUREN

Radio Schmitz, Kirchstraße 22, 58762 Altena, Telefon 02352/23285

FEUERLÖSCHER-PRÜF- UND -FÜLLDIENST

Klein-Übbing GmbH, Freisenbergstraße 39, 58513 Lüdenscheid,
Telefon 02351/9856100

FLIESEN

Fliesen Schmale, Freiherr-vom-Stein-Straße 28, 58511 Lüdenscheid
Telefon 02351/916880

Fliesenfachgeschäft Kreuder, Altenaer Straße 21, 58769 Nachrodt
Telefon 02352/30936

GARAGENTORE

Gebr. Weigt oHG, Im Wiesental 18, Lüdenscheid,
Telefon 02351/50144, Fax 56621, novoferm Fachhändler

GARTENGESTALTUNG UND -PFLEGE

Garten- und Landschaftsbau Altrogge, Rosenweg 27,
58579 Schalksmühle, Telefon 02351/50959, staatl. gepr. Techniker

Gartengestaltung Baginski GmbH, Meisterbetrieb,
58507 Lüdenscheid, Telefon 02351/13922 oder Handy 0171/4106887

GEBÄUDEREINIGUNG

Borchert Cleaning Gebäudeservice GmbH
Hueckstraße 6, 58511 Lüdenscheid,
Telefon 02351/6757251, Fax 6757253, www.borchert-cleaning.de

Eichenauer Gebäudeservice GmbH
Kirchstraße 1, 58515 Lüdenscheid, Telefon 02351/939888, Fax 9398877

GebäudeService Kopatz GmbH, Rahmedestraße 142 a, 58762 Altena,
Telefon 02352/540360, Fax 0 23 52/540361-7

GRABGESTALTUNG UND -PFLEGE

Gärtnerei H. Kissing (Inh. Dirk Müller)
Vogelbergersiepen 11, 58513 Lüdenscheid, Telefon 02351/953067

HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN

Solarczyk + Preisler
Noltestraße 10, 58511 Lüdenscheid, Telefon 02351/42050

KABEL- UND SAT-ANLAGEN

Radio Schmitz, Kirchstraße 22, 58762 Altena, Telefon 02352/23285

KAFFEERÖSTEREI

Kaffee Kultur, Corneliusstraße 2, 58511 Lüdenscheid,
Telefon 02351/911515, www.kaffeekultur.de

KAFFEESPEZIALITÄTEN

Kaffee Kultur, Corneliusstraße 2, 58511 Lüdenscheid,
Telefon 02351/911515, www.kaffeekultur.de

CA Vending Krugmann GmbH & Co. KG
Immecker Straße 6, 58540 Meinerzhagen
Telefon 02354/92430, www.cavending-krugmann.de

LKW-FAHRZEUGPLANEN/ GABELSTAPLERPLANEN/BOOTSPLANEN

Gebr. Weigt oHG, Im Wiesental 18, 58513 Lüdenscheid,
Telefon 02351/50144, Fax 56621

MALER UND LACKIERER

Malerbetrieb Paul Resch jun.
Ackerstraße 16 a, 58762 Altena, Telefon 02352/51266

MÖBELTRANSPORTE

Die Umzugsengel, Inh. Michael Wörn, Honseler Straße 11,
58511 Lüdenscheid, Telefon 02351/85818

Solarczyk + Preisler, Noltestraße 10, 58511 Lüdenscheid,
Telefon 02351/42050

NÄHEN

Gebr. Weigt oHG, Im Wiesental 18, 58513 Lüdenscheid,
Telefon 02351/50144, Fax 56621

NORDISCHE MÖBEL, KAMINÖFEN

Massives Wohnen Schulte
Im Olpendahl 62, 58507 Lüdenscheid, Telefon 02351/5999

PARKETT

Parkett Wagner Bodendesign
Honseler Bruch 28, 58511 Lüdenscheid, Telefon 02351/27884

RAUMAUSSTATTER

Bartels Raumausstattung, Lennestraße 64 a, 58762 Altena,
Telefon 02352/22825, Fax 26601, www.gardinen-bartels.de

Gardinen TT-Markt, Werdohler Straße 174, 58762 Altena,
Telefon 02352/2801, www.tt-markt-altena.de

REISEBÜROS

HOLIDAY LAND – Reisebüro Rohe
Lennestraße 52, 58762 Altena, Telefon 02352/25152

ROLLLÄDEN UND MARKISEN – ERSATZTEILE UND ZUBEHÖR

Gebr. Weigt oHG, Im Wiesental 18, 58513 Lüdenscheid,
Telefon 02351/50144, markilux Fachhändler

SCHAUMSTOFFE

Schaumstoff-Center
Im Olpendahl 62, 58507 Lüdenscheid, Telefon 02351/5999

SCHLÜSSEL- UND SCHILDERDIENST

Zetzmann & Bröer, Inh. Friederike Haar, Lennestraße 36,
58762 Altena, Telefon 02352/22987, Fax 24647

TEPPICHVERLEGUNG

Teppichboden und Tapeten TT-Markt
Werdohler Straße 174, 58762 Altena, Telefon 02352/2801,
www.tt-markt-altena.de

TORE, GARAGEN-, SEKTIONAL- UND ROLLTORE

Gebr. Weigt oHG, Im Wiesental 18, 58513 Lüdenscheid,
Telefon 02351/50144, novoferm Fachhändler

Meister e.K., Rummenohler Straße 30, 58091 Hagen,
Telefon 02337/441, Fax 02337/590

Möchten Sie Ihren Branchenplatz eintragen?

Kirsten Schwiesau / Telefon 023 51/158-239 · Fax 023 51/158-331 / kirsten.schwiesau@mzv.net

Lüdenscheider Nachrichten Meinerzhagener Zeitung Altenaer Kreisblatt
Allgemeiner Anzeiger Süderländer Volksfreund Süderländer Tageblatt

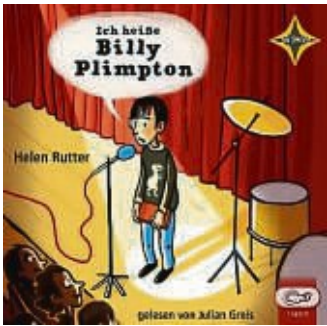
**HÖRBUCH-TIPP****„I-ich heiße
B-B-B-Billy
P-P-limpton“**

„Was sagt ein meditierendes Ei? Ohhhhm-elett.“ Billy will der witzigste Junge der Schule werden. Aber seine Mitschüler lachen über ihn, nicht über die Witze, die er macht. Denn der Elfjährige hat eine Sprechflussstörung. Anders gesagt: Er stottert. Deswegen halten ihn viele für blöd oder komisch. Billy versucht also, den Mund zu halten und unsichtbar zu sein. Dabei würde er furchtbar gerne auf der Bühne stehen. Sein großer Wunsch ist es, später als Komiker die Menschen zum Lachen zu bringen. Doch wie soll er das schaffen, wenn er noch nicht mal bis zum Ende des Satzes kommt und damit ständig die Witze ruiniert?

Eines Tages hat Billy aber genug und beschließt, sein Stottern endlich loszuwerden. Dann könnte er beim Talent-Wettbewerb der Schule auftreten und es allen zeigen. Ob Billy sich da nicht zu viel vornimmt? Zuhörer merken, wie viel Mut es braucht, zu sich selbst zu stehen, Angst zu überwinden und dabei stärker zu werden. „Ich heiße Billy Plimpton“ ist also sehr bewegend. Es steckt aber auch eine Menge Lustiges darin. Die Autorin Helen Rutter hat übrigens selbst einen stotternden Sohn. So kam ihr der Einfall zu der Geschichte.

Das Hörbuch

Helen Rutter: „Ich heiße Billy Plimpton“, gelesen von Julian Greis, Hörcompany, Laufzeit: 5 Stunden und 19 Minuten, 16,95 Euro, ab 8 Jahren



Billy erzählt liebend gern Witze. Aber er stottert auch.

FOTO: HÖRCOMPANY

Warmes Essen auf dem Rathausplatz

Ein warmes gesundes Essen am Tag. Für manche Menschen ist das nicht selbstverständlich. Dazu gehören etwa Menschen, die obdachlos sind. In der Stadt Dortmund im Bundesland Nordrhein-Westfalen wurde am Sonntag darauf aufmerksam gemacht. Dort stellte man Tische und Bänke auf einen Platz vor das Rathaus, und es gab kostenlose Eintopf-Gerichte und Getränke. Menschen waren eingeladen, dort zu essen und sich miteinander zu unterhalten. Bei der Aktion ging es auch darum, dass viele Obdachlose zum Winter Probleme bekommen könnten: etwa, wenn sie in Unterkünften für Obdachlose nachweisen müssten, dass sie geimpft sind und das nicht können. Denn Fachleute meinen, manchmal fehlt zum Beispiel jemandem auch der Nachweis, obwohl er geimpft ist.



Auf dem Rathausplatz in Dortmund gab es Essen für Obdachlose. FOTO: OLIVER BERG/DPA

**Ein Park
zum Gruseln**

Er hat grünes Fell, lebt in einer Berghöhle und mag Weihnachten überhaupt nicht: der Grinch. In dem lateinamerikanischen Land Kolumbien ist der Grinch gerade mit gruseligen Clowns und grinsenden Skeletten unterwegs. Wo genau? In einem riesigen Freizeitpark, einer Art Grusel-Jahrmärkte. In Shows und Grusel-Häusern jagen die Darstellerinnen und Darsteller den Besuchern einen ordentlichen Schrecken ein. In einem verlassenen Dorf treiben sogar Zombies ihr Unwesen. Das Festival hat schon in drei lateinamerikanischen Ländern stattgefunden. In der Stadt Bogotá geht es noch bis zum 6. November.

FOTO: IVAN VALENCIA/AP/DPA



Habt ihr schon einmal darüber nachgedacht, Fußball-Profi zu werden? Der Weg dahin ist alles andere als leicht – aber auch nicht unmöglich. In dem Buch „Der große Traum“ wird gezeigt, was alles dazugehört. Also ich schaue mir das ganze ja lieber auf dem Bildschirm an.

Viel Spaß beim Lesen
wünscht euch
Euer Racker

WITZ DES TAGES

Lehrerin zur Mutter: „Es ist furchtbar, ihr Sohn macht im Diktat immer die gleichen Fehler.“
Mutter: „Na, wenigstens hat er ein gutes Gedächtnis.“

SCHON GEWUSST?**Autor mit
Decknamen**

Er schreibt eine Menge Geschichten und steckt hinter verschiedenen Serien. Mal spielen sie im Weltall. Mal geht es um Kriminalfälle, die gelöst werden müssen.

Bestimmt kennst du die Jugend-Serie „Die drei ???“. Auch da schreibt er mit. Die Rede ist von Christoph Dittert. Den Namen hast du noch nie gehört? Da bist du nicht allein. Obwohl Christoph Dittert so viel schreibt, kennen ihn viele nicht.

„Irgendwie gefällt mir das“, sagt der Autor selbst dazu. Denn so wird er nicht auf der Straße erkannt und ständig von Fans angesprochen. „Da bin ich lieber mit Frau und Kindern unterwegs“, sagt er.

Außerdem benutzt Christoph Dittert für manche Reihen ein Pseudonym. Damit ist ein Deckname gemeint. Statt Christoph Dittert steht dann da als Autor der Name Christian Montillon.



Christoph Dittert benutzt manchmal einen Decknamen.

FOTO: UWE ANSPACH/DPA

QUIZFRAGE**Was ist ein
Pseudonym?**

- a) ein Deckname
b) ein Virus
c) ein Spion

Die drei ???“ mit
schreibt zum Beispiel bei
Christian Montillon. Er
manchmal den Namen
Christoph Dittert benutzt
ein Deckname. Der Autor
Richtig ist Antwort a)

Holprige Wege und große Träume

Einmal in der Bundesliga spielen: Davon träumen viele junge Fußballer. Am Ende schaffen es nur wenige. Ein Buch und ein Hörspiel zeigen, wie spannend und anstrengend der Weg zum Profi sein kann.

Lucki, Can und Nils haben einen großen Traum. Sie wollen Fußball-Profis werden. Dabei sind sie ihrem Traum schon ganz schön nahe gekommen, viel näher als die meisten anderen jungen Fußballer in Deutschland. Denn Lucki, Can und Nils spielen in der U15-Mannschaft des FC Bayern München. Um diese Geschichte geht es in dem neuen Hörspiel „FC Bayern Team Campus“. Lucki, Can und Nils gibt es also nicht wirklich. Trotzdem erfährt du beim Hören einiges darüber, wie das Fußballer-Leben beim erfolgreichen FC Bayern ungefähr abläuft.

Ausgedacht hat sich die Geschichte der Autor Su Turhan. Vorher hat er viel Zeit auf dem Gelände des FC Bayern verbracht und jede Menge Gespräche geführt. „Die Jungs auf dem Campus sind alle sehr fokussiert“, erzählt er. Es werde viel Teamgeist gefordert. Superstars wie Robert Lewandowski oder Thomas Müller werden am Ende nur die wenigsten.

Das zeigt ein anderes Buch, das vor Kurzem herausgekommen ist. Es heißt „Der große Traum – Drei Jungs wollen in die Bundesliga“. In den Hauptrollen: Marius, Niko und Fotios. Im Unterschied zum Hörbuch gibt es die drei aus dem Buch tatsächlich. Mit vollen Namen heißen sie Marius Wolf, Fotios Katidis und Niko Reislöchner. Auch sie waren als Ju-



Viele junge Fußballer träumen davon, er hat es geschafft: Marius Wolf kickt in der Bundesliga.

FOTO: DAVID INDERLIED/DPA

gendliche schon sehr erfolgreich. Zum Fußball-Profi hat es aber nur einer geschafft. Marius Wolf spielt heute in der Bundesliga für den Verein Borussia Dortmund. Für Fotios Katidis und Niko Reislöchner hat es nicht gereicht. Sie haben ihren Traum aufgegeben. Niko Reislöchner arbeitet heute als Fliesenleger, Fotios Katidis macht einen Büro-Job.

„Ich würde alles noch mal ganz genauso machen.“

Niko Reislöchner wurde nicht zum Fußball-Profi

Geschrieben hat das Buch der Fußball-Kenner Ronald Reng. Als er die drei Fußballer kennenlernte, war noch nicht abzusehen, was aus ihnen wird. Mehr als neun Jahre ist das her. Seitdem hat er

die Fußballer regelmäßig besucht, Nachrichten hin und her geschrieben und telefoniert. Wem traute er damals am meisten zu?

„Meine Einschätzung hat sich ständig geändert“, erinnert er sich. Ob es jemand zum Fußball-Profi schafft oder nicht, hängt von vielen Dingen ab. „Das erste ist natürlich Talent“, sagt Ronald Reng. Fleiß und hartes Training gehören auch dazu. Der Autor Su Turhan fügt hinzu: „Wenn der Körper das nicht mitmacht, wird es schwierig.“

Eine andere Sache wird oft vergessen: das Glück. Bleibt man ohne größere Verletzungen? Ist man zur richtigen Zeit beim richtigen Verein? Kommt man mit dem Trainer zurecht? „Du musst damit fertig werden, dass es viele Ungerechtigkeiten gibt“, sagt Ronald Reng. Fotios Katidis und Niko Reislöchner sind froh, dass sie es probiert ha-

ben, auch wenn es nicht klappte. Niko Reislöchner sagt sogar in dem Buch: „Ich würde alles noch mal ganz genauso machen.“

**Buch und Hörspiel**

Ronald Reng, „Der große Traum“, Piper, 524 Seiten, 22 Euro
Su Turhan: „FC Bayern Team Campus“, Leonine Studios, circa 48 Min., ab 6 Jahren



Lele wird von Pflegerin Nicole Brzoska aufgezogen.

FOTO: ANKE WOLTEN-THOM/ZOO DRESDEN/DPA

Ziegenmilch für ein Faultier-Baby

Lele legt an Gewicht zu. Das ist gut, denn das kleine Faultier-Baby hat bei seiner Geburt nur sehr wenig gewogen.

Lele ist im September im Zoo der Stadt Dresden geboren worden. Ihre Geburt war jedoch alles andere als leicht.

Eigentlich hätte Lele nämlich noch einen Zwilling gehabt. Doch der hat die Geburt nicht überlebt. Faultier-Mamas können nur ein Jungtier versorgen. Daher sind Zwillinge bei Faultieren auch äußerst selten, sagte der Zoo Dresden. Aber die kleine Lele hatte

Glück. Weil sie bei ihrer Mama nicht getrunken hat, füttert nun eine Tierpflegerin das Faultier-Baby regelmäßig mit Ziegenmilch. Sie nimmt Lele sogar mit nach Hause.

Das junge Faultier-Mädchen sei auf einem guten Weg, heißt es aus dem Zoo.

Wenn Lehrer ein Diktat schreiben

Hauptstadt Moskau. Weil sie hatten sich freiwillig dafür gemeldet. Den Text las ein Mann von einem Theater vor. Das Thema hieß: Wie Kinder denken. Die Lehrer sollten dabei testen, wie gut

sie ihre Muttersprache kennen, also Russisch. Die Lehrer sollten bei dem Diktat auch sehen, wie sich Schüler in solch einer Situation fühlen. Vielleicht trägt das dazu bei,

dass der Unterricht in der nächsten Zeit mal weniger streng sein wird. Noten bekommen die Lehrer für das Diktat übrigens nicht. Es gibt Urkunden und Preise.

dass der Unterricht in der nächsten Zeit mal weniger streng sein wird. Noten bekommen die Lehrer für das Diktat übrigens nicht. Es gibt Urkunden und Preise.

Automarkt

Ankäufe
KFZ

Ankäufe

Familie sucht Wohnwagen oder Wohnmobil/Wohnkabine, Tel. 0 152 184 770 64.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160, www.wm-aw.de Firma

Verkäufe
KFZ

Anhänger

Kastenanhänger, gebremst zul. Gesamtgewicht 1000 kg, TÜV frei, VB 850,- € Tel. 02381/440075

Audi

Audi TT Coupé 2.0 TFSI quattro, s-tronic, s-line, 169 kW, 80.800 km, blau, Vollausstattung, Nichtraucher, Scheckheft, unfallfrei, 28.900 €, + Winterreifen 490,- €, Tel. 0151-28789081

BMW

Ich bin eine 320 er BMW Limousine mit M Sportpaket, 8-Gang Steptronic - Sport Automatik, Alp rad Xdrive Diesel, 1890 Tage jung 95.000 km, unfallfrei, letzte HU 05/21, Sonnenschutzverglasung, Schiebedach, M Sportsitze vorne, BMW Alufelgen, Saphir-Schwarz-metallic, Hämam-Kardon-Sound-System, 135 kW/184 PS, von meinem Chef stets liebevoll gepflegt u. sorgfältig gefahren worden, suche einen Nachfolger Pilot/-in, ideal auch für BMW-Wunsch-Einsteiger, 21800 €, Tel. 0177 7222645

Ford

Schöner Ford Puma, 1,4Ltr., 90PS, 99Tkm, Model 2000, Vollausstattung, sehr gepflegt, kein Rost, alles top i.O., sehr sparsam, mehr Info Tel.0173 2741711, VB.3250€

Kia

Kia, Carnival, 2,9 l, CDRI, 1. Hand, Bj. 2004, 127 Tkm, silber, 7 Sitz, viel Zubehör, kein TÜV, Motor springt nicht an, VB 800 €. Tel. 02924 5093

Lancia

Lancia Kappa SW838, 2,4 L, EZ 03/97, 129 kw, 122 tkm gelaufen, AHK, Garagenwagen, grün/met., Anlasser defekt, Preis VB., Tel. 0170 2007162

Lancia Kappa SW838, 2,4 L, EZ 03/97, 129 kw, 122 tkm gelaufen, AHK, Garagenwagen, grün/met., Anlasser defekt, Preis VB., Tel. 0170 2007162

Mini

Schwarzer Mini Cooper 1.6 Baker Street, Bj. 12/2012, TÜV neu, 1. Hd., 129tkm, scheckh., 122 PS, 6-Gang, Teilleder, Sitzhgz., Klimatronik, Start/Stop, Tempom., Bi-Xenon, Einparkh., EFH u. Sp., Mini Boost CD, 8-f. ber. + 8 Alu, GW, 7.950,- €. Tel. 0152 1458 9846

Winterreifen für Mini Countriman Auf schwarzen original Alu-Felgen. 225/55R17. 2x 7mm, 2x 5mm. VB 650,00
Tel. 0171 2745875

Nutzfahrzeuge

Gut erhaltener Schmalspur Traktor der Fa. Eicher. Bj. 71; TÜV 03/22; ca. 200 Betriebsstunden; Hydrauliksteuergeräte doppelwirkend mit Schwimmstellung. Oberlenker. Unterlenker mit Fangklauen (Kat2) und Kugelschalen; Reifen vorne neu, hinten ca. 95%. **weitere Details auf Anfrage. 0152/06521073 ab 18 Uhr**

Oldtimer

Liebhaber sucht Oldtimer, gerne Mercedes, Cabrio/911er aber auch anderes Schönes in gutem Zust., einf. mal anbieten. Tel. 0171-6259811 o. 0151-22381692

Opel

Opel Astra, rot, Bj. 18, Diesel 1,6, 110PS, 86 Tkm., Langstrecke, TÜV 23., AHK, R-Kamera usw., VB 11.900€, Tel. 0152 53723062

Rentnerfahrzeug! Meriva 1.6 Edition, Bj. 9/05, TÜv neu, erst 103 Tkm, Lückenloses Checkheft, 74 kw, dunkelblau met., Klima, el. Fensterheber, el. Sp., BC, MFL, Stereo CD, Zahnriemen erneuert, NR, GW, sehr gepfll., unfallfrei, 3650,-€. Tel. 015778522759

Skoda

Skoda Yeti TSi Benz., 77 kw, EZ 2010, 145 Tkm, schwarzmet., gepfl., WR 7 mm auf Stahlf. SR 7 mm Aluf., AHK, TÜV u. AU neu, 7 350,-€, HAM, 0175 529 46 43.

VW

Polo 6N, schw.-met., Bj.96, km 227500, 75PS, DAB+ Radio mit Freisprecheinrichtung, Klima, elkt., Fensterheber vorne, Nichtraucher, Alufelgen mit Sommerreifen, 1 Satz Winterreifen, Top Zustand, VB 1.200,- €. Tel. 02948/1317

Polo 9N, dunkelblau, Schiebedach, Automatik, Reifen und Bremsen neu, Bj. 2002, TÜV 23, 123 Tkm, VB 2900 €. Tel. 02924 5093

Wohnwagen/Camping

Gesucht: guter Wohnwagen für kleine Familie (mit 3-4 Betten) Mögl. gut erh., gerne mit Zubehör. Tel. 01575 - 2140 210

Zubehör

Reifen 165er

4 WR Continental TS 860, 165/70 R 14 T, Dot 3414, a. Stahlf. 5 J 14 HZ ET 35, VB 100,- €. Tel. 0151 599 346 30 (Lüdenscheid)

Reifen 175er

Toyota Yaris 4 WKR Aluf. Oxxo Oberon 4 5,5 x 15 ET 40 Nokian WR 3 175/65 R 15 84 T RDKS-Sens T01-0297 f. 300,-€, wenig gef., Tel. 0170-3050912 Lüd.

WR für Corsa D, 175/70/14, in Hamm zu verkaufen.
Tel. 0175 4475678

Reifen 185er

4 Wi. Reifen „Kleber“ 195/60 R 15 a. 4 Loch Stahlf., DOT 4217 Profil ca. 6-7 mm f. VB 100,-€. Tel. 02351-24022 ab 16 Uhr

4 Winterreifen, 185/60-15, auf neuen 5-Loch Alufelgen, 6 mm Profil, VB 280,- €. Tel. 01520 145 6182

4 neuw. WR, Bridgestone, auf 5-Loch-Stahlfelge, orig. SEAT-Radkap., 185/65 R15, 1 Saison gefahr., VB 100€. **Tel. 02392 70380**

Reifen 195er

4 WR Michelin, 195/65 R15 91T, 6mm, 5-Loch-Stahlfelge, orig. Mercedes-Radkappen, VB 100€. **Tel. 02384 2026**

4 gute Wi.-Reifen auf Stahlf., 5-Loch, 195/65 R15, für VW Golf. Tel. 02351-61895

5 Winterreifen auf Stahlfelge für VW Touran 195/65 R15 91T zu verkaufen VB 100 € **Tel. 02351 50672 o. 0177 2180716**

Reifen 205er

Verk. Winterreifen 205/60 16, 2x Michelin Alpin 6, 8 mm Profil, 2x Conti Wintercontact 5,5 mm Profil, auf Felge 6½ x16 ET 52, 5 Loch, VB 185 €, T. 0163 3549178

Reifen 215er

4 WR a. Stahlf., 215/75 R16 C, 116/114 S cargo, 2 Winter gef., f. Wohnmobil geeignet, Profil 2 x 7 mm, 2 x x 9 mm, 100,- €. Tel. 0172-2730708 Meinerzhagen

Reifen ab 225er

4 WR für Honda CRV, 225/65 R17, auf Alufelge, ein Winter ca. 500km gefahren, 550€. **Tel. 02377 1622**

BMW X4 WR 225/60 R1799 H, Borbet-Felge 8 mm, VB, Tel.: 0151/17673898

Continental SR, 225/75/R16 CP, Preis VB. **Tel. 0151 20975914**

Reifen/Felgen

1 Satz Winterräder für Volvo V 40, Bj. 2018, Tel.: 02941/80669 o. 0171/5350658

Reifen 4 Stück Winterreifen 195/65R15 T 91

Auf 5 Lochfelge Stahl mit Original VW Radkappen VB 100€
015221092766

Ersatzteile und Zubehör

Skikoffer Jetbag Weiß ca. 2,80m lang VB 75 € Tel. 02351 40176 AB

Verkäufe
Motorräder

Hyosung

Hyosung GV 125, guter Zustand, EZ 30.03.2000, Tuv 07/2022, 36 Tkm, 600 €. Tel. 02352 71211

Sonstige Marken

Motorroller Rex RS 1000, sehr guter Zustand, rot, 5500km gelaufen, TÜV neu, VB 750€, Tel. 0163 9730902

Immobilien

Senioren-Wohnung

Werne

Werne: 2 neu renov., wunder-schöne möbl.- o. unmöbl. Zi., offener Kamin u. Gä.-WC, Hochparterre, separ. Küchenzeile u. Du. im ganz gefliesten Keller, ca. 50 m², viel Freiraum, Terr., Wintergarten, Garten, Grillplatz, Sauna, nututzg. n. Abspr., separ. Eing., Parterre u. Stellplatz, an solv. älteren Herrn bis 65 J. zu verm., 420 WM+ 80€ NK + 2 MM KT, keine Tiere. **Tel. 02389 927171 o. 0177 3633389**

Wohnungsangebote

Hamm

3,5- Zi.-Whg., mit Balkon, Ha.-Norden, 82 m², KM 410,- €, zzgl. 200,- € NK, Tel. 015774192520

Hamm Ost: 3 Zi. Whg. KDB, 70m², EG, Loggia (Balk.), 2 Kellerräume, PKW-Stellpl. möglich, KM 482 € zzgl. NK+Kaut. Keine Haustiere, ab 01.01.2022
Tel.:02381 496050

Hamm-Süden, nahe Pilsholz, Whg.: 2 Z., KDB, mit Balkon, ca. 40 m², 1. Etage zu vermieten, **KM 200 € + NK 30 €, Kaution 2 MM, Chiffre WA 2104203 Z**

Hamm-Süden: helle einzugsfertige Whg., 3 Zi., KDB, 72 m², 1 Etg., frei zum 01.11.2021, KM 468 €+NK, evt. Gge., 2 MM Kt., **Tel. 02381 3051113 AB Rückruf erfolgt**

Vermiete 2 Zi.-Whg. in Lohauserholz, 65m², Küche + EBK, Bad, Gartenanteil, WM 570€. **Tel. 02381 1492719**

Lennetal

Komfortable, ruh. Wohnung in Südlage, Plbg.-Hechmecke, eigener Hauseingang, 85 m², 2 Zimmer, Küche, Bad, Diele, offener Kamin, kl. Terr. zu verm. KM 575,-€ + Garage 60,- € + NK. Tel. 02391/1689 od. 1664 AB

Plettenberg: 40 m², 2 Zi., Ebk, Bad, in 2-Familienhaus in Pl-Kersmecke. KM 240 € + NK + 2 MMKT **Tel. 0171 5348391**

Werdohl, Nähe Stadtmitte, 95m², 4 ZKB, Blk, ab 01.12.21 zu verm. Gge. auf Wunsch, KM 550€, 2 MM Kt., **Tel. 0160 3460289**

Werdohl: Einliegerwohnung, 60 m², 2,5 Zi. mit Keller, ruhige Lage, sep. Eingang, zum 01.12.21 frei, KM 350 € + NK. Tel. 0179 4014788

Zentrale Lage in Altena ab sofort! 3-ZKB, hell, ca. 74 m² im 1. OG, Tageslichtbad, Keller, Hobbyraum & Gartenmitbenutzung. KM 390 € + NK ca. 140 €. Tel. 0163-4052724

Lüdenscheid

2 Zi.-App. mit Küchenzeile, Diele, Bad, gr. Balkon, Citynähe Lüd., Tel. 0170 9517898

Helle 3 Zi. Whg. 52 m², 2. OG, Balkon, Bayernstr./direkt am Stadtpark, renov., neues Bad, ab sofort zu verm., KM 360,- € + NK + 2 MM Kaution. Tel. 0171-4146394 od. schalks50x@gmail.com

Lüd. - Altbau Wohnung: 110 m², kernsaniert, 3. Etage, 4 ZKD, neues Tgl.-Bad, gr. Kellerr., KM 500 € + NK 80 € + 2 MM KT., b. 4 Pers., Tel. 02351 83835, ab 16 Uhr.

Lüd., helle große DG-Whg., 2. OG, im 5 FH, 2 Zi., gr. Wohnz. m. offenem Küchenbereich, Diele, Bad, ca. 85 m², KM 360€ + NK + 2 MM Kt. Tel. 0157 88175986

Lüden.-Wefelshohl: 3 Zi., KDB, 66 m², ab 1.11.21 zu verm. KM 465,- € + NK, Garage möglich Tel. 0173 - 680 3006

Lüdenscheid, schöne 4 Zi. Whg., K/D/B, Stadtmitte, ca. 100 m², sofort günstig zu verm., Tel. 02351 674239

Lüdenscheid: 70 m² Whg. 2. OG, Tageslicht Dusch-Bad/EBK, Laminatböden, KM 375 € + NK + 2 MM Kt. Tel. 02351 81509

Pendler-Whg. am Vogelberg: Einliegerwhg., kompl. einger., 33m², Wohn-Schlafraum, hochw. Küche, neues Du.-Bad, Kellerraum + Waschm., Stellpl., ab sofort frei, 400€ inkl. NK Pausch. Tel. 0160 99119206

Soest

Soest, Nähe Marienkrankenhaus, 60 m² Whg., EBK, an NR, KM 490 € + NK ab sofort frei. **Chiffre SA 2122587 Z**

Souterrain-Whg., 38 m², Nähe Uni, 1 Zi., EBK m. Waschm., Bad, ein Einzelpr., NR, ohne Tiere, sep. Eingang, KM 300 € + NK + 2 MMkt, **Tel. 02921 77438** ab 16:00

Volmetal

40 m² Whg., Zentrum Meinerzhagen, mit Einbauküche, inkl. Heizung, 320 € WM, ab sofort zu verm. Tel. 0174 9623451

Halver: 3 Zi.-Whg. KB, Blk., Stellpl., 3.OG, Linger Weg, k. Hundehaltung, zu verm., KM 450 € + NK + 2 MMKT. **Tel. 0177 3403481**

Halver: EG, 80 m², 3 ZKDB, sonnige Terr. m. Wiese u. Gart., offener Wohn-/Essbereich, Zentrum u. Wald gut erreichb., 2 Stellpl., an solv. Mieter, max 2 Per., NR, 650 €+NK. Tel. 02359 295577

Kierspe: Schöne 3-Zi.-DG-Whg. mit großzügigem Balkon, KDB, Abstellraum, Boden und Keller, ca. 80m², KM 420€ zuzügl. NK. **Tel. 02359 3056**

Neuenrade: ebenerdig, ruhig u. zentral gelegene Whg. 50 m², 2 Zi KDB. Sofort zu vermieten 320 € + NK **Tel. 02375 5174**

Schöne gemütl. ren. Whg., im Aussenbereich Wilbringhaus-erstr., (Talblick), ca.60 m², am Rande v. Kierspe., m. Wo.-Zi., Schlafzi., Kü., Bad (ren.), Heizung neu u. geschlossener u. freier Terrasse, Abstell- und Waschraum, KM. 400 €, 2 Stellpl. 30 €neue Zufahrt, ab 01.01.2022 zuverm., Tel. 0172 2835630

Welver

Welver, ca 65m² Whn., sep. Eing. und Heizung, kein Blk., 285€+NK ab 1.11 zu verm. Tel. 02384 3481

Werl

Werl - Buderich: 3 Zi., EBK, Bad, 1 - 2 Pers., 1. Etage, 60 m² Wfl, Balk. m. 32 m², frisch renov., KM 560 € + NK 130 € (incl. Strom), ab sof., zu verm., Tel. 02922 7829

Werl/Büd. 65m² 1. OG, 2 Zi. Wo-Küche, DB, AR, Süd Blk., Stellpl., NR, keine Th. KM 380€ + NK + KT ab 01.11.21 **Tel. 02922 6019**

Wickede

DG-Einlieger-Whg. im 1 Fam.-Hs., 3 Zi., Kü., Wannenbad m. Fenster, Bk., Einstellpl., Abstellr., eig. Strom, Gas-Fussb.-Hzzg., KM 540 € + 150 € NK + 2 MM KT, zum 01.01.22. **Tel. 02377 6913**

EG - Whg., Industriegebiet, 56m², 2 Zi., eig. Eing., Ebk, Garten möglich, keine HT, renoviert, sofort frei, KM. 370€ + NK, 120€ +2MMK., Chiffre SA 2122589 Z

Wohnungsgesuche

Bad Sassendorf

Ruhiges Paar sucht 3 Zi.-Whg Parterre / Hochparterre oder kleines Haus, Garage von Privat in Bad Sassendorf / nähere Umgebung sofort o. später langfrist. zur Miete **Tel. 0162 7762529**

Bönen

Bönen Wir (Paar, 50+ ,öffentl. Dienst, zuverlässig) su. in ruh. Lage ein kl. Haus/DHH oder eine Whg. m. Garten zur Miete (evtl. Kauf) zu fairen Konditionen. Tel. 0157-52751494 o. E-Mail: wohneninboenen@online.de

Hamm

Ehepaar, 60 J. su. 3 1/2 Zi.-Whg., ca. 70m², m. Dusche, Balkon u. Garage oder Stellpl. im ZENTRUM v. B.-Hövel ab Januar 2022 o. später, WM ca. 600,- €. Tel. 0176 52537138

Lennetal

Suche EG.- Whg., ca. 70m², mit Terr. o. kl. Garten, Dusche, Hundehaltung muss erlaubt sein. Ab sofort. Tel. 02391 2667

Lüdenscheid

Rentnerhepaar, Mitte 60, **sucht 3 ½ Zi.-Kofm.-Whg.**, ab 75 m² m. Balk. o. Terr., i. Raum Soest + ca. 15 km, zum Frühjahr 2022, oder später. Tel. 0160 98653836

Soest

Ich, berufstätig, 34 J., su. eine 1-2 Zi.-Whg. in Soest, Bad Sassendorf od. Lipstadt, ab sofort. KM bis 400€. **Tel. 01514 6800359**

Volmetal

Suche 2 Zi.-Whg., KB, ca. 60 m², ländl. Umgeb. von Lüdenscheid bis 50 km, berufst. Mann, 52 J. Tel. 02359/5639793 ab 16.30 Uhr

Wohnungssuche Rentnerin sucht Einlieger- od. Parterrewohnung. 50 - 60 qm in Kierspe od. Meinerzhagen, mit Dusche, Terrasse od. Balkon, Mögl. bezugsfertig für baldigen Einzug.

Tel. 0157 39019920

Werne

Suche Whg., EG o. 1. Etg., oder kl. Haus in Hamm /Werne zu mieten, spätestens zum 1.3.2022, mit Blk. o. Terrasse o. kl. Garten. NR, Festanstell., 53 + 60 J.. Bitte alles anbieten. Tel. 0177 2317901

Ankäufe ETW

Lüdenscheid

Suche ETW zum Kauf. Tel. 02351 9749474

Ankäufe Grundstücke

Lüdenscheid

Suche ein kl. ca. 300 m² gr., ebenerdiges Baugrundstück, für ein kl. 1-geschossiges Schwedenhäuschen. Tel. 0170 3266433

Volmetal

Junges Paar sucht 1-2 Fam.-Haus mit Garten, zentral Halver oder Herscheid
Tel. 0160 6971065

Ankäufe Häuser

Hamm

MFH, gerne renovierungsbedürftig, an Handwerker von Privat gesucht. Tel. 0170 8900007

Soest

Haus in Soest Wir (Mama, Papa, Kleinkind) suchen ein Haus, das wir unser Zuhause nennen dürfen (bitte nur Kauf). Unsere Hoffnung: > 120 m², Keller, ruhig gelegen. Wir freuen uns auf Ihre Nachricht an: Tel. 01705768703, zuhauseinsoest@ist-einmalig.de

Garagen/Stellplätze

Hamm

Suche Garage o. Halle, Ha.-Bo.-Hövel, Höhenhövelerstr. Nähe Hallohpark, St. Jupp, KH zur Miete, **Tel. 02381/3055810**

Volmetal

Biete Motorradstellplatz in trockener, gelüfteter Garage, f. Winterhalbjahr, in Halver an. 30 € monatl., Tel. 0163 3549178

PKW-Stellpl. i. Tiefgarage, in Kierspe Zentrum, Kölner Str. zu verm. 40 €/Mon. Tel. 02359 4244

Immobilien Gesuche

Bönen

2,5 Zimmer Wohnung gesucht Suche 2,5 Zimmer Wohnung in Bönen, private Vermietung, ca. 50-60 qm, Kaltmiete + NK bis 550€, gerne mit Balkon, Tel.: 0157 3463 6651

Lennetal

Suche EFH evtl. m. Einliegerwhg. in Werdohl v. privat. Tel. 0177-8189156

Zwangsversteigerungen

008 K 002/2020

Verfahrensart: Zwangsversteigerung

Grundbuch: Möhnese 6271

Objekt/Lage: **Einfamilienhaus:** Hangstr. 9, 59519 Möhnese - Günn

Beschreibung: Laut Wertgutachten handelt es sich um ein im Jahr 2012 errichtetes freistehendes Einfamilienwohnhaus in Möhnese-Günne. Verschiedene Innenausbauarbeiten, insbesondere im Dachgeschoss sind noch nicht abgeschlossen; das Dachgeschoss befindet sich teilweise im Rohbauzustand. Die Außenanlagen sind noch nicht fertiggestellt. Das Gebäude besteht aus einem Keller-bzw. Untergeschoss, einem Erdgeschoss und einem (ausgebauten) Dachgeschoss (Wohnfläche insgesamt ca 176 qm). Aufgrund der Hanglage liegen die talseitigen Außenwandabschnitte des Kellersgeschosses frei und die hier befindlichen Wohnräume haben Wohnraumqualität gemäß Landesbauordnung. Die Beheizung erfolgt mittels Erdwärmepum

Freiheitskampf im Zeitraffer: Neues Stück in Dortmund

VON ACHIM LETTMANN

Dortmund – Was im südamerikanischen Chile passiert, gibt uns Nona Fernández’ Stück „Mädchenschule“ auf. Die Dramatikerin weiß, wie sich die Chilenen der Militärdiktatur widersetzen und General Pinochet 1989 stürzten. Doch im befreiten Staat geriet die Demokratie unter Druck, steigende Preise und niedrige Löhne bevorteilten die schon immer Reichen. Chile wurde von westlichen Wirtschaftsinteressen gelenkt. Aber die Gesellschaft stand 2019 wieder auf. Der Staat soll nun mit einer neuen Verfassung reformiert werden. Nona Fernández hat die politische Lektion ihres Volkes in einem Bühnenstück verarbeitet, das den Mut, die Entschlossenheit und den Schmerz der Jugend thematisiert. „Mädchenschule“ ist aber kein pathetisches Sozialdrama, vielmehr werden Freiheit und Solidarität von magischen Kräften unterstützt: die jungen Demonstranten kommen zurück in die Zukunft. Als ein Physiklehrer drei Schülern aus einem Versteck hilft, wird klar, dass sie bereits in der Diktatur 1985 demonstrierten und nun 30 Jahre später wieder von Aufständen erfahren. Ein Zeitsprung. Mit dem Kuriosum dieser Rückkehr hält sich Regisseurin Anna Tenti etwas lang auf und Alexander Darkow fremdelt als Lehrer ausgiebig, kennen die Menschen mit weißen Klamotten und weißen Haaren nicht mal ein Handy. Die Botschaft richtet sich an ein junges Publikum, und dem kommt Tentis Deutsche Erstaufführung (Text: Friederike von Criegern) im Dortmunder Studio voll und ganz nach.

Sowie das vibrierende Handy als Telefon akzeptiert ist und nicht mehr als Bombe verkannt wird, performen die drei ihre neue alte Realität. Maldonado (Nika Miskovic) und Riquelme (Valentina Schüler) rekonstruieren, was damals auf dem Schulhof passierte, als Alpha Centauri einen Polizisten tödlich traf. Die Jugendlichen hatten sich Decknamen von Sternen gegeben, um anonym zu bleiben – vergebens. Fuenzalida (Linus Ebner) kam in Haft, erlebte Folter und Willkür. Wie Ebner die Gedanken der Verstummten auf Schultafeln, Wände und Boden schreibt (Bühne: Christiane Thomas), öffnet die poetische Dimensionen des Stücks auch mit Humor. Er verliert seine Angst und findet wieder Worte. Eine Hoffnung, die auch die Videoeffekte (Lena C. Kremer/Tobias Hoeft) als Zeitbilder transportieren. Und das Strahlen der Sterne beschreibt der Lehrer in Lichtjahren, die mit der magischen Rückkehr der Jugendlichen korrespondiert. In Dortmund treffen Physik und Bürgerrechte aufeinander. Eine bemerkenswerte Liason.

20., 21., 27., 31. 10.; 6., 17. 11.; Tel. 0231/5027222; www.theaterdo.de



Ganz in Weiß spielen Valentina Schüler und Linus Ebner (rechts). Szene aus „Mädchenschule“. FOTO: DÜRKOPP

VON ACHIM LETTMANN

Münster – Sancho Panza fällt gleichmal aus der Hängematte und verheddert sich. Don Quixote ist aufgeschreckt und rutscht von seinem Holzpferd. Das geruhssame Standbild, was die beiden Antihelden der Literaturgeschichte abgeben, ist im Großen Haus des Stadttheaters Münster gestört. Sie steigen aus dem hohen Vitrinenkasten, den Uta Fink (Bühne) wie ein Terrarium für Exoten eingerichtet hat. Gleichsam erinnert die Ausstattung an ein museales Gehege, in dem unsere Vorbilder Platz finden und eine gewisse Verehrung erfahren dürfen. Darum geht es in Philipp Kochheims Inszenierung des Musicals „Der Mann von La Mancha“ nach Cervantes’ Roman. Don Quixote lebt die unverwundliche Hoffnung, das Unmögliche zu versuchen, um der Realität eine bessere Wahrheit abzurufen – das wird in Münster mit Hingabe, Humor und herrlichen Bildern zelebriert.

Dirigent Golo Berg stimmt das Premierenpublikum mit dem Sinfonieorchester Münster auf das spanisch gefasste Thema von Mitch Leigh ein. Der Prolog aus dem Orchestergraben eröffnet den Abend mit Spielfreude. Einzelne Instrumente werden vorgestellt und erzählerische Melodien hörbar. Die Kastagnetten klappern.

Regisseur Kochheim konzentriert das Original von 1965, das am Off-Broadway in New York seine weltweite Erfolgsgeschichte startete, auf den Gegensatz des Visionären und des Rationalen in unserer Gesellschaft. Während Don Quixote illusionistischen Zielen und Träumen folgt, wollen ihn Mediziner an ihre Weltsicht binden: Alonso Quijano gilt als verrückter und verarmter Mann.

Die Bühne mit hohen Türen wandelt sich zur psychiatrischen Anstalt, wo mit Zwangsjacke und Komaspitze dunkle Zeiten der Psychotherapie aufscheinen. Auf die Rahmenhandlung des Musicals von Dale Wasserman (Texte: Joe Darion) wird in Münster verzichtet. Cervantes wartet nicht auf die Inquisition in einem Gefängnis, auch verkörpert er seine Romanfigur nicht. Hier ist das Spiel im Spiel schon die

Don Quixotes Träume

Im Münster wird „Der Mann von La Mancha“ mit viel Hingabe inszeniert



Stimmungsvoll im Gleichschritt: Aldonza (Nana Dzidziguri, von links), Don Quixote (Gregor Dalal), Sancho Panza (Mark Watson Williams) und der Barbier (Enrique Bernardo) in dem Musical „Der Mann von La Mancha“. FOTO: BERG



Ein Ritt für Ruhm und Ehre. Gregor Dalal in Münster. FOTO: BERG

Hauptgeschichte: „Der Mann von La Mancha“. Der epische Vorgang der Romanadaption entfällt in Münster zu Gunsten einer ungestellten Erzählhaltung und der Liebe zu den Figuren. Herrlich komödiantisch ist, wenn Don Quixote eine Lanze gegen den Kleiderständer führt und

nach der Attacke erschöpft auf einem Canapé nach Luft ringt. Gregor Dalal beweist seine darstellerischen Qualitäten. Ungerührt kniet er vor Aldonza, bittet um die Ehre, für sie zu kämpfen – Dulcinea ist seine Angebetete.

Nana Dzidziguri verkörpert eine stolze wie kraftvolle Frau, die sich den frechen Avancen der männlichen Akteure erweisen muss. Als Putze ist sie Freiwild in der patriarchalen Bürgerwelt. Die Mezzosopranisten besticht durch ihre Bühnenpräsenz und mit dem Lied „Dulcinea“, das als Klassiker in die Musikgeschichte eingegangen ist. Sie singt es mit zarter Melancholie.

Sancho Panza, Don Quixotes Knappe, wird von Mark Watson Williams als gutmütiger Sidestep der Inszenierung bewegt. Nicht so beleibt wie andere Rollenbesetzungen, aber aufmerksam und bemüht, akzeptiert Williams die irrwitzigen Träumereien mit einem Eingeständnis. Bei „I Really Like Him“ dosiert er seine Tenorlage und klingt gütig und ergeben.

Während Don Quixote und Sancho Panza farbige Kostüme tragen, sind Ärzte und Klinikpersonal in Schwarz gekleidet. Das Farbkonzept sortiert die Figuren und stützt das Gut-und-Böse-Muster. Hier ist alles offensichtlich. Viele Szenen werden augenzwinkernd und ein wenig schrullig vorgetragen.

Freudlos agiert dagegen Antonia, Don Quixotes Nichte. Sie bietet sich als Ehefrau mit Aussicht auf ein Erbe an. Melanie Spitaun lässt ihren Sopran hell strahlen, um ihrer Not erkennbar Ausdruck zu verleihen. Dramatische Momente werden von Regisseur Kochheim behutsam überzeichnet, wenn Don Quixote auf eine Trage muss und fixiert wird. Die Bühne wird in schwarzblaues Licht getaucht, als Aldonza im Hintergrund geschlagen und vergewaltigt wird. Sie rutscht auf den Knien ins Licht und trifft auf Don Quixote, der eine Psycho-Tortur überstanden hat. Zeit für Mitgefühl.

Die Inszenierung nimmt das Publikum immer mit, auch wenn Aldonza, Don

Quixote, Sancho und der Barbier (Enrique Bernardo) sich unterhaken und singen („Tugend siegt immer“). Es gibt Szenenapplaus für ein Theater, das einmal mehr der Ort für eine bessere Welt ist.

In der Spiegel-Szene beherrscht eine flirrende Bildstörung die Bühne, und Don Quixote fällt während der Schocktherapie zusammen. Jetzt reagiert er auf seinen bürgerlichen Namen Alonso. Lars Hübel lässt als Doktor Carrasco seinen Bass triumphal dröhnen: „Geheilt!“ Aber Aldonza erweckt alsbald den Ritter der traurigen Gestalt, der sich an seine Träume erinnert und „die unerreichbaren Sterne erreichen“ will. Solche Momente werden in Münster zur erzählerischen Offenbarung.

Don Quixotes Lied „The Impossible Dream“ wird zum Finale von allen Akteuren geschmettert. Viel Applaus vom Premierenpublikum.

23., 29. 10.; 5., 14., 27. 11.; 26. 12.; 8. 1.; Tel. 0251/5909100; www.theatermuenster.de

Industriemuseen bieten Medienkunst

Münster/Köln – Alle 16 Industriemuseen in NRW sind ab November erstmals Standorte eines Medienkunstfestivals mit digitalen Kunstwerken, Lichtinstallationen und interaktiven Spielen. Unter dem Titel „Futur 2 – kunst industrie kultur“ greift das Festival Themen wie Klimawandel, Energiegewinnung, Ressourcen und künstliche Intelligenz auf, wie die Landschaftsverbände Westfalen-Lippe und Rheinland in Münster und Köln mitteilten.

„Futur 21“ startet vom 4. bis 6. November mit zwei Installationen der Künstler Ryoichi Kurokawa in Dortmund und von Daan Roosengaarde am Peter-Behrens-Bau in Oberhausen. Zeitgleich findet demnach auf Zeche Zollern eine Konferenz zur Neuausrichtung der Industriekultur statt. Bis zum März werden an allen Standorten digital-künstlerische Exponate eröffnet, die dauerhaft in den Museen verbleiben. Vom 5. März bis 2. April verwandeln Medienkünstler, Designer und Spieleentwickler die Museen in „temporäre Zukunftslabore“.

Zu den von beiden Landschaftsverbänden getragenen Industriemuseen zählen zum Beispiel auch die Heinrichshütte in Hattin-gen, die Zinkfabrik Altenberg in Oberhausen, die Tuchfabrik Müller in Euskirchen (bei Köln), das Schiffsbauwerk Henrichenburg in Waltrop oder die Glashütte Gernheim in Petershagen. epd

KURZ NOTIERT

Zum 20-jährigen Jubiläum präsentiert das Zentrum für Internationale Lichtkunst in Unna die Sonderausstellung „Faszination Licht – (De)Konstruktion – Licht&Raum“. Vom 29. 10. bis 24. 4. 2022 werden in den Ausstellungsräumen raumgreifende Lichtkunst-Installationen gezeigt.

Die Gruppe AnnenMayKantereit erhält in diesem Jahr den „Holger Czukay Preis für Popmusik der Stadt Köln“ (15.000 Euro). Für sein Lebenswerk wird Arno Steffen ausgezeichnet.

Wie Fabrizio den Überfall deutscher Soldaten erlebte

Bei der Uraufführung des Theaterstücks „Der Fall Collini“ überzeugt das Ensemble des WLT Castrop-Rauxel

VON ROLF PFEIFFER

Castrop-Rauxel – Warum hat Collini den Industriellen Hans Meyer erschossen? Collini schweigt. Caspar Leinen, ein ehrgeiziger, junger Anwalt, übernimmt in „Der Fall Collini“ seine erste Mord-sache. Ferdinand von Schirachs gleichnamiger Roman lieferte die Vorlage für das Theaterstück, das nun am Westfälischen Landestheater in Castrop-Rauxel seine Uraufführung erlebte.

Sonderlich originell ist Schirachs Einstieg in die Geschichte sicherlich nicht, viele Krimis, amerikanische zumal, kommen ähnlich daher. Doch geht es dem Autor ja nicht nur um Unterhaltung. Nein, von Schirach will auch aufklären. Und deshalb erfährt das Publikum dank fleißiger Recherchen von Rechtsanwalts Leinen im Staatsarchiv bald, dass Collini zum Mörder wurde, weil Hans Meyer seinen Vater 1943, in Italien, als Geisel hinrichtete. Eine Klage, die Collini

1968 gegen Meyer erhob, wurde wegen Verjährung abgewiesen. Grundlage war ein Gesetz aus dem selben Jahr, das die Verjährung der Taten der „Helfer“ von Nazi-Mördern regelte. 1968 lebten noch viele von ihnen. So weit, so skandalös.

Warum aber wartete Collini noch Jahrzehnte, bis er seinen Mord beging? Nun, er wartete, bis ein geliebter Verwandter gestorben war, der Mord, Verhandlung, Haft nicht miterleben sollte. Ein wirklich überzeugender Abschluss ist das nicht.

Was nun macht das WLT aus diesem Roman? Auf eine Stunde 45 Minuten ohne Pause hat diese Inszenierung (Karin Eppler) den Stoff eingedampft, was dieser erstaunlich gut überstanden hat. Nüchtern betrachtet rankt sich die Geschichte um zwei historische Rückblenden: Da ist zum einen die Erinnerung des kleinen Fabrizio Collini an den Überfall deutscher Soldaten auf sein Dorf und die Vergewaltigung seiner



Fragen vor Gericht: Tobias Schwiager und Franziska Ferrari in dem Stück „Der Fall Collini“. FOTO: BEUSHAUSEN

Schwester, späterhin an den Bericht über die Erschießung seines Vaters, zum anderen an das Gesetz von 1968, das die Taten von Nazi-Befehlsempfängern für verjährt erklärte. Man hätte hier Vorträge in großer Erregtheit erwarten können, Emotion, Betroffenheit, Fassungslosigkeit. Aber Gewalttaten und Kriegsverbrechen, so wie sie sich darstellen, brauchen keine dramatische Überhöhung, um verstanden zu werden.

Leider verheddert sich der rote Faden im weiteren Gang der Handlung ein wenig. Wo juristische Sachlichkeit zwingend wäre – es geht immerhin um einen Mord –, findet die Inszenierung Gefallen an der Vorstellung, Collinis Schuld an dem zu messen, was die Nazis ihm und seiner Familie antaten. Das ist ein bisschen leichtfertig. Collinis Selbstmord setzt dieser thematischen Irritation ein abruptes Ende.

Das Mobiliar – Stühle, Tische – ist sparsam, dominiert wird die Bühne von einer Art Guckkasten, eine Gefängniszelle wohl, in der Collini sich befindet. Die Oberbekleidung der Damen und Herren (Garderobe: Regine Breitingen) ist weitgehend unspektakulär. Das Sound-Design (Ton: Lukas Rohrmoser) akzentuiert unaufdringlich den Gang der Handlung.

Burghard Braun lässt als Rechtsanwalt Mattinger einmal mehr den in sich ruhenden, unaufgeregt aufspielenden Bühnenprofi erkennen, gleiches lässt sich über Andreas Kunz in der Rolle des Oberstaatsanwalts Reimers sagen; auch Vesna Buljevic als Richterin weiß ihre Rolle mit Ruhe und Konzentration anzulegen, ohne deshalb beliebig zu werden.

Tobias Schwiager jedoch, der hier die Hauptrolle spielt, möchte man nachdrücklich mehr Zurückhaltung empfehlen. Er überspielt den jungen Anwalt, besonders anfangs, zu sehr. Auch wäre

Franziska Ferrari als empörem Mitglied des Meyer-Clans Mäßigung anzuraten. Wenn sie allerdings die leicht zwanghafte Frau Dr. Schwan vom Bundesarchiv gibt, die dem Gericht im munteren Expertenton erläutert, wann beispielsweise die Erschießung von Geiseln nach dem Völkerrecht (auch heute noch) erlaubt ist und wann man von einem Gesetzesverstoß reden könnte, dann weiß sie wohl zu überzeugen. „Der Fall Collini“ im Westfälischen Landestheater beeindruckt vor allem durch seine dokumentarischen Valesurs, erinnert in seinem Hang zur Belehrung durchaus auch an Fernsehspiele der 60er-Jahre. Doch die Aufmerksamkeit dieser Inszenierung ist wohltuend, und das Ensemble liefert einmal mehr überzeugende Arbeit ab. Das Publikum in der voll besetzten Europa-Halle spendete begeisterten Beifall.

www.westfaelisches-landestheater.de

HÖRTEST

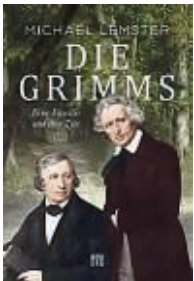


Andreas Hinterseher: Stay Away And Play! (Fine music/ GLM/Edel). Was macht ein Musiker im Lockdown, wenn er eben nicht jeden Abend auf einer anderen Bühne steht? Andreas Hinterseher, der Mann am Akkordeon bei Quadro Nuevo, hat sich auf Heimarbeit im Kellerstudio verlegt. Fast als Ein-Mann-Kapelle bedient er neben seinem angestammten Instrument noch Piano, Bass, Trompete und Schlagzeug und bastelt sich stimmungsvolle Lieder, zum Beispiel die melancholische Rumba „Stay Away And Play“ oder den aufgekratzten Big-Band-Mambo „Summer@home“. „La Nostalgia per il Mare“ klingt wie die Musik zu einem bitter süßen italienischen Liebesfilm. Und weil einer wie Hinterseher schon mit so vielen gespielt hat, gibt es doch einige Freunde, die auf digitalem Weg etwas beitrugen. Der Sänger Mateo Stoneman und der Gitarrist Jorge Chicoy schickten aus Los Angeles zwei herrliche Balladen mit dem Flair alter Schellack-Aufnahmen. Beim „Ultimo Tango en Cuarentena“ unterstützt Tanja Conrad den Solisten mit kratzigen Geigenstrichen. Die griechische Sängerin Chrisa Lazariotou singt das klassische türkische Lied „Kapildim Gidiyorum“.

Es ist erstaunlich, welche Kreativität die Beschränkungen der Pandemie freisetzen.

RALF STIFTTEL

BUCHPRÜFUNG



Michael Lemster: Die Grimms. Ein dunkles deutsches Märchen. Verlag Benevento. 450 S., 22,99 Euro. Jacob und Wilhelm Grimm haben nicht nur Märchen gesammelt und herausgegeben, sie sind auch Teil einer interessanten Familie. Das Buch „Die Grimms“ fächert die bislang wenig bekannte Geschichte der Familie auf. Autor Michael Lemster sagte, dass die sechs Geschwister „Kinder ihrer Zeit“ gewesen seien.

Der Älteste, Jacob, kam 1785 zur Welt. Mit der Französischen Revolution 1789 begann ein europäischer Konflikt, den die Kinder miterlebten. Die Ereignisse und der frühe Tod des Vaters 1796 hinterließen tiefe Spuren. Gemeinsam sei ihnen „eine gewisse Ängstlichkeit und Vorsicht“, sagt der Kulturanthropologe und Sprachwissenschaftler. Jacob blieb zeitlebens „ein Getriebener“, der seine Geschwister mitzog, die Philologie und Germanistik prägte, allerdings auch einen „Sozialdefekt“ hatte und im Haushalt seines Bruders Wilhelm lebte.

Carl, der Drittgeborene, sei depressiv gewesen. Für Ferdinand war kein Geld mehr da, allerdings konnte Ludwig Emil als Maler überzeugen. Schwester Lotte erlitt ein „typisches Frauenschicksal“. Sie „musste funktionieren“, wie Lemster in seinem Buch schreibt. Die Familie diene als Prototyp für das bürgerliche „Profilierungsmodell“ der Zeit.

STEFANIE WALTER



Ausgezeichnete Autorin: Antje Rávik Strubel erhält für ihr Buch „Blaue Frau“ den Deutschen Buchpreis.

FOTO: DPA

Unaussprechliches in Worte gefasst

Antje Rávik Strubel erhält für „Blaue Frau“ den Deutschen Buchpreis 2021

VON SANDRA TAUNER UND CHRISTINA SICHT

Frankfurt – Acht Jahre hat Antje Rávik Strubel an ihrem Roman „Blaue Frau“ geschrieben – nun hat sie dafür den Deutschen Buchpreis erhalten. Es ist eine der angesehensten Ehrungen des Landes für den besten deutschsprachigen Roman des Jahres. Als am Montagabend im Kaisersaal des Frankfurter Römer die Entscheidung verkündet wird, springt Strubel auf, fällt ihrer Verlegerin und weiteren Förderinnen begeistert um den Hals.

Der bei S. Fischer erschien-

nene Roman schildert die Flucht einer jungen Tschechin vor ihren Erinnerungen an eine Vergewaltigung. Das Buch spielt in Berlin, der Uckermark, Helsinki – und im inneren Exil der weiblichen Hauptfigur, die vier verschiedene Namen trägt. Der „aufwühlende Roman“ überzeugte die Jury: Die Autorin behandle das Thema „mit existenzieller Wucht und poetischer Präzision“.

„In einer tastenden Erzählbewegung gelingt es Antje Rávik Strubel, das eigentlich Unaussprechliche einer traumatischen Erfahrung zur Sprache zu bringen“, urteilte

die Jury. „Die Geschichte einer weiblichen Selbstermächtigung weitet sich zu einer Reflexion über rivalisierende Erinnerungskulturen in Ost- und Westeuropa und Machtgefälle zwischen den Geschlechtern.“

Strubel wurde 1974 in Potsdam geboren. Sie machte zunächst eine Ausbildung zur Buchhändlerin und studierte in Potsdam und New York Psychologie und Literaturwissenschaft. Später lebte sie unter anderem in Schweden, bevor sie wieder nach Potsdam zurückkehrte. Neben ihrer schriftstellerischen Arbeit übersetzt sie aus dem Engli-

schen und Schwedischen. Strubel ist keine Unbekannte. Sie hat bereits mehrere Romane veröffentlicht, unter anderem „Unter Schnee“ (2001), „Fremd Gehen. Ein Nachtstück“ (2002), „Tupolew 134“ (2004), „Kältere Schichten der Luft“ (2007), „Sturz der Tage in die Nacht“ (2011) und „In den Wäldern des menschlichen Herzens“ (2016). 2011 stand sie schon einmal auf der Longlist des Deutschen Buchpreises. Sie war für den Preis der Leipziger Buchmesse nominiert, wurde mit dem Rheingau-Literatur-Preis, dem Hermann-Hesse-Preis und dem Preis der Literaturhäuser ausgezeichnet.

„Die Autorin hat ein wirklich großes Buch geschrieben“, findet Jury-Mitglied Beate Scherzer, „sehr sprachgewandt, mit einem tollen Spannungsbogen“ und dabei auf der Metaebene auch „ein großer Roman über das Schreiben“. Siv Bublitz, Verlegerin des S. Fischer-Verlages, der Strubel um den Hals fiel, findet das Jury-Votum „eine tolle Entscheidung“. Der Roman sei „sehr zeitgemäß“,

aber auch ein Buch, „das die Sprache feiert“.

Zum Inhalt: Adina bricht aus dem tschechischen Skiort Harrachov nach Berlin auf, wird dort von der dominanten, faszinierenden Fotografin Rickie aufgegaßelt und bald von ihr für ein Praktikum in die Uckermark geschickt, wo grenznah zu Polen mit Fördergeldern ein Kulturhaus entstehen soll.

Ein Verbrechen ändert alles, Adina flieht nach Finnland. In dem Hotel, wo sie einen prekären Job hat, trifft sie Professor Leonides, einen EU-Abgeordneten aus Estland. In der Beziehung zu dem älteren Mann flammt Hoffnung auf. Gespiegelt wird das Seelenleben der Figuren oft in Naturschilderungen. Eingeschobene lyrische Passagen mit mysteriösen Begegnungen mit einer blauen Frau am Hafen von Helsinki unterbrechen und reflektieren die Handlung. Die Identitäten der Erzählerin und Protagonistin verschwimmen.

Antje Rávik Strubel, Die Blaue Frau, Verlag: S. Fischer, 432 Seite, 24 Euro.

Die Dankesrede nutzt die Preisträgerin für ein Plädoyer

In ihrer **Dankesrede sagte Antje Rávik Strubel**: „Ich bin sehr überwältigt, sprachlos.“ Sie könne aber „nicht sprachlos hier stehen, vor allem in diesen zänkischen Zeiten nicht“. Der Preis gelte „einem Roman, der die erzwungene Sprachlosigkeit einer jungen Frau umkreist und ihr Vermögen, sich der Sprache und ihrer selbst wieder zu bemächtigen“. Gegenwärtig gebe es aber „einen Krieg, der verbissen um Benennungen und Bezeichnungen geführt wird, also auch darüber, wer wir sein dürfen

und wer das Sagen darüber hat“. Dieser Krieg werde „mit einem Hass geführt, der total befremdlich und bedrohlich ist“, kritisierte die prämierte Schriftstellerin.

Die weiteren fünf Finalisten des Buchpreises sind **Norbert Gstrein** mit dem Roman „Der zweite Jakob“, **Monika Helfer** mit „Vati“, **Christian Kracht** mit „Eurotrash“, **Thomas Kunst** mit „Zandschower Klinken“ und **Mithu Sanyal** mit „Identitti“. Sie erhalten jeweils 2500 Euro.

dpa

Der Wendler will zurück nach Deutschland

Der Haftbefehl gegen den 49-jährigen Schlagerstar ist aufgehoben



Michael Wendler will zwar weiter in den USA leben, zurück nach Deutschland möchte er nun aber dennoch.

FOTO: DPA

nach Deutschland zurückkehren möchte: „Ja – ich komme zurück nach Deutschland! Nicht mit Wohnort, der bleibt die USA“, kündigte er in dem Bericht von Montag an.

Er wolle weiter Musik machen: „Ich bin mir sehr sicher, dass es im kommenden Jahr 2022 allen Grund zur Hoffnung gibt, wieder vollumfänglich musikalisch arbeiten zu können“.

Die Staatsanwaltschaft hatte dem Schlagersänger vorgeworfen, Beihilfe zum Vereiteln der Zwangsvollstreckung geleistet zu haben. Deswegen war ein Strafbefehl erlassen worden, gegen den Wendler allerdings Einspruch einlegte. Ihm sollen – so der Vorwurf im Strafbefehl – Autorenanteile an mehr als 150 Musiktiteln überschrieben worden sein, um das Vermögen des ursprünglichen Rechteinhabers vor der Vollstreckung zu bewahren. In selber Absicht soll ihm ebenfalls vom ursprünglichen Rechteinhaber die Wortmarke „Michael Wendler“ übertragen worden sein.

dpa



Julian Reichelt ist nicht mehr Chefredakteur der „Bild-Zeitung“: Der Medienkonzern Axel Springer hat ihn mit sofortiger Wirkung von seinen Aufgaben entbunden.

FOTO: DPA

„Bild“-Chef Julian Reichelt gefeuert

Berlin – Der Medienkonzern Axel Springer hat mit sofortiger Wirkung „Bild“-Chefredakteur Julian Reichelt von seinen Aufgaben entbunden. Das teilte das Unternehmen am Montag in Berlin mit. Neuer Vorsitzender der „Bild“-Chefredaktion wird Johannes Boie. Der 37-Jährige ist derzeit Chefredakteur der zu Springer gehörenden Zeitung „Welt am Sonntag“.

Springer begründet das Ende der Zusammenarbeit mit Reichelt an der Spitze von Deutschlands größter Boulevardzeitung so: „Als Folge von Presserecherchen hatte das Unternehmen in den letzten Tagen neue Erkenntnisse über das aktuelle Verhalten von Julian Reichelt gewonnen. Diesen Informationen ist das Unternehmen nachgegangen. Dabei hat der Vorstand erfahren, dass Julian Reichelt auch nach Abschluss des Compliance-Verfahrens im Frühjahr 2021 Privates und Berufliches nicht klar getrennt und dem Vorstand darüber die Unwahrheit gesagt hat.“

Im Frühjahr hatte Springer das interne Verfahren angestoßen. Medien hatten über Vorwürfe zu Machtmissbrauch und Ausnutzung von Abhängigkeitsverhältnissen berichtet. Der Konzern prüfte dann in einem internen Verfahren Vorwürfe und kam zu dem Ergebnis, dass Reichelt seinen Posten behalten sollte. Nach einer befristeten Freistellung kehrte Reichelt zunächst wieder zu Deutschlands größter Boulevardzeitung zurück.

Die „New York Times“ hatte nun am Wochenende einen langen Bericht über den Medienkonzern Axel Springer auch mit Blick auf die Pläne zur Übernahme der US-Mediengruppe Politico veröffentlicht. In dem Artikel ging es auch um „Bild“-Chefredakteur Reichelt und die im Frühjahr erstmals öffentlich bekanntgewordenen Vorwürfe gegen ihn. Die Zeitung verwies auch auf bislang nicht veröffentlichte monatelange Recherchen eines Investigativ-Teams der Ippen-Mediengruppe.

Springer-Chef Mathias Döpfner sagte am Montag: „Julian Reichelt hat ‚Bild‘ journalistisch hervorragend entwickelt und mit Bild Live die Marke zukunftsfähig gemacht. Wir hätten den mit der Redaktion und dem Verlag eingeschlagenen Weg der kulturellen Erneuerung bei Bild gemeinsam mit Julian Reichelt gerne fortgesetzt. Dies ist nun nicht mehr möglich.“

dpa

München/Zürich – Die slowakische Sopranistin Edita Gruberova ist tot. Sie starb am Montag im Alter von 74 Jahren in Zürich, wie ihre Familie mit-

teilen ließ. Gruberova, die als „Königin der Koloratur“ bekannt war, hatte 2019 ihre Karriere beendet. Davor stand sie mehr als 50 Jahre

auf der Opernbühne. Sie war bayerische und österreichische Kammersängerin. Gruberova war 1946 in Bratislava zur Welt gekommen.

Dass sie auf der Bühne umjubelt werden würde, war ihr nicht in die Wiege gelegt. Sie wuchs in einfachen Verhältnissen auf. Der Vater trank,

zur Mutter entwickelte sie ein enges Verhältnis. Ihre Flucht aus der oft harten Realität war das Singen – zu Hause, im Schulchor und im

Rundfunkkinderchor. Von 1961 bis 1968 studierte Gruberova am Konservatorium in Bratislava. Danach ging es steil nach oben.

dpa

Starsopranistin Edita Gruberova gestorben

HOROSKOP

Widder 21.3.–20.4.
Halten Sie mehr Abstand zu Personen, die sich von Ihnen einen Nutzen erhoffen, aber Ihnen auch damit schaden könnten. Ihrer Gesundheit zu Liebe sollten Sie öfter mal eine Pause einlegen.

Stier 21.4.–20.5.
Sie können gut das Wichtige von Unwichtigen trennen. Konzentrieren Sie sich deshalb heute nur auf einen bestimmten Punkt. Ihr Leben und Ihre Zukunft hängt von Ihrem eigenen Verhalten ab.

Zwillinge 21.5.–21.6.
Eine Enttäuschung darf Sie nicht zu dem Glauben verleiten, Sie hätten versagt. Manches hat sich schlicht und einfach anders entwickelt als gedacht. Das war so vorher nicht zu ahnen!

Krebs 22.6.–22.7.
Lassen Sie einfach jemanden gewähren, auch dann, wenn Sie mit seinem Handeln nicht so recht einverstanden sein sollten. Die ganze Sache betrifft Sie ja ohnehin nur sehr am Rande.

Löwe 23.7.–23.8.
Beruflich zeigen Sie Ihre süßeste Schokoladenseite. Lassen Sie auch Ihren lieben Partner davon profitieren, Was wären Sie ohne ihn? Schwingen Sie sich mal wieder aufs Rad anstatt auf dem Sofa!

Jungfrau 24.8.–23.9.
Sie erschließen sich eine neue Umgebung, doch der Reiz des Fremden könnte recht bald wieder abflauen. Sollte es dann wie gewohnt sein: nicht resignieren! So ist eben der Lauf der Welt.

Waage 24.9.–23.10.
Gehen Sie kein Risiko ein, und ein überflüssiges Risiko schon gar nicht. Ein Ziel muss in diesen Tagen konsequent verfolgt werden. Umwege sind tabu, da sie alles in die Länge zögen.

Skorpion 24.10.–22.11.
Eine völlig unterwartete Möglichkeit für ein ungelöstes Problem bietet sich an. Versuchen Sie, die Schwächen eines Mitmenschen zu tolerieren. Für Ihren Partner sind Sie widersprüchlich.

Schütze 23.11.–21.12.
Ausnahmsweise zählt im vorliegenden Fall einmal nicht, wer als Erster durchs Ziel läuft, sondern, wer seine Position langfristig zu halten versteht. Von Ihrem Handeln hängt jetzt viel ab.

Steinbock 22.12.–20.1.
Ein guter Einfall könnte geeignet sein, Ihnen unverhofft und auf die Schnelle ein paar gut zu gebrauchende Pluspunkte einzubringen. Bringen Sie ihn zur rechten Zeit am rechten Ort vor.

Wassermann 21.1.–19.2.
Aus einer Beziehung, die bislang rein privat war, entwickelt sich nun eine geschäftliche. Ob beides gleichzeitig überhaupt geht, fragen Sie sich zu Recht. Einige Probleme gibt es durchaus.

Fische 20.2.–20.3.
An ein zweifelhaftes Prinzip klammern Sie sich viel zu sehr. Erst mit einigem Abstand ist es Ihnen später möglich, dies zu erkennen. Leiten Sie dann geeignete Gegenmaßnahmen ein.

HÄGAR, DER SCHRECKEN DES NORDENS



VERGLEICHSRÄTSEL

Y	N	H	D	A		D	B
	V		S	R	R	E	A
Z	U	T	T	A		O	A
S	I		F		G	G	E
K		S	N	L	I	G	E
T	R	A		T	R	E	E
N	I	E	D		D		I
E		L		T	L	E	E

		Y		N		B	D
	V		R		S	E	R
Z							O
			F				
K		S					
			T				
		I		D		I	
E		L		T		L	

Die in dem linken Rätselgitter enthaltenen Buchstaben sind durcheinandergeraten. Sie sollen die Buchstaben so ordnen, dass sich sinnvolle Wörter ergeben und diese Wörter in das rechte Diagramm übertragen. Die bereits eingetragenen Buchstaben bleiben an diesen Stellen stehen. Wichtig dabei ist, dass Sie nur die waagerechten Wörter sortieren. Die senkrechten Wörter ergeben sich bei richtiger Auflösung von allein und können dann zur Kontrolle herangezogen werden.

ZAHLEN-KREUZWORTRÄTSEL

2	7	10	11	20	15	3	8	14
7		11		8	16	15	20	4
13	15	20	15	14	7	5	3	
11	12	3		6		3		4
	15		9	8	12	8	20	8
19	11	14	10	20	8	14		2
18	9		11		17		1	8
11		19	11	14	10	7	17	10
9	10	11	10	17	8		8	
8		19		13		8	14	12
	8	9	3	7	14	10	8	
20	11	10	17	14		11	14	11

1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	S
9	T
10	A
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	P
20	

Gleiche Zahlen bedeuten gleiche Buchstaben im Rätselndiagramm und in der Zahlenschlüsselstele. Hiernach ist das Zahlenkreuzworträtsel zu lösen. Ein Schlüsselwort ist als Starthilfe vorgegeben.

SUDOKU

	1			7		3	9	6
					6		4	
					9			2
4						6		3
		5	7	6	3	9		
8	6							5
2			4					
	5		6					
3	9	4		1				6

Die Spielregeln:
Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder Zeile, in jeder Spalte und in jedem 3-x-3-Kästchen alle Zahlen von 1 bis 9 stehen.

KREUZWORTRÄTSEL

Ferienort	Käsesorte mit roter Rinde	Binderwort	dreiatomiger Sauerstoff	Lese-stoff	Ausdehnungsbegriff
			gefährliche Situation	Kfz.-Z.: Karlsruhe	
erlesen, exquisit		Lederpeitsche			
großes Gewässer			jetzt, in diesem Moment		
dringend, akut				Einfuhr von Gütern	
		frech, flott	Insel-europäer		
Platz, Stelle	persische Sprache	Atemorgan der Fische			hinweisendes Wort
widerwärtig			neudeutsch: sausen, fliegen	Platz zum Verweilen	
Haarkünstlerin	Lehre vom Frieden	Blechbüchse			
Lebewesen		Glücks-spiel			
			Patzer	chem. Zeichen: Zirkonium	
Brotgetreide	unrund laufen	chem. Zeichen: Eisen (Ferrum)			Auflösung des letzten Rätsels
		englisch, französisch: Alter	französischer unbest. Artikel		
Spielkartenfarbe	Leichtmetall (Kurzwort)				
Nieder-schlag					
Ausscheidungsorgan					

W-268

W-267

DAMAST R
AEROSI
RUEBEN
WAHLSIEG
OSTW
DORTGIN
KDEKAN
ABERUDO

W-OMS268

ISCHWAMM
RIES E I
RM EIMER
BITSCHOF
HITKRK
RDIESIER
ENERGIEU
FLANCM
SFLASCHE
CHALETIL
HROPPLZ
AMUNDSEN

W-zkw252

AUFLÖSUNGEN VORTAG

2	8	9	6	7	5	3	4	1
6	7	4	1	2	3	8	5	9
3	1	5	8	9	4	2	6	7
1	9	2	3	8	6	5	7	4
7	5	3	9	4	1	6	8	2
8	4	6	2	5	7	1	9	3
5	2	8	4	1	9	7	3	6
4	3	1	7	6	8	9	2	5
9	6	7	5	3	2	4	1	8

— Anzeige —



Das Beste für mein Auto!

- Schnellmontage ohne teures Betonfundament mit unserer patentierten Stahl-Erdankerschraube
- Bequemes Ein- und Aussteigen durch zurücksetzbare Pfosten und Leimholzbögen
- Durchdachtes Design ohne störende Außenpfosten
- Schnelle optische Aufwertung durch Attika-Blende und verschiedene Wand- und Farbvarianten
- Kompetenter Service – Auf Wunsch auch mit Montage

LENNECARport
Das Beste für mein Auto!

www.LENNECARport.de

Reisewetter

Österreich, Schweiz: Meist weniger bewölkt, es bleibt dazu trocken bei 16 bis 19 Grad.

Südkandinavien: Meist bedeckt, teilweise Regen, Maxima 5 bis 13 Grad.

Großbritannien, Irland: Der Himmel bleibt weitgehend bedeckt, allgemein fällt Regen, Höchstwerte 16 bis 20 Grad.

Italien, Malta: Sonnig bis heiter, es bleibt niederschlagsfrei, Höchstwerte 18 bis 23 Grad.

Spanien, Portugal: Es wird heiter oder auch wolkenlos, Tageshöchstwerte 24 bis 28 Grad.

Griechenland, Türkei, Zypern: Sonnig oder heiter, niederschlagsfrei, auf Zypern heiter, Höchstwerte 19 bis 28 Grad.

Benelux, Nordfrankreich: An der Küste teils bedeckt, sonst allgemein Regenfälle, Temperaturen von 17 bis 19 Grad.

Südfrankreich: Überwiegend heiter und trocken, bis 25 Grad.

Israel, Ägypten: Überall heiter, in Oberägypten wolkenlos, Tageshöchstwerte 26 bis 35 Grad.

Mallorca, Ibiza: Auf beiden Inseln wird es heiter, Tageshöchstwerte 24 bis 25 Grad.

Madeira, Kanarische Inseln: Es wird überall heiter und niederschlagsfrei, Tageshöchstwerte zwischen 26 und 31 Grad.

Tunesien, Marokko: Heiter bis wolzig, Djerba Schauer, Temperaturen von 24 bis 32 Grad.



Lage

Hochdruckeinfluss sorgt für ein ruhiges und herbstliches Wettergeschehen in unserer Vorhersage-region.

NRW-Vorhersage

Heute ist es anfangs wolzig und meist noch trocken. Im Nachmittagsverlauf von Westen stark bewölkt bis bedeckt und gebietsweise Regen. Höchstwerte 15 bis 18 Grad, mäßiger Wind aus Süd bis Südwest. Nachts Nebel möglich.

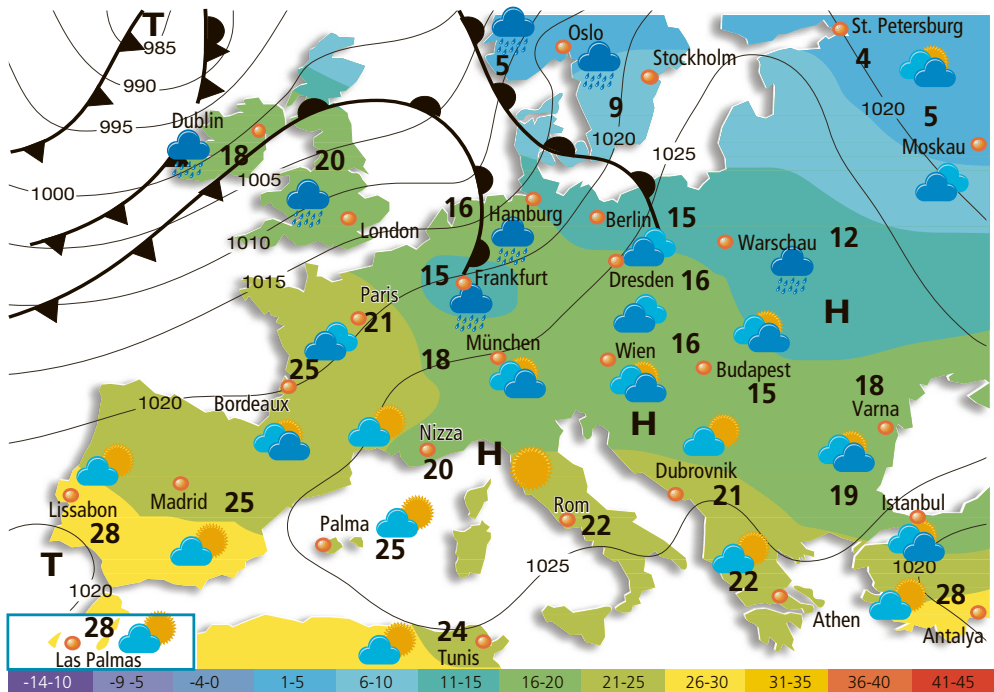
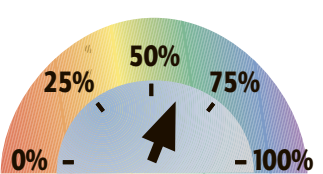
NRW-Aussichten

Morgen zunehmend stark bewölkt und später schauerartiger Regen. Sehr mild. Donnerstag wechselnd, meist stark bewölkt, teils Schauer.

Deutschland

Heute ist es im Norden und der Mitte überwiegend stark bewölkt, und von Westen und Nordwesten fällt ostwärts ausgreifender Regen. Im Westen im Verlauf ein Übergang zu schauerartigen Niederschlägen. 13 bis 21 Grad. Schwacher bis mäßiger Südwind.

Regenrisiko



Deutschland morgen

Hamm	20°	Schauer	Berlin	21°	wolzig
Lippstadt	20°	Regen	Emden	17°	Regen
Lüdenscheid	17°	Regen	München	22°	sonnig
Soest	20°	Regen	Rostock	19°	Regen
Unna	20°	Regen	Stuttgart	21°	wolzig

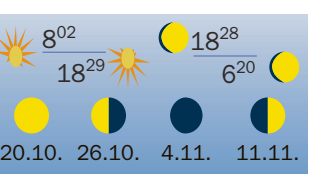
Europa morgen

Athen	22°	heiter	Madrid	25°	heiter
Barcelona	24°	heiter	Nizza	21°	heiter
Bordeaux	20°	bedeckt	Oslo	12°	Regen
Budapest	17°	wolzig	Palma	26°	heiter
Dubrovnik	20°	sonnig	Paris	19°	Regen
Helsinki	9°	Regen	Rom	21°	heiter
Lissabon	26°	heiter	Stockholm	14°	Regen
London	18°	Schauer	Warschau	18°	Regen

Autowetter

Es kann zu Fröhnebelldauern kommen. Die Geschwindigkeit ist unbedingt anzupassen.

Sonne und Mond



FUSSBALL

Champions League

Gruppe A
FC Brügge - Manchester City Di. 18.45
Paris Saint-Germain - RB Leipzig Di. 21.00

1. Paris Saint-Germain 2 1 1 0 3:1 4
2. FC Brügge 2 1 1 0 3:2 4
3. Manchester City 2 1 0 1 6:5 3
4. RB Leipzig 2 0 0 2 4:8 0

Die nächsten Spiele, Mittwoch, 3. November: RB Leipzig - Paris Saint-Germain, Manchester City - FC Brügge (beide 21 Uhr).

Gruppe B
Atlético Madrid - Liverpool FC Di. 21.00
FC Porto - AC Mailand Di. 21.00

1. Liverpool FC 2 2 0 0 8:3 6
2. Atlético Madrid 2 1 1 0 2:1 4
3. FC Porto 2 0 1 1 1:5 1
4. AC Mailand 2 0 0 2 3:5 0

Die nächsten Spiele, Mittwoch, 3. November: AC Mailand - FC Porto (18.45 Uhr), Liverpool FC - Atlético Madrid (21 Uhr).

Gruppe C
Besiktas Istanbul - Sport. Lissabon Di. 18.45
Ajax Amsterdam - Bor. Dortmund Di. 21.00

1. Ajax Amsterdam 2 2 0 0 7:1 6
2. Borussia Dortmund 2 2 0 0 3:1 6
3. Besiktas Istanbul 2 0 0 2 1:4 0
4. Sporting Lissabon 2 0 0 2 1:6 0

Die nächsten Spiele, Mittwoch, 3. November: Borussia Dortmund - Ajax Amsterdam, Sporting Lissabon - Besiktas Istanbul (beide 21 Uhr).

Gruppe D
Schachtar Donezk - Real Madrid Di. 21.00
Inter Mailand - FC Sheriff Tiraspol Di. 21.00

1. FC Sheriff Tiraspol 2 2 0 0 4:1 6
2. Real Madrid 2 1 0 1 2:2 3
3. Inter Mailand 2 0 1 1 0:1 1
4. Schachtar Donezk 2 0 1 1 0:2 1

Die nächsten Spiele, Mittwoch, 3. November: Real Madrid - Schachtar Donezk (18.45 Uhr), FC Sheriff Tiraspol - Inter Mailand (21.00)

Gruppe E
FC Barcelona - Dynamo Kiew Mi. 18.45
Benf. Lissabon - Bayern München Mi. 21.00

1. Bayern München 2 2 0 0 8:0 6
2. Benfica Lissabon 2 1 1 0 3:0 4
3. Dynamo Kiew 2 0 1 1 0:5 1
4. FC Barcelona 2 0 0 2 0:6 0

Die nächsten Spiele, Dienstag, 2. November: Bayern München - Benfica Lissabon, Dynamo Kiew - FC Barcelona (beide 21 Uhr).

Gruppe F
Manchester United - A. Bergamo Mi. 21.00
BSC Young Boys - FC Villareal Mi. 21.00

1. Atal. Bergamo 2 1 1 0 3:2 4
2. Manchester United 2 0 1 0 3:3 3
3. BSC Young Boys 2 0 1 2 2:3 3
4. FC Villareal 2 0 1 1 1:2 1

Die nächsten Spiele, Dienstag, 2. November: Atalanta Bergamo - Manchester United, FC Villareal - BSC Young Boys (beide 21 Uhr).

Gruppe G
RB Salzburg - VfL Wolfsburg Mi. 18.45
Lille OSC - FC Sevilla Mi. 21.00

1. RB Salzburg 2 1 1 0 3:2 4
2. FC Sevilla 2 0 2 0 2:2 2
3. VfL Wolfsburg 2 0 2 0 1:1 2
4. Lille OSC 2 0 1 1 1:2 1

Die nächsten Spiele, Dienstag, 2. November: VfL Wolfsburg - RB Salzburg (18.45 Uhr), FC Sevilla - Lille OSC (21 Uhr).

Gruppe H
St. Petersburg - Juventus Turin Mi. 21.00
FC Chelsea - Malmö FF Mi. 21.00

1. Juventus Turin 2 2 0 0 4:0 6
2. FC Chelsea 2 1 0 1 1:1 3
3. Zenit St. Petersburg 2 0 1 4 1:3 3
4. Malmö FF 2 0 0 2 0:7 0

Die nächsten Spiele, Dienstag, 2. November: Malmö FF - FC Chelsea (18.45 Uhr), Juventus Turin - Zenit St. Petersburg (21 Uhr).

Modus: Die Gruppenersten und -zweiten qualifizieren sich für das Achtelfinale. Der Drittplatzierte jeder Gruppe steigt in die Europa League ein.

Weitere Termine: Auslosung Achtelfinale: 13. Dezember; Achtelfinale: Hinspiele: 15./16. und 22./23. Februar 2022; Rückspiele: 8./9. und 15./16. März 2022; Viertelfinale: Hinspiele: 5./6. April 2022; Rückspiele: 12./13. April 2022; Halbfinale: Hinspiele: 26./27. April 2022, Rückspiele: 4./5. Mai 2022; Finale: 28. Mai 2022 in St. Petersburg.

3. Liga
SC Verl - TSV Havelse 5:3

1. Magdeburg 12 8 1 3 25:13 25
2. 1. FC Saarbrücken 12 5 5 2 20:15 20
3. Bor. Dortmund II 12 6 2 4 20:15 20
4. E. Braunschweig 12 5 5 2 19:14 20
5. VfL Osnabrück 12 6 2 4 16:11 20
6. W. Mannheim 11 5 4 2 17:9 19
7. 1. FC K'lautern 12 5 3 4 17:8 18
8. FC Viktoria Berlin 12 5 3 4 23:16 18
9. Wehen Wiesbaden 12 5 3 4 17:14 18
10. Türk. München 12 5 3 4 14:17 18
11. Hallescher FC 12 4 5 3 21:20 17
12. SC Verl 12 4 4 4 21:22 16
13. FSV Zwickau 12 3 6 3 14:15 15
14. SV Meppen 12 4 3 5 12:17 15
15. 1860 München 11 2 7 2 10:11 13
16. SC Freiburg II 12 3 4 5 8:16 13
17. MSV Duisburg 12 4 0 8 15:21 12
18. Viktoria Köln 12 2 4 6 14:21 10
19. Würzburger K. 12 1 5 6 6:16 8
20. TSV Havelse 12 2 1 9 10:28 7

FUSSBALL KURZ

VfL Bochum: Der Aufsteiger darf im Heimspiel gegen Eintracht Frankfurt am Sonntag (19.30 Uhr/DAZN) auf ein fast ausverkauftes Ruhrstadion hoffen. Wie der Klub mitteilte, ist die Erhöhung der Kapazität auf bis zu 20000 Fans vom städtischen Gesundheitsamt genehmigt worden. Zuletzt waren gegen den VfB Stuttgart 15500 Zuschauer zugelassen gewesen. sid

Erstes Endspiel um den Gruppensieg

Das Matchballspiel in Amsterdam gewinnen, dadurch die Belastung besser steuern: Borussia Dortmund kann sich in der Champions League doppelt belohnen.

VON THOMAS NOWAG

Amsterdam – Johan Cruyff wacht als Bronzestatue vor dem Stadion von Ajax Amsterdam, Porträtfotos des „Königs“ begrüßen die Zuschauer in den Gängen. Doch wo einst die legendäre Nummer 14 zauberte, will Borussia Dortmund im Matchballspiel jeglichen Ansatz von „totalvoetbal“ ersticken.

„Wir wissen, was da auf uns zurollt. Wir dürfen den Schlagabtausch auf keinen Fall ausarten lassen“, forderte Trainer Marco Rose vor dem Duell um die Tabellen-



führung in der Champions-League-Gruppe C am Dienstagabend (21 Uhr/Amazon Prime). Emre Can betonte, das Ziel sei, „zu gewinnen“. Denn: Der Sieger ist mit neun Punkten aus drei Spielen so gut wie durch – und er kann in der Knochenmühle der englischen Wochen die Belastung besser steuern.

„Ajax, Bundesliga, Pokal, Bundesliga, wieder Ajax, Bundesliga“, zählte Rose auf, „das wird richtig anspruchsvoll. Wenn ich es mir malen könnte, gewinnen wir in Amsterdam – aber leider ist das nicht „Wünsch dir was“.“

Einen brauchen sie dafür ganz besonders: Ausnahme-Stürmer Erling Haaland, der gegen den FSV Mainz 05 (3:1) am Samstagnachmittag 90 Minuten lang auf dem Feld stehen musste.



Die Personalsorgen bleiben: Marco Rose hofft durch einen Sieg in Amsterdam auf etwas Entspannung.

FOTO: IMAGO

Zorc über Bellingham: „Ein Draufgänger“

BVB-Mittelfeldspieler Jude Bellingham genießt es, nach den Geisterspielen vor Zehntausenden von Fans im Stadion zu spielen. „Es ist für mich immer ein Privileg, das Trikot anzuziehen. Aber mit den Zuschauern im Stadion ist das Gefühl noch hundertmal so sehr, dass ich alles geben will, damit wir das siegreiche Team sind“, sagte der 18 Jahre alte englische Nationalspieler dem „Kicker“. Bellingham ist trotz seines jungen Alters „außergewöhnlich“, sagt BVB-Geschäftsführer Hans-Joachim Watzke. Für Sportdirektor Michael Zorc ist er „ein mutiger Junge, ein Draufgänger“.

dpa

Dass dies nicht der Plan gewesen war, hat auch der niederländische Rekordmeister bemerkt. „Wenn ich die Wahl hätte, wäre es mir lieber, dass er nicht dabei ist“, sagte der frühere Bremer Davy Klaassen. Da muss Rose ihn wohl enttäuschen: Es ist nicht an der Zeit, seinen herausragenden Spieler zu

schonen. Haaland wolle sowieso „immer unbedingt“, sagte der Trainer. Der 21-jährige selbst beteuerte bei Twitter vor dem abendlichen Steak mit Pommes frites, es gehe ihm „sehr gut“.

Beim Tabellenführer der Eredivisie kann sich der Nor-

weger seine Pause einfach selbst herausschießen. Mit dem Achtelfinale vor Augen böten sich im DFB-Pokal gegen den Zweitligisten FC Ingolstadt (26. Oktober) oder im Ajax-Rückspiel (3. November) und den weiteren Königsklasse-Duellen durchaus Gelegenheiten zur Regeneration. Ohnehin: „Meine Spieler freuen sich darauf, gegen Haaland anzutreten“, sagt Ajax-Trainer Erik ten Hag. Davy Klaassen hat er wohl nicht gefragt.

Einige Personalsorgen wird der BVB definitiv durch die englischen Wochen schleppen müssen. „Irgendwann ist das Rad überdreht, und du kommst in eine Spirale rein, wo es schwierig ist, auf bestimmten Positionen noch nachzulegen“, sagte Rose. „Da müssen wir aber jetzt

durch, ohne zu jammern.“

Linksverteidiger Raphael Guerreiro und U21-Nationalstürmer Youssef Moukoko werden zumindest noch in Amsterdam fehlen, Gio Reyna und Mahmoud Dahoud wahrscheinlich auch, Abwehrchef Mats Hummels kratzt ist seit Wochen haar-scharf an der Belastungsgrenze. Immer wieder reagiert das Knie, das Duell mit dem früheren Frankfurter Bundesliga-Stürmer Sebastian Haller (fünf Tore in den ersten zwei Champions-League-Spielen) könnte hart werden.

So oder so: „Auch wir können kicken“, betonte Emre Can, und er forderte: „Wir müssen selbstbewusst auftreten.“ Für das Achtelfinale. Und für ein bisschen Entspannung.

Hernández war schon in Madrid

FUSSBALL Bayern-Profi hofft auf Berufung

Madrid – Lucas Hernández vom FC Bayern ist schon am Montag vor Gericht in Madrid erschienen und muss in Spanien innerhalb der nächsten zehn Tage möglicherweise eine sechsmonatige Haftstrafe antreten. Hernández sei darüber persönlich benachrichtigt worden, teilte das zuständige Gericht mit. Der 25 Jahre alte Franzose war eigentlich erst für Dienstag vorgeladen worden, erschien den amtlichen Angaben zufolge aber einen Tag früher am Strafgericht 32 im Osten der spanischen Hauptstadt.

Man müsse zwar noch die Entscheidung des Madrider Oberlandesgerichts zu einer von Hernández' Anwälten eingelegten Berufung abwarten, betonte der Gerichtssprecher. Sollte diese allerdings am 28. Oktober um Mitternacht noch nicht vorliegen, werde der Fußballer die Haftstrafe umgehend in einem spanischen Gefängnis seiner Wahl antreten müssen. Damit würde der Abwehrmann bis Ende April 2022 ausfallen.

Hernández wird von seiner Vergangenheit eingeholt: Die Haftstrafe war nämlich schon 2019 wegen eines handgreiflichen Streits im Februar 2017 mit seiner damaligen Freundin und heutigen Frau verhängt worden. Beide wur-



Lucas Hernández und seine Frau Amelia Llorente bei der Vorstellung in München im Juli 2019.

FOTO: AFP

den damals wegen häuslicher Gewalt zu gemeinnütziger Arbeit und einem sechsmo-natigen Kontaktverbot verurteilt. Sie versöhnten sich jedoch schnell und verzeihen noch während der sechs Monate gemeinsam, womit der damalige Profi von Atlético Madrid gegen das Annäherungsverbot verstieß.

In Spanien spielt der Kampf gegen häusliche Gewalt eine große Rolle. Die Richter sind sehr streng, Medien berichten darüber ausführlicher als in Deutschland, auch wenn unbekannte Personen betroffen sind. Ein Kontaktverbot bleibt in Spanien auch bestehen, wenn es eine Versöhnung gegeben hat, damit niemand zu einer solchen Aussöhnung genötigt werden kann. dpa

Peters will DFB-Präsident werden – folgt Watzke als Aufsichtsratschef?

FUSSBALL Machtkampf um neue Posten nimmt Fahrt auf



Hans-Joachim Watzke
BVB-Geschäftsführer

Frankfurt – In den Poker um die Führungspositionen im deutschen Fußball kommt überraschend neue Bewegung. Peter Peters tritt vorzeitig als Aufsichtsratsvorsitzender der Deutschen Fußball Liga (DFL) zurück und will sich unter bestimmten Bedingungen nun doch um den Posten als DFB-Präsident bewerben. „Ich kandidiere als DFB-Präsident, wenn ich dafür die Unterstützung der Liga erhalten und ich von einem Landesverband von den Amateuren vorgeschlagen werde“, sagte Peters der „Frankfurter Allgemeinen Zeitung“. Er ist derzeit gemeinsam mit Rainer Koch interimsmäßig Chef des Deutschen Fußball-Bunds, nachdem Fritz Keller im Mai zurückgetreten war.

Peters (59) kündigte an, noch in diesem Jahr von seinen Ämtern bei der DFL zurückzutreten. Als Favorit auf seine Nachfolge gilt Hans-Joachim Watzke, Geschäftsführer von Borussia Dortmund. „Jetzt geht es für mich im Wesentlichen darum, bei der DFL einen geordneten Übergang hinzubekommen“, sagte Peters. „Ich halte Aki Watzke in diesen schwierigen Zeiten aufgrund seiner Erfahrung und Durchsetzungsfähigkeit für den absolut geeigneten Kandidaten als DFL-Aufsichtsratsvorsitzenden.“

Watzke äußerte zuletzt, er denke bei einer Vakanz darüber nach. Wegen der Folgen der Corona-Krise hatte Watzke seinen eigentlich für 2022 avisierten Ausstieg bei den Dortmundern verschoben und seinen Vertrag bis zum 31. Dezember 2025 verlängert. Der 62-Jährige soll nun bereits auf der Versammlung der 36 Profiklubs am 14. Dezember gewählt werden.

Sowohl der DFB als auch die DFL sind inmitten großer Umbrüche an der Spitze. Bei der DFL löst Donata Hopfen zum 1. Januar den langjährigen Geschäftsführer Christian Seifert ab. Der DFB sucht wieder einmal einen neuen Präsidenten. Gewählt wird beim Bundestag am 11. März 2022 in Frankfurt/Main. Neben Peters hat noch niemand seine Ambitionen bekundet.

Dieser hatte seine eigenen Chancen auf die Keller-Nachfolge nach dem Beschluss der Landeschefs im DFB am vorletzten Wochenende, dass

der Kandidat aus dem Amateurbereich kommen soll, noch kritisch bewertet. „Ich habe Interesse gezeigt“, sagte der frühere Finanzvorstand des FC Schalke 04 damals. „Ich habe aber genauso deutlich gesagt, dass ich das nur mache, wenn ich das Vertrauen der Amateurrepräsentanten habe. Und ich denke, die Amateurrepräsentanten werden den alten Weg einschlagen und wieder einen Vertreter aus ihrem Kreise wählen. Das muss man respektieren.“

Nun formulierte Peters seine Bedingungen für eine Bewerbung, die zu einer möglichen Kampfkandidatur werden könnte. „Ich habe meine Bereitschaft zur Kandidatur erklärt. Und nach zahlreichen Gesprächen spüre ich das entsprechende Vertrauen, auch in den Reihen der Landesverbände“, sagte er dem „Kicker“.

Zunächst sollen beim DFB die Präsidenten der fünf Regionalverbände das Gespräch mit dem Profilager der DFL suchen. Zwischen Profis und Amateuren hatte sich in der Vergangenheit so mancher Streit in Personalfragen entzündet. Als Kandidat des Amateurlagers beim weltgrößten Sportfachverband war zuletzt Bernd Neuendorf vom Mittelrhein-Verband genannt worden. dpa

Leipzig trifft auf Messi – aber nicht auf Neymar

Paris – Lionel Messi und Kylian Mbappe waren längst in den Köpfen von Trainer Jesse Marsch und den Profis von RB Leipzig, doch Panik ließen sie am Cottaweg nicht zu. Im Abschlusstraining vor dem vorentscheidenden Champions-League-Kracher bei Paris St. Germain kickten die Spieler am Montag lachend Bälle umher, als wäre in Leipzig alles rosig. Die Realität ist eine andere.

Mit einer Pleite bei PSG wäre RB so gut wie raus. „Das wird eine schwierige Aufgabe. Paris war schon ohne Messi so eine gute Mannschaft“, sagte Marsch vor dem Gastspiel im Prinzenpark am Dienstag (21 Uhr/DAZN). Doch seit Messi auch noch bei PSG spielt, bildet er mit Neymar und Kylian Mbappe ein dreiköpfiges Ungetüm, gegen das keine Mannschaft der Welt gerne antritt. Immerhin: Neymar fällt mit Addukto-

sid

Sextape-Skandal um Benzema

Versailles – Für Karim Benzema wird es ab Mittwoch ernst: Der französische Fußballstar muss sich in Versailles vor Gericht wegen Mittäterschaft bei einem Erpressungsversuch verantworten. Der Prozess im Sextape-Skandal von 2015 ist über drei Tage angesetzt. Dem 33-jährigen drohen laut Medienberichten bis zu fünf Jahre Haft und eine Geldstrafe von 75000 Euro. Der 87-malige Nationalspieler soll seinen früheren Mitspieler Mathieu Valbuena dazu gedrängt haben, Erpresser zu bezahlen, die mit der Veröffentlichung eines intimen Videos drohten. Ob der Angreifer von Real Madrid zum Prozess erscheinen wird, ist offen. sid

Weghorst mit Corona infiziert

Wolfsburg – Der VfL Wolfsburg muss sein Champions-League-Duell bei RB Salzburg ohne Wout Weghorst bestreiten. Wie der Klub mitteilte, hat sich der 29 Jahre alte Niederländer mit dem Coronavirus infiziert und steht somit am Mittwoch (18.45 Uhr/DAZN) nicht zur Verfügung. Weghorst klagte am Sonntagmorgen über Symptome, ein Test brachte den positiven Befund. Der Angreifer, der im vergangenen Jahr fragwürdige Aussagen zum Virus in den Sozialen Netzwerken teilte und dafür Kritik abbekam, begab sich in häusliche Quarantäne. sid

England: Uefa bestraft Verband

Köln – Englands Nationalelf muss bei seinem nächsten Heimspiel in einem Wettbewerb der Uefa ohne Fans auskommen. Wie die Europäische Fußball-Union mitteilte, ist Englands Verband (FA) wegen der Turbulenzen im EM-Endspiel mit einem Geisterspiel bestraft worden. Ein weiteres wurde auf Bewährung ausgesprochen, die zwei Jahre läuft. Zudem muss die FA 100 000 Euro bezahlen. sid

Das wilde Auf und Ab von Elektriker Cross

Salzburg – Als der frühere Elektriker Rob Cross zum letzten Mal ein wichtiges Darts-Turnier gewann, wusste die Welt noch nichts von der Corona-Pandemie. Im Oktober 2019 eroberte er vor vielen kostümierten Fans den EM-Titel in Göttingen – es folgten die pandemiebedingte Vollbremsung und ein sportliches Tief für Cross, der in rund fünf Jahren als Darts-Profi schon so viele Auf- und Abs miterlebt hat. Umso emotionaler wurde der 31-Jährige alte Engländer nun am späten Sonntagabend in Salzburg, als er völlig überraschend zum zweiten Mal Europameister wurde.

„Nach diesen 18 Monaten ist es großartig, wieder zu gewinnen. Das war wahrscheinlich die härteste Zeit meines Lebens“, schilderte Cross, nachdem er im Endspiel den langjährigen Dauerrivalen Michael van Gerwen (Niederlande) mit 11:8 bezwungen hatte. Cross war zuletzt bei den großen Turnieren kein Titelkandidat mehr und rutschte in der Weltrangliste immer weiter ab, fiel zuletzt sogar aus den Top 10. In Salzburg war es nun anders. „Ich habe den Job erledigt“, sagte Cross.

Der Siegerpokal und die rund 140.000 Euro Preisgeld sind für Cross wichtig. Doch das Gefühl, die ganz großen Turniere noch gewinnen zu können, dürfte ihm mit Blick auf die WM in London (15. Dezember bis 3. Januar) noch mehr bedeuten. Der Quereinsteiger befindet sich gerade einmal fünf Jahre als Profi auf der Darts-Tour und hat doch schon die komplette Bandbreite der Gefühle durch: erst ein märchenhaftes erstes Jahr mit WM-Titel gegen Legende Phil Taylor, später Morddrohungen, weitere große Titel und im Anschluss der tiefe sportliche Fall.

dpa



Rob Cross
Darts-Europameister

TENNIS

Turnier in Indian Wells

Herren, Einzel, Finale: Cameron Norrie (Großbritannien/21) - Nikoloz Basilashvili (Georgien/29) 3:6, 6:4, 6:1

Damen, Einzel, Finale: Paula Badosa (Spanien/21) - Viktoria Asarenka (Belarus/27) 7:6 (7:5), 2:6, 7:6 (7:2)

GOLF

US-PGA-Tour

In Las Vegas/Nevada, Endstand nach 4 Runden: 1. Rory McIlroy (Nordirland) 263 Schläge (68+67+62+66); 2. Collin Morikawa (USA) 264 (67+70+65+62); 3. Keith Mitchell (USA) 266 (62+64+73+67); Rickie Fowler (USA) 266 (66+66+63+71)

LIVE-TIPPS

Dienstag, 19. Oktober

10 Uhr: DAZN: Tennis, WTA Tour in Moskau, 2. Tag
14 Uhr: DAZN: Fußball, Youth League, Ajax U19 - Borussia Dortmund U19
18.45 Uhr: DAZN: Fußball, Champions League, Einzelspiele/Konferenz, 3. Spieltag
18.45 Uhr: DAZN: Handball, European League, Füchse Berlin - Fenix Toulouse und RK Velenje – SC Magdeburg
19.15 Uhr: MagentaSport: Eishockey, DEL, 14. Spieltag
20.45 Uhr: DAZN: Handball, Europa League, TBV Lemgo - Benfica Lissabon
20.50 Uhr: Prime Video: Fußball, Champions League, Ajax Amsterdam – Borussia Dortmund
20.50 Uhr: DAZN: Fußball, Champions League, Einzelspiele/Konferenz, 3. Spieltag



Olympisches Feuer für Peking-Spiele entzündet

Begleitet durch Proteste von Demonstranten gegen China ist das olympische Feuer für die Winterspiele in Peking entzündet worden. Die Flamme wurde am Montag mit Hilfe eines Hohlspiegels und der Sonnenstrahlen in der antiken Stätte von Olympia entfacht. Wegen der Corona-Pandemie wird es in Griechenland keinen langen Fackellauf geben. Die Spiele finden vom 4. bis 20. Februar 2022 statt. Drei Demonstranten protestierten gegen die Vergabe der Winterspiele an China, sie prangerten die Menschenrechtslage in Tibet und Hongkong an. Sie trugen ein Transparent mit dem Spruch „Keine Völkermord-Spiele“ und versuchten,

den Zaun rund um die antike Stätte zu überspringen. Die Polizei habe sie festgenommen, berichtete das Staatsfernsehen. Dem autoritär regierten China werden Menschenrechtsverletzungen vor allem gegen Minderheiten wie den muslimischen Uiguren vorgeworfen. Menschenrechtsgruppen nennen als Beispiele

für chinesische Repressalien die autonome Region Xinjiang, Tibet und Hongkong. Das Zeremoniell wurde durch die Protestaktion nicht unterbrochen. Die Flamme sollte am Montag nach Athen auf die Akropolis getragen werden. Gleich am Dienstag soll sie dann den Organisatoren übergeben werden.

FOTO: DPA

Insta-Star Gwinn mischt wieder mit

Giulia Gwinn wurde bei der WM 2019 zur „Besten jungen Spielerin“ gewählt. Ein Jahr später verletzte sie sich schwer, was ihrer Popularität im Frauenfußball aber kaum Abbruch tat.

VON ULRIKE JOHN

München – Irgendwo zwischen den Privat- und Trainingsfotos, die Giulia Gwinn gepostet hat, ist eines vom 19. September 2020. Da liegt die Nationalspielerin auf dem Rasen, hält sich das Knie und reckt einen Arm hilfesuchend nach oben. Der Kreuzbandriss hat ihr Leben verändert. Jetzt ist die 22-Jährige vom FC Bayern München wieder zurück in der DFB-Auswahl.

Und viele Augen in der Szene werden auf Gwinn gerichtet sein: Auf Instagram hat die als „Beste junge Spielerin“ der WM 2019 ausgezeichnete Abwehrakteurin inzwischen eine Viertelmillion Follower – mehr als jede andere deutsche Fußballerin. „Im Nachhinein kann ich schon sagen, dass man sehr,



Giulia Gwinn hat eine Viertelmillion Follower auf Instagram und ist jetzt zurück im Kreis der DFB-Frauen. FOTO: DPA

sehr viel lernen und auch Positives ziehen kann aus so einer Zeit. Ich glaube, physisch und psychisch bin ich auf einem anderen Niveau als ich vorher war“, sagt sie über ihre Verletzung.

Beim deutschen Meister aus München hat sich Gwinn nach langer Leidenszeit wieder reingespielt in die Mannschaft. Nun gehört sie zum Aufgebot für die WM-Qualifikationsspiele der deutschen Frauen gegen Israel am Don-

nerstag (21 Uhr/sport-schau.de) in Petach Tikwa und am 26. Oktober (16.05 Uhr/ARD) in Essen. Bundestrainerin Martina Voss-Teklenburg gab der Rückkehrerin gleich eine Einsatzgarantie: „Wir haben bei den Spielen im September auf Giulia verzichtet, damit sie im Verein mehr Rhythmus bekommt. Wir wollen sie nicht nur im Training, sondern auch im Spiel erleben.“

Der Lockdown in der Coro-

Der Fokus soll immer auf mir als Fußballerin liegen.

Giulia Gwinn

na-Zeit hat die Reha-Zeit für Gwinn nicht leichter gemacht. Aber in ihrer ebenfalls am Kreuzband verletzte Bayern-Kollegin Jovana Damjanovic hatte sie eine treue Wegbegleiterin. Die Serbin sagt über „Giuli“: „Sie war der kleine, junge Superstar. Sie hat sich nie getraut, in einer großen Gruppe was zu sagen. Jetzt, ein Jahr später, ist sie echt erwachsener geworden.“

Gwinns Glück, so sagte sie selbst, war auch, dass die EM in England auf 2022 verschoben wurde. „Dadurch konnte ich meine Verletzung auch in Ruhe ausheilen lassen und hatte nicht die ganze Zeit ein Turnier im Kopf.“ Komplette beschwerdefrei sei sie und „überglücklich“ über die Nominierung für das Team des Olympiasiegers von 2016.

„Klar will man sich seinen Platz bei der Nationalmannschaft zurückholen. Es wäre gelogen, wenn es nicht so wä-

re“, erklärte die Sportmanagement-Studentin. „Aber ich glaube, ich muss erst mal wieder refinden und mir auch die Zeit geben.“

19 Länderspiele hat Gwinn bisher gemacht, es sollen noch viele hinzukommen für die in Ailingen am Bodensee geborene Sportlerin, die mit 16 Jahren für den SC Freiburg ihr Bundesliga-Debüt gab.

Über ihr schwieriges Jahr hat der FC Bayern sogar eine Doku gedreht: „Guilia Gwinn – 336 Tage“. Im Sky-Beitrag „Meine Geschichte“ erzählte sie davon, dass sie aufgrund ihrer Popularität im Frauenfußball auch Neid zu spüren bekommt. Es sei „ein schwieriges Thema mit Konkurrenz und so“.

Auf Instagram zeigt sich Gwinn so, wie das junge Frauen in ihrem Alter eben oft tun: Im Kleid mit Leopardendruck bei Sonnenuntergang, vor dem Spiegel oder mit knallrotem Top im Cabrio. Soziale Medien seien eine wichtige Plattform, aber: „Der Fokus soll immer auf mir als Fußballerin liegen. Es wird immer wieder private Einblicke geben, das ist jedoch nebensächlich.“

Fragezeichen hinter „King“ James und den Lakers

BASKETBALL Vor dem Start der NBA-Saison dominieren die Diskussionen um ungeimpfte Profis



Optimist: Superstar LeBron James von den Los Angeles Lakers. FOTO: AFP

te stellte, geht mit einer 0:6-Bilanz aus den Vorbereitungsspielen in die neue Spielzeit der Glamour-Liga in Nordamerika, die für die Lakers am Mittwochmorgen

mit dem Knaller gegen Stephen Curry und die Golden State Warriors (4 Uhr MESZ/DAZN) beginnt.

„Unsere Chemie untereinander ist von Viertel zu Viertel gewachsen“, gab sich James dennoch optimistisch, der wie immer mit dem größtmöglichen Anspruch in die neue Saison geht. Also entschloss sich der 36-Jährige trotz anfänglicher Skepsis auch für eine Impfung gegen das Coronavirus. „Das ultimative Ziel ist es, eine Meisterschaft zu gewinnen, und das fängt damit an, dass wir gesund sind, was das Wichtigste ist“, sagte James. Mehr als 95 Prozent der Spieler sind

dem Vernehmen nach geimpft – doch die Verweigerer sorgen für Aufsehen, allen voran Irving, der eigentlich das Auftaktmatch noch vor den Lakers in der Nacht zum Mittwoch bei Titelverteidiger Milwaukee Bucks (1.30 Uhr) bestreiten sollte. Doch daraus wird nun nichts, die Brooklyn Nets zogen Irving vorerst aus dem Verkehr.

Dennis Schröder fehlte der deutschen Nationalmannschaft bei den Olympischen Spielen, weil seine Zukunft in der NBA lange offen war. Ein Angebot über 84 Millionen US-Dollar für vier Jahre von den Lakers hatte der 28-Jährige abgelehnt. Nun spielt er

bei den Boston Celtics für 5,9 Millionen in der kommenden Saison. „Ich werde jedes Spiel rausgehen und alles auf dem Platz lassen für die Stadt“, sagte der Braunschweiger, der sich dabei auch für den nächsten großen Vertrag empfehlen möchte.

Die beste Chance, auch in den Play-offs noch eine gute Rolle zu spielen, hat aber Maximilian Kleber mit den Dallas Mavericks um Ausnahme-spieler Luka Doncic. Spannend wird die Entwicklung von Moritz und Franz Wagner zu beobachten sein, die als erstes deutsches Bruderpaar in der NBA für Orlando Magic auflaufen.

sid

Schäfer-Betz kommt gut über Schwebebalken

Kitakyushu – Pauline Schäfer-Betz klatschte erleichtert in die Hände und atmete ganz tief durch. Die ehemalige Schwebebalken-Weltmeisterin darf nach ihrem soliden Auftakt bei den Kunstturn-Weltmeisterschaften im japanischen Kitakyushu an ihrem Topgerät voller Optimismus auf einen Finalplatz hoffen.

Die 24-Jährige aus Chemnitz wahrte am Montag ihre gute Chance, sich für das Gerätefinale am Sonntag zu qualifizieren. Mit 13,733 Punkten nimmt Schäfer-Betz nach sieben von zehn Ausscheidungsrunden den zweiten Platz ein, die besten acht Athletinnen erreichen die Medaillenentscheidung am Sonntag.

„Ich konnte noch nicht alles zeigen, was ich mir vorgenommen hatte, aber dafür habe ich hoffentlich im Finale noch Zeit“, sagte Schäfer-Betz, die wieder im Ganzkörperanzug und nicht im kurzen Turndress an die Geräte ging. Die gebürtige Saarländerin wird bis zum Dienstag warten müssen, bis die Finalqualifikation definitiv nach den letzten drei Vorrunden gesichert ist.

sid

KURZ NOTIERT

Fußball: Der kriselnde Drittligist MSV Duisburg hat einen Nachfolger für Trainer Pawel Dotschew gefunden. Wie die Meidericher am Montag mitteilten, folgt Hagen Schmidt (51) auf den vor knapp zwei Wochen entlassenen Bulgaren. Schmidt wechselt von der U17 des Bundesligisten Borussia Mönchengladbach zum Tabellen-17. und unterschrieb einen Vertrag bis Sommer 2023.

Eishockey: Der EHC Red Bull München hat 18 Corona-Fälle. 14 Spieler und vier Mitglieder des Betreuer- und Trainerstabs seien positiv getestet worden, teilte der dreimalige Meister mit. Das für Mittwoch geplante Spiel gegen die Adler Mannheim fällt aus und soll nach DEL-Angaben am 2. Dezember nachgeholt werden.

Handball: Das abgebrochene Bundesliga-Spiel zwischen dem Bergischen HC und der HSG Wetzlar wird wiederholt. Die Partie war abgebrochen worden, weil ein Fan notärztlich versorgt werden musste.

LEUTE, LEUTE



Maik Machulla (44), Handball-Trainer, hat seinen Vertrag bei Vizemeister SG Flensburg-Handewitt vorzeitig um drei weitere Jahre bis 2026 verlängert. Der frühere Co-Trainer war vor vier Jahren zum Chefcoach befördert worden und hatte mit dem Nordklub seitdem zweimal die Meisterschaft gewonnen. „Maik hat in den letzten Jahren bei der SG bewiesen, dass er einer der besten Trainer in Europa ist“, sagte Geschäftsführer Dierk Schmäschke. Flensburg hat in der laufenden Spielzeit mit großen Personalsorgen zu kämpfen. In der Bundesliga belegt die SG lediglich den sechsten Rang.

Marco Carbotta: „Hinten raus viel investiert“

Kierspe – Acht Spiele, acht Siege. Der Kiersper SC eilt in der Fußball-Bezirksliga 6 von Erfolg zu Erfolg – ungeachtet einer gewiss nicht einfachen Personalsituation. Nach dem 5:2-Sieg über BW Voerde sprach Axel Meyrich mit KSC-Coach Marco Carbotta.

Marco Carbotta, wie viele graue Haare hat Ihnen das Spiel angesichts der Vielzahl vergebener Großchancen eingebracht?

Das ist wirklich krass. Ich habe es schon vor ein paar Wochen mal gesagt: Wir müssen hinten raus immer unwahrscheinlich viel investieren, weil wir es nicht schaffen, die guten Möglichkeiten mal frühzeitig zu nutzen. Trotzdem muss ich sagen: Hut ab vor den Jungs. In der zweiten Halbzeit war das so, wie wir uns das vorstellen. Unser Druck war so hoch, dass Voerde nach einer Stunde dann auch deutlich abgebaut hat.

Ein Wort zum Unparteiischen, mit dem es einige Diskussionen gab. Täuscht der Eindruck, dass die erste Halbzeit eigentlich gut war, dann aber die Linie gefehlt hat?

Das sehe ich etwas anders. Schon vor der Pause wurden bei uns viele Sachen gepfiffen, die bei Voerde weitergelaufen sind. Außerdem fängt der Gegner schon nach einer halben Stunde an, auf Zeit zu spielen, ohne dass das sanktioniert wird. Das geht nicht.

Acht Siege aus acht Spielen – das lädt zum Träumen ein...

Langsam... Wir haben in den nächsten drei Wochen mit Deilinghofen, Hohenlimburg, Wetter und Letmathe richtig knifflige Aufgaben vor uns, mittendrin dann auch noch das Pokalspiel gegen RW Lüdenscheid. Ich hoffe nur, dass wir das personell auf die Reihe bekommen. Nach diesen Spielen wissen wir dann schon mehr, wo es hingehen könnte.

Vielen Dank für das Gespräch!



Marco Carbotta
Trainer Kiersper SC

SCHACH

Drei Tage nach dem Aufstieg in die 4. Liga stieg das Sauerlandteam direkt wieder aus der 4. Liga ab. Ohne Alex Browning, Marc Schulze und einige andere potenzielle Leistungsträger war das Team am Sonntag einfach nicht gut genug besetzt für diese Spielklasse. Am Donnerstag geht es in der 5. Liga A weiter.

Quarantäneliga, 4. Liga B: 1. „Tequila Club“ (Aufsteiger) 211 Punkte; 2. „Legion de America“ (Aufsteiger) 196; 3. SC Turm Illingen (Aufsteiger) 185; 4. Hamburger SK 172; 5. „Dajak“ 155; 6. SV Oberursel 151; 7. „Torpedo Moskau“ 146; 8. SW Nürnberg Süd (Absteiger) 134; 9. Sauerlandteam (Absteiger) 123; 10. SV Horst Emscher (Absteiger) 103

Für das Sauerlandteam gewertet: Thomas Franke (Spanien) 27; Stefan Paschkewitz (Bad Laasphe) 27; GM Thorsten Michael Haub (Plettenberg) 26; Christian Midderhoff (Neuenrade) 10; Kai Keggenhoff (Werdohl) 9; Walter Cordes (Neuenrade) 9; Ekkehard Arnoldi (Plettenberg) 8; Felix Engelhardt (Lüdenscheid) 7

Einzelturniere vom Wochenende Sauerland-Schnellschach: 1. Francisco Pozo (Lemgo), 2. Pornchai Ertelt (MSHS), 3. Kai Keggenhoff

Sauerland-Warm-Up-Blitz: 1. Kai Keggenhoff, 2. Francisco Pozo, 3. Jürgen Pramann (Siegen)



Favoritensturz in Unterzahl: Durch zwei späte Treffer besiegte der Kiersper SC II am Sonntag den TuS Herscheid.

FOTO: A. MEYRICH

SSV patzt, bleibt aber vorne

FUSSBALL-KREISLIGA B Erste Niederlagen für Herscheid und Eggenscheid

Kreisgebiet – Es war ein denkwürdiger 8. Spieltag, an dem Primus SSV Lüdenscheid trotz seiner zweiten Niederlage den Platz an der Sonne verteidigte, derweil der TuS Herscheid und TuRa Eggenscheid ihre ersten Pleiten einstecken mussten, sodass nunmehr kein Team in der B-Liga mehr ungeschlagen ist.

Blickpunkt Honsel: Dort legte TuRa Brügge nach ausgeglichener und torloser erster Hälfte in Durchgang zwei gegen den SSV mächtig los, vergab aber gleich vier Prachtchancen gegen einen bärenstarken Keeper Sukup. Wie aus dem Nichts brachte Lukoszek den Tabellenführer dann in Front (74.), ehe sich die Ereignisse überschlugen: „Ampelkarte“ für Gästeakteur Schlothauer (75.), Ausgleich durch Broig nach Vorarbeit von Spielertrainer Stenmans (81.), der kurz darauf mit „Rot“ vorzeitig duschen musste. Es folgte ihm SSV-Akteur Patrick Ertelt (86.), und in der Nachspielzeit nutzte Brügge die Überzahl

erneut in Person von Broig, um noch zum 2:1-Siegtreffer zu kommen.

Blickpunkt Kiersper Felderhof: Dort lief für den bis dato unbesiegten TuS Herscheid eigentlich alles nach Plan. Die Ebbegemeindler lagen nach etwas mehr als einer Stunde mit 2:1 gegen den KSC II in Führung, zudem kassierte Kierspes Buliqi die Gelb-Rote Karte (67.) wegen wiederholten Foulspiels. Und in der Tat: Binnen vier Minuten drehten die Hausherren durch Treffer von Christopher Janssens (86.) und Marvin Janssens (90./Foulelfmeter) die Partie noch – die erste Niederlage des TuS war perfekt, der damit auch die Übernahme der Tabellenführung verpasste.

Blickpunkt Dickenberg: Dort bekamen die bis dato

Die Statistik: Drei Feldverweise am Honsel

TuRa Brügge – SSV Lüdenscheid 2:1 (0:0) – Tore: 0:1 (74.) Lukoszek, 1:1 (81.) Broig, 2:1 (90.+3) Broig – **Bes. Vorkommnisse:** Rote Karten für Stenmans (TuRa/85.) wegen groben Fouls und Patrick Ertelt (SSV/86.) wegen grober Unsportlichkeit, Gelb-Rote Karte für Schlothauer (SSV/75.) wegen wiederholten Fouls
TuRa Eggenscheid – AFC Lüdenscheid 2:3 (1:1) – Tore: 0:1 (7.) Öztürk, 1:1 (8.) Saroglou, 2:1 (53.) Saroglou, 2:2 (61.) Acar, 2:3 (66.) Percin
Kiersper SC II – TuS Herscheid 3:2 (1:1) – Tore: 0:1 (19.) Oversohl, 1:1 (44.) Marvin Janssens, 1:2 (52.) Feta, 2:2 (86.) Christopher Janssens, 3:2 (90./FE) Marvin Janssens – **Bes. Vorkommnis:** Gelb-Rote Karte für Buliqi (KSC/67.) wegen wiederholten Foulspiels
Polonia Lüdenscheid – TSV Lüdenscheid III 4:2 (2:2) – Tore: 1:0 (12.) Rzyznio, 2:0 (13.) Sahin, 2:1 (24.) Yigit, 2:2 (45.+1) Hamza Eker, 3:2 (79.) Fuks, 4:2 (85.) Rzyznio
TSKV Altena – TuS Versetal 3:1 (0:1) – Tore: 0:1 (18.) Holland, 1:1 (62.) Kaba, 2:1 (75./Elfmeter) Bah, 3:1 (90.) Toure
RSV Meinerzhagen III – TuS Plettenberg II 0:3 (0:2) – Tore: 0:1 (10.) Özdemir, 0:2 (14.) Özdemir, 0:3 (83.) Stell

ungeschlagenen Gastgeber von TuRa Eggenscheid das neu gewonnene Selbstvertrauen von Stadtrivale AFC Lüdenscheid zu spüren. Die Mannschaft um Spielertrainer Hakan Firat hatte zuletzt mit einem 2:1 gegen den SSV sowie einem 1:1 gegen Brügge schon Achtungszeichen gesetzt und brachte jetzt mit einem 3:2 auch Eggenscheid zu Fall. Das Minacapilli-Team lag nach einem Doppelschlag

von Saroglou zum 2:1 zwar auf Kurs, dann aber drehten Acar und Percin den Sieß binnen fünf Minuten um, bestraften damit die Hausherren, die zu viele gute Chnacen ungenutzt gelassen hatten. Und so hat sich auch der AFC bei fünf Punkten Rückständen auf den SSV, aber einem weniger ausgetragenen Spiel, wieder ins Geschäft um den Aufstieg gebracht.

Das gilt auch für den TuS Plettenberg II, der nach den Patzern der Konkurrenz sowie dem eigenen 3:0-Erfolg beim RSV Meinerzhagen III gar auf Rang drei vorrückte. Grund zur Freude hatte auch der TSKV Altena, der im Kelderduell gegen den TuS Versetal nach 0:1-Rückstand noch 3:1 gewann und damit den zweiten Saisonsieg feierte. Das Ergebnis führte zu einem Platztausch: Der TSKV rückte auf den viertletzten Rang vor, der TuS fiel auf den drittletzten zurück.

Ganz unten bleibt derweil der TSV Lüdenscheid III. Der egalisierte zwar zwischenzeitlich einen 0:2-Rückstand bei Polonia Lüdenscheid, am Ende aber stand mit einem 2:4 die achte Niederlage im achten Spiel. Apropos Polonia: Der Klub vom Dickenberg hat seinen ersten Neuzugang für die laufende Saison vorgestellt: Vom SC Lüdenscheid kommt Defensiv-Allrounder Martin Dolezych und soll das Team nach der Winterpause verstärken. yri/Ku

Neuer Trainer für Schlusslicht Westfalia Herne

Meinerzhagen – Am 8. Spieltag der Oberliga Westfalen marschierte das Spitzen-Trio aus Paderborn, Kaan-Marienborn und Watten-scheid im Gleichschritt, während im Tabellenkeller der SG Finnentrop/Bamenohl ausgerechnet gegen die sechs Mal in Folge unbesiegte TSG Sprockhövel der erste „Dreier“ der Saison gelang. Schlusslicht SC Westfalia Herne ging auch am Sonntag wieder leer aus, vermeldet jedoch die Klärung der nach Christian Knappmanns Rücktritt offenen Trainerfrage. Neuer Coach am Schloss Strünke-de wird der Hüstener David Zajas, Ex-Spieler des VfL Bochum II und der SG Watten-scheid 09 und früherer Trainer des Westfalenligisten DJK TuS Hordel.

– Nachstehend die Spiele im Stenogramm: tbu

ASC Dortmund – Hammer SpVg 3:0 (1:0) – Tore: 1:0 (28.) Münzel, 2:0 (61.) Podehl, 3:0 (82.) Münzel – **Zuschauer:** 250

Holzwickeder SC – Sportfreunde Siegen 0:2 (0:1) – Tore: 0:1 (31.) Nebi, 0:2 (77.) Mosch – **Gelb-Rote Karte:** Filipzik (Siegen/65.) – **Zuschauer:** 250

SV Westfalia Rhynern – SpVgg Vreden 6:0 (2:0) – Tore: 1:0 (23.) Probst, 2:0 (41.) Probst, 3:0 (59.) Sezer, 4:0 (65.) Probst, 5:0 (72.) Toy, 6:0 (86.) Seber – **Zuschauer:** 207

SC Paderborn 07 II – TuS Erndte-brück 5:0 (3:0) – Tore: 1:0 (21.) Cuni, 2:0 (32.) Henke, 3:0 (44.) Ortmann, 4:0 (62.) Cuni, 5:0 (65.) Kiefer – **Zuschauer:** 100

TSV Victoria Clarholz – SG Wattenscheid 09 1:2 (1:0) – Tore: 1:0 (33.) Dreichel, 1:1 (56.) Hönicke, 1:2 (61.) Kleine – **Gelb-Rote Karte:** Dreichel (Clarholz/65.), Lucas (Wattenscheid/90.+5) – **Zuschauer:** 516

1. FC Kaan-Marienborn – FC Eintracht Rheine 5:2 (2:1) – Tore: 1:0 (17.) Krieger, 2:0 (36.) Hoffmann, 2:1 (40.) Maier, 3:1 (60.) Pazurek, 4:1 (74., Foulelfmeter) Scheld, 4:2 (88.) Scherping, 5:2 (90.) Böhmer – **Zuschauer:** 249

SG Finnentrop/Bamenohl – TSG Sprockhövel 2:1 (0:1) – Tore: 0:1 (27.) Bettermann, 1:1 (49.) Strotmann, 2:1 (70., Foulelfmeter) C. Hennes – **Zuschauer:** 200

SC Westfalia Herne – FC Gütersloh 1:2 (1:1) – Tore: 0:1 (3.) Kandic, 1:1 (16., Foulelfmeter) Erdogan, 1:2 (77. Handelfmeter) Bannink – **Gelb-Rote Karte:** Lübke (Herne/75.) – **Zuschauer:** 227

TuS Ennepetal – SV Schermbeck 0:0 – Zuschauer: 120

Nachholspiel in der Kreisliga A

Kreisgebiet – Tabellenbegradigung in der Fußball-Kreisliga A: Der VfB Altena empfängt am Dienstagabend (19 Uhr, Reineckestadion) den SV Hellas Lüdenscheid. Die Partie musste seinerzeit aufgrund von coronabedingten Ausfällen bei den Lüdenscheider Gästen verschoben werden. Die Favoritenrolle ist klar verteilt: Trotz der Niederlage im Spitzenspiel beim TuS Linscheid-Heedfeld am Sonntag zählt für die Burgstädter gegen den Tabellenvorletzten nur ein Sieg, um den Abstand zum Spitzentrio zu verkürzen.

yri

HANDBALL

Handball-Drittligist **SGSH Dragons** hat ein spielfreies Wochenende vor sich. Die Partie bei der **HSG Bergische Panther** wurde auf Freitag, 5. November, verlegt. Anwurf in Hilgen ist dann um 20 Uhr. Damit findet das nächste Spiel der Mannschaft von Trainer **Mark Schmets** erst am Samstag, 30. Oktober, statt. Zu Gast in der Sporthalle am Schalksmühler Löh ist dann der Tabellensechste **GSV Eintracht Baunatal**. Angepiffen wird diese Begegnung um 19.30 Uhr.

Roosters wollen Tigers die Zähne ziehen

Iserlohn – Schaut man auf das letzte Aufeinandertreffen zwischen den Straubing Tigers und den Iserlohn Roosters in Bayern, dann muss man schon etwas weiter in die Vergangenheit zurückblicken. Da in der vergangenen Saison in der Deutschen Eishockey Liga (DEL) das einzig mögliche Duell der Roosters in Straubing aufgrund eines vermeintlich positiven Corona-Tests ausfallen musste, liegt das letzte Aufeinandertreffen der beiden Teams auf Straubinger Eis über 19 Monate zurück. Genauer formuliert war es der 8. März 2020, der letzte Hauptrundenspieltag der Saison 2019/20. Im Anschluss wurde die Saison aufgrund der Pandemie abgebrochen.

Seinerzeit spielten Sena Acolatse und Sven Ziegler noch bei den Tigers. Heute tragen beide das Trikot der Roosters, doch gerade Sven Ziegler freut sich auf die Rückkehr in die alte Heimat. „Ich habe in Straubing viele Freunde. Auch meine Freundin stammt dort her. Für mich ergibt sich so die Gelegenheit, ein wenig Zeit mit ihr zu verbringen und vielleicht den einen oder anderen zu treffen.“ Respekt hat der Stürmer aber dennoch vor der kniffligen Aufgabe, denn aus eigener Erfahrung weiß er, über welche Stärken die Tigers verfügen. „Straubing ist gerade zu Hause unheimlich stark, auch wenn sie am Sonntag verloren haben. Wir dürfen ihnen auf keinen Fall den Raum bieten, den sie sich wünschen. Es gilt für uns, fokussiert zu sein, hinten nichts anbrennen zu lassen und nach vorne zielstrebig zu agieren.“

Bereits am Montag sind die Sauerländer mit dem Bus nach Straubing aufgebrochen – und selbst die Fahrt hat Coach Brad Tapper genutzt, um sein Team auf den Gegner vorzubereiten. „Zwischen Düsseldorf und heute lag nicht viel Zeit. Deshalb haben wir unterwegs die Videoanalyse gemacht. Straubing hat drei starke Reihen und einen hervorragenden Torhüter, die es einem schwer machen, Punkte gegen sie zu holen“, sagt Tapper.

Aber auch den Roosters ist es nicht verborgen geblieben, dass neben Ingolstadt wohl auch die Straubing Tigers bislang zu den negativen Überraschungen in der Liga zählen. Mit nur 13 Punkten nach zwölf Partien liegen die Tigers auf Platz zwölf weit hinter den Erwartungen zurück. „Es gab bei ihnen einige Veränderungen – und anscheinend greift aktuell noch nicht ein Rad ins andere. Dennoch verfügen sie über individuelle Klasse, die es zu beachten gilt“, weiß Roosters-Torhüter Andy Jenike. Und auch sein ins Team zurückgekehrter Mannschaftskamerad Simon Sezemsky will die aktuelle Platzierung der Straubinger nicht als Maßstab nehmen. „Wir haben in der Vergangenheit gesehen, dass wir gar kein Team in irgendeiner Weise auf die leichte Schulter nehmen dürfen. Wir müssen uns darauf konzentrieren, unser Spiel durchzuziehen, um die Punkte mit ins Sauerland zu nehmen.“

Helfen will dabei wieder Center Luke Adam, der am Wochenende vorsichtshalber verletzungsbedingt pausiert. Wer für ihn auf der Tribüne Platz nehmen muss, will Brad Tapper erst vor Ort entscheiden. Wer im Tor beginnen wird, ist ebenfalls noch unklar. Erstes Bully in Straubing ist am Dienstagabend um 19.30 Uhr. ag



Dr. Bernd Lasarzewski 2011 bei der Heim-Weltmeisterschaft in Wolfsburg: „Gegen Japan, in Wolfsburg, in der Nachspielzeit. Es war so unnötig, auf einmal war alles aus und vorbei. Ab in den Zug und nach Hause mit dieser großen Enttäuschung. Das war schlimm...“

FOTO: PRIVAT

Die letzte Reise führt nach Israel

FUSSBALL Dr. Bernd Lasarzewski und sein Abschied von den DFB-Frauen

VON THOMAS MACHATZKE

Kreisgebiet – Wenn die deutsche Frauenfußball-Nationalmannschaft nach ihrem WM-Qualifikationsspiel am Donnerstag im HaMoshava-Stadion in Petach Tikwa die Heimreise antreten, der Flieger das Team von Tel Aviv wieder gen Deutschland zurückbringen wird, dann wird auch Wehmut einen Platz im Flugzeug haben. Für das Nationalteam ist das Spiel in Israel nur eines von vielen auf dem Weg zur nächsten WM, für Dr. Bernd Lasarzewski aber ist es die letzte Auslandsreise für den Deutschen Fußball-Bund. Nach mehr als 28 Jahren nimmt der Chefarzt der Sportklinik in Hellersen am Jahresende Abschied von den DFB-Frauen, mit denen er so viel erlebt hat.

Noch einmal zehn Tage mit den beiden Länderspielen gegen Israel (das zweite Spiel findet am 26. Oktober in Essen statt) und dann noch im November die offizielle Verabschiedung beim Spiel in Braunschweig gegen die Türkei – und dann war es das für Lasarzewski, der im Dezember 65 Jahre alt wird und den Job als Teamarzt nun in andere Hände übergeben will. Der DFB plant für die Zukunft nur noch mit zwei Teamärzten fürs Frauenteam (statt wie bisher drei). Einer davon wird der Dortmunder Carsten Lueg sein, der auch über sein Engagement in Hellersen zum DFB gekommen ist. Neu zum Team stößt Dr. Tobias Schmenn, ein weiterer Dortmunder, der inzwischen als Oberarzt der Endoprothetik in der Sportklinik in Hellersen arbeitet.

Mit Lasarzewski und auch Uli Schmieden scheiden zwei Ärzte aus, die bei den DFB-Frauen für eine große Kontinuität in der medizinischen Betreuung gestanden haben. „Ich habe mal gesagt, dass ich mit 60 nicht mehr über den Rasen laufen will“, sagt er und lacht, „das habe ich nicht geschafft. Es hat noch fünf Jahre länger gedauert. Aber jetzt ist wirklich Schluss. Und das ist okay für mich.“

Lasarzewski erinnert sich noch genau, wie es alles begonnen hat. Das gebürtige Nordlicht war über sein Studium in Hannover und seine

„Ich bin dankbar dafür, dass ich beim DFB mitarbeiten durfte, dass ich mit dieser Mannschaft so viel erleben durfte...“

Dr. Bernd Lasarzewski über seine Zeit als Teamarzt

erste Assistenzarztstelle in Großburgwedel nach Hellersen gekommen und dann auch relativ schnell zum Fußballklub Rot-Weiß Lüdenscheid, dessen Vergangenheit als Zweitligist 1989 noch nicht so lange zurücklag. In Hellersen arbeitete in jener Zeit die damalige Fußballnationalspielerin Martina Voss, die heute Voss-Tecklenburg heißt und inzwischen die Nationalmannschaft trainiert, in der Verwaltung. Fußball spielte Martina Voss in Siegen. Über Voss knüpfte Lasarzewski erste Kontakte zur Westfalenauswahl.

Über diese Kontakte fand Lasarzewski 1993 auch zum Deutschen Fußball-Bund. Nationaltrainer der Frauen war seinerzeit noch Gero Bisanz, doch das U20-Team trainierte schon damals Tina Theune-Meyer, die 1996 die Nachfolge von Bisanz antreten und Deutschlands Frauen erstmals zum Weltmeistertitel führen sollte. Theune-Meyer jedenfalls bereitete sich im September 1993 in Kaiserau auf ein Länderspiel in Hol-

land vor und benötigte medizinische Hilfe. Beim FLVW erinnerte sich Helmut Horsch an Dr. Bernd Lasarzewski. Lasarzewski half Theune-Meyers Torfrau – und begleitete das Team dann auch nach Holland, weil die etatmäßige Teamärztin gerade keine Zeit hatte.

Es war der Einstieg, beruhend auf einem Zufall. Das Sportkrankenhaus in Hellersen unterstützte die Arbeit seiner Ärzte bei den Sportverbänden immer großzügig mit Freistellungen, und so rutschte Lasarzewski in der Folge immer mehr in die Betreuung hinein, wurde schon ein Jahr später fester erster Teamarzt. „Irgendwie hat das alles gepasst“, erinnert er sich. Es folgten WM-Turniere mit dem Teamarzt Lasarzewski – 1999 in den USA, 2007 in China und 2011 daheim in Deutschland. Daneben mehrere Europameisterschaften und zweimal Olympische Spiele (2000 in Sydney und 2004 in Athen). Nur 2003, als Deutschland in den USA erstmals den WM-Titel der Frauen holte, da hatte Lasarzewski passen müssen – er war 2002 gerade Chefarzt geworden in Hellersen. „Das ging zeitlich in diesem Jahr dann einfach nicht“, sagt er.

Aufgeschoben war nicht aufgehoben: Den Weltmeisterpokal durfte er 2007 in China in den Händen halten. Lasarzewski zählt das Turnier in der Volksrepublik heute zu

„Ich habe mal gesagt, dass ich mit 60 nicht mehr über den Rasen laufen will. Es hat noch fünf Jahre länger gedauert.“

Dr. Bernd Lasarzewski über den Zeitpunkt des Ausstiegs

den zwei größten Erlebnissen in dieser langen Zeit als Mannschaftsarzt. „Man war Teil der Mannschaft, die den Titel verteidigt hat, Nadine Angerer kam ohne jedes Gentor durchs Turnier“, sagt Lasarzewski, „und wir haben dort vor 70 000 Zuschauern gespielt – das war etwas ganz anderes als hier...“

Das zweite Erlebnis ist kein so positives. Lasarzewski erinnert sich noch genau an das Ausscheiden beim Heimturnier 2011. „Gegen Japan, in Wolfsburg, in der Nachspielzeit. Es war so unnötig, auf einmal war alles aus und vorbei“, sagt der Lüdenscheider, „ab in den Zug und nach Hause mit dieser großen Enttäuschung. Das war schlimm...“

Lasarzewski erinnert sich auch gerne an den großen Gegensatz bei den Olympischen Spielen in Sydney und Athen – hier die neue Welt, dort die alte. Es sind so viele Erinnerungen, dass sie in keinen Koffer passen würden. Lasarzewski blickt voller Dankbarkeit darauf zurück. „Ich bin dankbar dafür, dass

ich beim DFB mitarbeiten durfte, dass ich mit dieser Mannschaft so viel erleben durfte“, sagt er. „Fußball hat mich immer begeistert, auch wenn ich selbst als Fußballer nicht begabt war. Aber die Sportler zu betreuen, das hat mir bei meiner Arbeit immer am meisten Spaß gemacht. Und ich bin auch dankbar dafür, dass ich diese Entwicklung des Frauenfußballs so nah miterleben durfte – hin zu dem dynamischen, körperbetonten, technisch anspruchsvollen Sport, der er heute ist. Das war schon toll.“

Die letzten zehn Tage mit dem Team will er vor allem genießen. Traurigkeit? „Viel leicht am letzten Tag“, sagt Lasarzewski, „aber ich glaube trotzdem, dass es nun die richtige Entscheidung ist. Irgendwann muss man die Arbeit in jüngere Hände geben. Jetzt ist der richtige Zeitpunkt.“ Auch wenn der Fußball den Lüdenscheider weiter faszinieren wird, auch und gerade der Frauenfußball nach dieser langen Liaison zwischen Nationalteam und Nationalteamarzt. 2023 findet die WM übrigens in Australien und Neuseeland statt. Es ist das Jahr, in dem auf Lasarzewski in Hellersen der Eintritt in den wohlverdienten Ruhestand wartet. Da passt es gut, wenn er die Spiele des deutschen Teams dann hauptsächlich nachts am Bildschirm aus der Ferne verfolgen wird.

ZUR PERSON

Dr. Bernd Lasarzewski

Von 2002 bis 2019 war Dr. Bernd Lasarzewski in der Sportklinik in Hellersen Chefarzt der **Abteilung Knie-/Schulter-/Ellenbogenchirurgie und Sporttraumatologie**. Anfang 2020 gab er die Leitung der Abteilung an **Dr. Sascha Beck** weiter, blieb der Sportklinik aber als Chefarzt und Berater erhalten. An vier Tagen pro Woche arbeitet Lasarzewski noch weiterhin in der Sportklinik im Lüdenscheider Süden. In der heimischen Sportszene ist er weiterhin als Teamarzt des Fußball-Landesligisten **Rot-Weiß Lüdenscheid** und des Handball-Drittligisten **SGSH Dragons** im Einsatz.

FOTO: PRIVAT

Varmerner Clubteams mit positiver Bilanz

Kierspe – Positiv fällt die Bilanz der Clubmannschaften des GC Varmert nach Abschluss der letzten Meisterschaftsbegegnungen aus. Weil im Frühjahr noch mehrere Begegnungen Corona-bedingt hatten ausfallen müssen und auf einen späteren Zeitpunkt verschoben wurden, fand der letzte komplette Spieltag erst am vorvergangenen Wochenende statt.

Mit insgesamt zehn Mannschaften, die in unterschiedlichen Altersklassen an den Start gingen, nahm der Golfclub Varmert am Spielbetrieb in den verschiedenen Ligen unter dem Dach des Westdeutschen Golfverbandes teil. Wie bereits berichtet, belegte die Clubmannschaft der Herren Platz eins in der DGL und sicherte sich somit den Aufstieg in die Oberliga. Ebenfalls als Aufsteiger grüßt jetzt die Herrenmannschaft III der AK50 um die Mannschaftskapitäne Marcus Ziegler und Oliver Speer, die als Klassenprimus den Aufstieg in die 5. Liga geschafft hat. Weniger erfolgreich waren dagegen die Clubmannschaft der Damen, die diesmal nur Platz fünf in der DLG-Liga erreichte und deshalb im kommenden Jahr in der Gruppenliga einen neuen Anlauf nehmen muss, sowie die Herren der AK65, die als Fünfter der Staffel den Weg in die 6. Liga antreten müssen.

Sämtlich den Klassenerhalt schafften dagegen nach zumeist überzeugenden Mannschaftsleistungen über die gesamte Spielzeit die Varmerner Teams der AK30 Herren (Platz drei in der 4. Liga D) sowie der Damen in der gleichen Altersklasse (2. Liga A, ebenfalls Platz drei). In der AK50 kam die Damenmannschaft I auf Platz vier in der 2. Liga B, die D II freute sich über Rang 2 in der 4. Liga C. Gleiches galt für das Herrenteam AK 50/I in der 5. Liga Klasse M, während sich die Herren AK 50/II in der 6. Liga Klasse O mit Rang fünf zufrieden geben mussten. cr



Aufsteiger in die 5. Liga: Die AK50-Herren III des GC Varmert.

FOTO: CR

VfLer Köster positiv getestet

Gummersbach – Dass sich der VfL Gummersbach beim 23:22-Sieg in Emsdetten so schwer tat, lag fraglos auch am Fehlen von Julian Köster. Der wurfstarke Rückraumspieler wurde trotz doppelter Impfung positiv auf das Coronavirus getestet, hat leichte Symptome und befindet sich vorerst in Quarantäne.

Ski-Klub tagt am 29. Oktober

Meinerzhagen – Zur Jahreshauptversammlung lädt der Ski-Klub Meinerzhagen seine Mitglieder für Freitag, 29. Oktober, ins Hotel Bauer in Willertshagen ein. Beginn ist um 18 Uhr, und es gilt die bekannte 3G-Regelung.



ARD Das Erste

5.30 ZDF-Morgenmagazin **9.00** Tagesschau **9.05** Live nach Neun Magazin **9.55** Verrückt nach Meer **10.45** Meister des Alltags **11.15** Wer weiß denn sowas? **12.00** Tagesschau **12.15** ARD-Buffer Magazin **13.00** ARD-Mittagsmagazin **14.00** Tagesschau **14.10** Rote Rosen Telenovela **15.00** Tagesschau **15.10** Sturm der Liebe **16.00** Tagesschau **16.10** Verrückt nach Meer Dokureihe. Der Mediziner von St. Vincent **17.00** Tagesschau **17.15** Brisant Magazin **18.00** Wer weiß denn sowas? **18.50** WaPo Bodensee **19.45** Wissen vor acht – Natur **19.50** Wetter vor acht **19.55** Börse vor acht

20.00 Tagesschau **20.15 Die Kanzlei** Ohne Spuren Mit Sabine Postel **21.00 In aller Freundschaft** Arztserie. Offene Rechnung **21.45 FAKT** 10 Jahre nach der Selbstenttarnung des NSU: Wie aktiv ist das rechtsextremistische Unterstützernetzwerk noch heute? **22.15 Tagesthemen** **22.50 Club 1** Talkshow Der Überraschungstalk mit Hannes Ringlstetter. Gäste: Caren Miosga, André Rieu, Maria Höfl-Riesch, Ingolf Lück. Im Showteil: Rocco Schamoni. Mit Hannes Ringlstetter **0.20 Nachtmagazin** **0.40 Die Kanzlei** **1.25 In aller Freundschaft** **2.10 Tagesschau** **2.15 Club 1** Talkshow



Anwaltsserie Der Dönerladenbesitzer Galip Ülküm (Badasar Calbiyik) soll seinen ehemaligen Mitarbeiter getötet haben. „Die Kanzlei“ **Das Erste, 20.15 Uhr**

NDR

6.35 Markt Magazin **7.20** Rote Rosen Telenovela **8.10** Sturm der Liebe **9.00** Nordmagazin **9.30** Hamburg Journal **10.00** S-H Magazin **10.30** buten u binnen. Magazin **11.00** Hallo Niedersachsen **11.30** Die Nordreportage **12.00** Brisant Magazin **12.25** In aller Freundschaft **13.10** In aller Freundschaft – Die Krankenschwestern **14.00** NDR Info Information **14.15** Gefragt – Gejagt Show **15.00** die nordstory **16.10** Mein Nachmittag **17.00** NDR Info Information **17.10** Leopard, Seebär & Co. **18.00** Ländermagazine **18.15** Die Nordreportage **18.45** DAS! Gast: Wolke Heigenbarth (Schauspielerin) **19.30** Ländermagazine

20.00 Tagesschau **20.15 Visite** Das Gesundheitsmagazin. Hautkrebs: Vorsorge, erkennen, behandeln / Wann ist eine zweite Meinung vom Arzt sinnvoll? Moderation: Vera Cordes **21.15 Panorama 3** Magazin **21.45 NDR Info** **22.00 Polizeiruf 110** Sabine. Krimireihe, D 2021 Mit Anneke Kim Sarnau **23.30 Weltbilder** Magazin. Das Auslandsmagazin. Im Fjord der Lachse – Norwegens Geschäft mit unserem Lieblingsfisch **0.00 Neben den Gleisen** Dokufilm, D 2016 **1.25 Polizeiruf 110** Sabine. Krimireihe, D 2021 Mit Anneke Kim Sarnau **3.15 Nordmagazin** **3.45 S-H Magazin**

ZDF

5.30 ZDF-Morgenmagazin **9.00** heute Xpress **9.05** Volle Kanne – Service täglich Magazin. U.a.: Corona-Update – Infos von Dr. Christoph Specht. Moderation: Nadine Krüger **10.30** Notruf Hafenkante **11.15** SOKO Wismar Nachruf **12.00** heute. **12.10** drehscheibe. Magazin **13.00** ARD-Mittagsmagazin **14.00** heute – in Deutschland **14.15** Die Küchenschlacht **15.00** heute Xpress **15.05** Bares für Rares **16.00** heute – in Europa **16.10** Die Rosenheim-Cops **17.00** heute **17.10** hallo deutschland **17.45** Leute heute **18.00** SOKO Köln **19.00** heute **19.25** Die Rosenheim-Cops

20.15 Wir Wunderkinder Zeit des Wandels **21.00 frontal** Magazin. Moderation: Ilka Brecht **21.45 heute-journal** **22.15 Begnadet anders** Dokumentation. Mit Handicap erfolgreich im Beruf. Unbeachtet arbeiten sie in Werkstätten vor sich hin. Menschen mit Behinderung werden beruflich häufig unterschätzt. **22.45 Markus Lanz** Talkshow **0.00 heute journal update** **0.15 21 Bridges – Jagd durch Manhattan** Kriminalfilm, USA/CHN 2019 Mit Chadwick Boseman Regie: Brian Kirk **1.45 Inspector Banks** Krimiserie. Jeder Tropfen meines Blutes **3.15 The Mallorca Files**



Dokumentation Wolfgang Nie- decken und andere Prominente erzählen, wie die Sechzigerjahre ihre Jugend geprägt haben. „Wir Wunderkinder“ **ZDF, 20.15 Uhr**

WDR

5.25 Lokalzeit. Magazin **7.25** Hochzeit auf Immenhof Heimatfilm, D 1956 **8.55** Land und lecker **9.40** Aktuelle Stunde **10.25** Lokalzeit. Magazin **10.55** Planet Wissen **11.55** Leopard, Seebär & Co. **12.45** WDR aktuell **13.05** Giraffe, Erdmännchen & Co. Reportagereihe. Geschichten aus den Zoos in Kronberg und Frankfurt. Der Besuch der alten Dame **13.55** Erlebnisreisen **14.00** Und es schmeckt doch! **14.30** In aller Freundschaft U.a.: Keine halben Sachen **16.00** WDR aktuell **16.15** Hier und heute **18.00** WDR aktuell / Lokalzeit **18.15** Servicezeit **18.45** Aktuelle Stunde **19.30** Lokalzeit. Magazin

20.00 Tagesschau **20.15 Tatort** Narben Krimireihe, D 2016 Mit Klaus J. Behrendt, Dietmar Bär, Julia Jäger. Regie: Torsten C. Fischer. Dr. Patrick Wangila wurde erstochen, alles deutet auf eine Beziehungstat hin. Ballauf und Schenk ermitteln. **21.45 WDR aktuell** **22.15 Tatort** Satisfaktion / Tote Taube in der Beethovenstraße. Krimireihe, D 2007. Mit Axel Prahl, Jan Josef Liefers, ChristTine Urspruch. Regie: Manuel Flurin Hendry **1.20 Unterwegs im Westen** Arm gegen arm: Verteilungskampf bei den Tafeln? 1993 wurde in Berlin die erste Tafel gegründet. Inzwischen sind es deutschlandweit mehr als 950 Einrichtungen.

RTL

5.15 Anwälte der Toten decken auf. Dokureihe **6.00** Guten Morgen Deutschland **8.30** Gute Zeiten, schlechte Zeiten **9.00** Unter uns. Soap. **9.30** Alles was zählt. Soapi **10.00** Der Nächste, bitte! **11.00** Die Superhändler – 4 Räume, 1 Deal. Show **12.00** Punkt 12. Magazin **15.00** wunderbar anders wohnen **15.45** Martin Rütter – Die Welpen kommen. Dokureihe **16.45** RTL Aktuell **17.00** Explosiv Stories. Magazin **17.30** Unter uns. Soap **18.00** Explosiv – Das Magazin **18.30** Exklusiv – Das Star-Magazin **18.45** RTL Aktuell / Wetter **19.05** Alles was zählt **19.40** GZSZ. Soap. Lilly ist überrascht, als Nazan berichtet, dass Degenhardt den OP-Roboter pausieren lässt.

20.15 Das Sommerhaus der Stars – Kampf der Promipaare Show **22.15 RTL Direkt** **22.35 Das Sommerhaus der Stars – Kampf der Promipaare** Show. Wer wird von den ursprünglich acht Paaren „DAS Promipaar 2021„? **23.00 Take Me Out** Moderation: Jan Köppen. In der temporeichen Single-Show stellt sich ein Mann 30 attraktiven Ladies. **0.10 RTL Nachtjournal** **0.40 CSI: Miami** Krimiserie. Der letzte Zeuge / Verstärkung. Bei einer Strandparty wird Jennifer Valdez aus einem Boot heraus erschossen. Det. Caine und Team ermitteln. **2.25 CSI: Den Tätern auf der Spur** Krimiserie



Show Wer wird von den ursprünglich acht Paaren „DAS Promipaar 2021„? „Das Sommerhaus der Stars – Kampf der Promipaare“ **Sat.1, 20.15 Uhr**

MDR

5.00 Thüringen-Journal **5.30** Rote Rosen. Telenovela **6.20** Sturm der Liebe. Telenovela **7.10** Rote Rosen **8.00** Sturm der Liebe **8.50** In aller Freundschaft **9.40** Quizzduell – Der Olymp **10.30** Elefant, Tiger & Co. **11.00** MDR um elf **11.45** In aller Freundschaft **12.30** Judith Kemp Drama, D 2004. Mit Jennifer Nitsch Regie: Helmut Metzger **14.00** MDR um zwei **15.15** Gefragt – Gejagt **16.00** MDR um vier **17.45** MDR aktuell **18.10** Brisant **18.54** Unser Sandmännchen **19.00** MDR Regional **19.30** MDR aktuell **19.50** Zeigt uns eure Welt Meisterliche Entdeckungen mit Sarah und Lars

20.15 Umschau U.a.: Berg zu verkaufen: Wem die mittel-deutschen Gipfel gehören / Opel Manta und Trabant mit E-Antrieb: Wie Oldtimer umgerüstet werden. Moderation: Ana Plasencia **21.00 Skat, Quartett, Rommé – Die Spielkartenstadt Altenburg** Dokumentation **21.45 MDR aktuell** **22.10 Der Fall Biermann – Mit der Gitarre gegen die Staatsmacht** Doku **22.55 Polizeiruf 110** Eine unruhige Nacht. Krimireihe, DDR 1988. Mit Peter Borgelt. Regie: Hubert Hoelzke **0.05 Morden im Norden** Krimiserie. Der Nackte und der Tote. Mit Sven Martinek **0.50 Umschau** **1.35 Die Tatorte der Reformation** Dokureihe

SAT.1

5.30 Sat.1-Frühstücksfernsehen **10.00** Klinik am Südring – Die Familienhelfer. Sozialpädagogen, Familientherapeuten und Ernährungsberater helfen Familien und vor allem Kindern bei Problemen. **12.00** Klinik am Südring **13.00** Auf Streife – Berlin **14.00** Auf Streife **15.00** Auf Streife – Die Spezialisten **16.00** Klinik am Südring **17.00** Lenßen übernimmt. Mit Sarah Grüner, Ben Handke **17.30** K11 – Die neuen Fälle **18.00** Buchstaben Battle. Gast: Nicole Jäger, Sonya Kraus, Ali Güngörmüş, Mario Basler. Moderation: Ruth Moschner **19.00** Buchstaben Battle. Gast: Nova Meierhenrich, Marco Schreyll, Natascha Ochsenknecht, Detlef Steves **19.55** Sat.1 Nachrichten

20.15 Lebensretter hautnah – Wenn jede Sekunde zählt Reportagereihe **22.15 akte.** Magazin. Moderation: Claudia von Brauchitsch **23.15 Spiegel TV – Reportage** **0.15 SAT.1 Reportage** Mit Herz & Hoffnung – Klinikalltag hautnah **1.15 Die Herzblut-Aufgabe – Promis in der Pflege** Reportagereihe. Mitwirkende: Jenny Elvers, Wayne Carpendale, Patrick Lindner, Faisal Kawusi, Lilly Becker, Jorge González **3.00 So gesehen**



Reportagereihe In Dortmund müssen die Notfallsanitäter Rosi und Max (o.) mit der Feuerwehr eine Tür öffnen. „Lebensretter hautnah“ **Sat.1, 20.15 Uhr**

RBB

5.00 Brandenburg aktuell **5.30** Abendschau **8.00** Brandenburg aktuell **8.30** Abendschau **9.00** In aller Freundschaft **9.45** In aller Freundschaft **10.30** In aller Freundschaft – Die jungen Ärzte **11.20** Rentner-cops **12.10** Gefragt – Gejagt **13.00** rbb24 **13.10** Giraffe, Erdmännchen & Co. **13.40** Rentner-cops **14.30** Eine Chance für die Liebe. Drama, D 2006 **16.00** rbb24 **16.10** In aller Freundschaft – Die jungen Ärzte **17.05** Gefragt – Gejagt **17.53** Unser Sandmännchen **18.00** rbb UM6 – Das Ländermagazin **18.27** zibb **20.00** Tagesschau **20.15** Bilderbuch **21.00** Leben am Ostsee **21.45** rbb24 **22.15** WIEPRECHT **22.45** extra 3 Spezial **23.15** Jürgen Becker Solo: Volksbegehren **0.00** Berlin – Schicksalsjahre einer Stadt **1.30** Bilderbuch **2.15** Leben am Ostsee **3.00** Luzyca **3.35** rbb UM6 – Das Ländermagazin **4.00** zibb. Magazin

HR

10.00 Echt gut! Klink & Nett **10.30** Unbekanntes Mittelmeer **11.15** Giraffe & Co. **12.05** Gefragt – Gejagt **12.50** IAF – Die jungen Ärzte **13.40** WaPo Bodensee **14.30** Zwei am großen See – Angriff aufs Paradies. Komödie, D 2005 **16.00** hallo hessen **16.45** hessenschau **17.00** hallo hessen **17.45** hessenschau **18.00** Maintower **18.25** Brisant **18.45** Die Ratgeber **19.15** alle wetter **19.30** hessenschau **20.00** Tagesschau **20.15** Der Camping-Check. Dokureihe **21.00** Was tun gegen Landflucht? Wie Menschen für ihr Dorf kämpfen. Dokumentation **21.45** Klaus kocht vorm Haus **22.15** hessenschau **22.30** Bäckström **23.15** Der Clou. Krimikomödie, USA 1973 **1.20** Zwei am großen See – Angriff aufs Paradies. Komödie, D 2005

PRO 7

5.05 Galileo Magazin **6.00** Two and a Half Men **7.20** The Big Bang Theory **8.45** Man with a Plan **9.35** Brooklyn Nine-Nine **10.30** Scrubs – Die Anfänger **12.20** Last Man Standing **13.15** Two and a Half Men **14.35** The Middle Sitcom **15.35** The Big Bang Theory **17.00** taff. Magazin **18.00** Newstime **18.10** Die Simpsons Zeichentrickserie. Fantasien einer durchgeknallten Hausfrau / Geschichtsstunde mit Marge. Marge schreibt einen Liebesroman. Ohne den Inhalt zu kennen, ist Homer mit der Veröffentlichung einverstanden. **19.05** Galileo. Ein Leben am heißesten Ort der Welt. Moderation: Aiman Abdallah

20.15 Darüber staunt die Welt – Die verrücktesten Familien-Schlamassel **22.40 Late Night Berlin** Show. Gast: Matthias Schweighöfer, Milky Chance. Moderation: Klaas Heufer-Umlauf **23.50 The Masked Singer** Show. Rateteam: Ruth Moschner, Rea Garvey, Alvaro Soler. Moderation: Matthias Opdenhövel **2.40 The Masked Singer – red. Spezial** Magazin Moderation: Annemarie Carpendale, Viviane Geppert **3.10 The Masked Singer Ehrmann Tiger** Show **3.15 Songs für die Ewigkeit** Dokureihe. Celine Dion **3.55 Spätnachrichten** **4.00** taff. Magazin **4.45** Galileo Magazin

ARTE

6.20 Zahlen schreiben Geschichte **6.50** ARTE Journal Junior **6.55** 360° – Geo-Reportage **7.50** Unterwegs auf dem Nordseeküstenradweg **8.35** Stadt Land Kunst **9.45** X:enius **10.15** Libanon – Gefangen im Chaos. Dokufilm, D 2020 **11.45** Die wunderbare Welt der Weine **12.15** Re: **12.50** Arte Journal **13.00** Stadt Land Kunst **13.50** Der seidene Faden. Drama, USA/GB 2017 **16.00** Auf den Dächern der Stadt **17.50** Italien, meine Liebe **19.20** Arte Journal **19.40** Re: **20.15** Dürre in Europa **21.10** Auf dem Trockenen **22.05** Die Erdzerstörer. Dokufilm, F 2019 **23.45** Das Stadt-Experiment **0.40** Bis zum letzten Tropfen – Europas geheimer Wasserkrieg. Doku

BAYERN

16.00 BR24 Rundschau **16.15** Wir in Bayern **17.30** Frankenschau aktuell. Magazin **18.00** Abendschau **19.00** Gesundheit! **19.30** Dahoam is Dahoam **20.00** Tagesschau **20.15** Tatort Gier. Krimireihe, A. 2015. Mit Harald Krassnitzer **21.45** BR24 Rundschau **22.00** Peter und Paul **22.50** Man nannte sie „Jeckes“ **23.35** Nachtlinie extra **0.05** KlickKlack. Magazin

SUPER RTL

14.20 Angelo! **14.30** Willkommen bei den Louds **15.00** ALVINNN!!! **15.30** Tom und Jerry **16.00** Tom und Jerry **16.30** 100% Wolf **17.00** Woozle Goozle **17.30** Bugs Bunny und Looney Tunes **17.55** Paw Patrol **18.25** Grizzly & die Lemmings **18.55** Die Tom und Jerry Show **19.15** ALVINNN!!! **19.45** Angelo! **20.15** On the Case. Doku-Soap **22.20** Snapped. Doku-Soap **0.25** Infomercials

RTLZWEI

12.50 Die Wollnys – Eine schrecklich große Familie! **13.55** Die Geissens **14.55** Hartz und herzlich **17.05** Armes Deutschland – Stempeln oder abrackern? **18.05** Köln 50667 **19.05** Berlin – Tag & Nacht **20.15** Hartz und herzlich. Rückkehr nach Niedergörsdorf (2) **22.15** Armes Deutschland – Stempeln oder abrackern? Dokureihe **0.20** Autopsie – Mysteriöse Todesfälle. Dokureihe

Sonderzeichen: Untertitel für Gehörlose

VOX

5.00 CSI: NY Krimiserie **7.20** CSI: Den Tätern auf der Spur **9.10** CSI: MiamiKrimiserie **11.55** vox nachrichten **12.00** Shopping Queen Doku-Soap **13.00** Zwischen Tüll und Tränen **14.00** Mein Kind, dein Kind **15.00** Shopping Queen Doku-Soap **16.00** Zwischen Tüll und Tränen Doku-Soap. Egelsbach, „Der Brautladen“ / Köln, „Cecile de Luxe“ / Dresden, „Hochzeitshaus“ / Trittau, „Engelsbraut“ **18.00** First Dates – Ein Tisch für zwei. Doku-Soap. Moderation: Roland Trettl **19.00** Das perfekte Dinner Tag 2: Sandra, Ingolstadt / Vorspeise: Lachs, Avocado, Jakobsmuschel / Hauptspeise: Rind, Couscous, Erbse / Nachspeise: Mousse, Streuseleis, Schmarrn

20.15 Besonders verliebt Doku-Soap. 18 Singles gehen auf die Suche nach dem passenden Partner fürs Leben. Das Besondere daran: Sie alle haben ein physisches oder psychisches Handicap. Das stellt alle Beteiligten vor besondere Herausforderungen. **22.15 Pia – Aus nächster Nähe** Reportagereihe. Prostitution Pia wagt den Selbstversuch und erfährt selbst, was Freier von den Frauen verlangen. **0.15 vox nachrichten** **0.35 Medical Detectives** Dokureihe. Zerstörerische Gewalt / Eigen Fleisch und Blut / Lauter Lügen / Verräterische Abdrücke / Auf der Flucht **4.50 Medical Detectives** Zeugen der Opfer

3 SAT

6.20 Kulturzeit **7.00** nano **7.30** Alpenpanorama **8.00** ZIB **8.05** Alpenpanorama **8.30** ZIB **8.33** Alpenpanorama **9.00** ZIB **9.05** Kulturzeit **9.45** nano **10.15** Bauernherbst im Salzburger Land. Dokumentation **11.00** Die Sennerin **11.45** Hessen à la carte **12.15** Servicezeit **12.45** Natur im Garten **13.10** Historische Seilbahnen der Schweizer Alpen. Doku **13.25** Inseln der Schweiz **15.05** Traumhafte Bahnstrecken der Schweiz **18.30** nano **19.00** heute **19.18** Wetter **19.20** Kulturzeit **20.00** Tagesschau **20.15** Der 7. Tag. Thriller, D 17 **21.45** kinokino **22.00** ZIB 2 **22.25** makro **22.55** Feindbild Polizei Gewalt und Gegengewalt ohne Ende? Dokufilm, D 2020

KABEL 1

5.45 The Mentalist. Krimiserie **6.30** Navy CIS: L.A. **8.25** Navy CIS: New Orleans **10.15** Blue Bloods **12.05** Castle **13.00** The Mentalist **13.55** Hawaii Five-0. Steve Junior **14.50** Navy CIS: L.A. **15.50** News **16.00** Navy CIS: L.A. **16.55** Abenteuer Leben täglich **17.55** Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt **18.55** Achtung Kontrolle! Wir kümmern uns drum. Reportagereihe **20.15** 16 Blocks. Actionfilm, USA/D 2006. Mit Bruce Willis. Regie: Richard Donner **22.25** Hostage – Entführt. Actionfilm, USA/D 2005. Mit Bruce Willis **0.45** 16 Blocks. Actionfilm, USA/D 2006. Mit Bruce Willis **2.25** Kabel

Wir sind alle nur Besucher an diesem Ort und zu dieser Zeit. Wir sind auf der Durchreise. Unsere Aufgabe hier ist es zu beobachten, zu lernen, zu wachsen, zu lieben und dann wieder nach Hause zu gehen.

Weisheit der Aborigines

Peter Froese

27.12.1942 – 8.10.2021



Wir sind dankbar für die Zeit, die wir mit Dir hatten und für alles, was Du in unser Leben gebracht hast: Deine Reise- und Abenteuerlust, Deinen Sinn für Humor, Deine ruhige Art und Deine belebende Tatkraft. Unsere Herzen möchten Dich halten, aber unser Verstand weiß, es ist gut, dass Du von Deinem Leiden erlöst bist. Nun bist Du Deiner geliebten Willu gefolgt.

In Liebe:

Silke und Christian
Dirk und Lucy mit Eloise, Chloe und Max
Ullu
Dieter und Dagmar
Chester und Anja
Ricarda und Jörg
Andreas
Jörg und Tina
Frederic und Tatjana
sowie alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier und anschließende Beisetzung findet am Montag, den 25. Oktober 2021, um 13:00 Uhr auf dem Waldfriedhof Piepersloh statt.

Anstelle von Blumen und Kränzen bitten wir um eine Spende an den Förderverein Palliativstation Lüdenscheld, IBAN DE35 4585 0005 0000 3541 91, BIC WELADED1LSD, Sparkasse Lüdenscheld, Kennwort: Peter Froese

Kondolenzanschrift: Trauerhaus Froese Celind, c.o. Beerdigungsinstitut Erwin Schmidt, Dukatenweg 16, 58507 Lüdenscheld

Der Zutritt zur Kapelle ist nur per Nachweis für geimpfte, getestete oder genesene Personen gestattet.

Das schönste Denkmal, das ein Mensch bekommen kann, steht in den Herzen der Mitmenschen.

Albert Schweitzer



Gisela Vedder

geb. Bachmann

* 2. April 1930 † 14. Oktober 2021

Ein glückliches und erfülltes Leben ist zu Ende. Wir sind traurig und dankbar.

Ulla und Thomas
 Birgit und Marcos
 Thomas und Tina

Nicole
 Basti und Steffi
 Anika und Bernd
 Chrissy und Stefan
 Benni, Felix, Carl, Henri

Urenkel: Tim, Marie, Hanna, Lena, Nina, Jona

Traueradresse : Birgit Zibirre, Kohlmeisenweg 32, 58507 Lüdenscheld

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 21. Oktober 2021, um 12.00 Uhr in der Kapelle des evangelischen Friedhofes zu Lüdenscheld statt. Anschließend erfolgt die Beisetzung.

Wer im Sinne unserer Mutter etwas spenden möchte, kann dies gerne an den Verein "Herzenswünsche e.V." tun. IBAN : DE45 4005 0150 0000 3700 80; Kennwort : Gisela Vedder

Wir nehmen Abschied von unserem
ehemaligen Mitarbeiter

Walter Frank

der am 22. September 2021
im Alter von 95 Jahren verstorben ist.

Herr Frank war über 17 Jahre in unserem
Unternehmen in der Dreherei tätig.

Wir haben ihn als jederzeit zuverlässigen
und umgänglichen Menschen kennen- und
schätzengelernet, mit dem wir gerne
zusammengearbeitet haben.

In Dankbarkeit für die gute Zusammenarbeit
bewahren wir ihm ein ehrendes Andenken.

Den Angehörigen gilt unsere aufrichtige
Anteilnahme.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Belegschaft
Märkisches Werk Halver

Anneliese Engler

geb. Schöttler

* 18. August 1930 † 3. September 2021

Herzlichen Dank sagen wir allen,
die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten
und ihre Anteilnahme auf
vielfältige Weise bekundet haben.

Regina und Udo Duisenberg
Marita Larsen
Stefan Engler und Marina Drescher

Herscheid, im Oktober 2021

Aus den Losungen
der Herrnhuter
Brüdergemeinde:

Der HERR harret darauf, dass er
euch gnädig sei.
Jesaja 30,18

Losung des Tages

Dienstag,
19. Oktober 2021



Als der Sohn noch weit entfernt
war, sah ihn sein Vater und es
jammerte ihn, und er lief und fiel
ihm um den Hals und küsste ihn.
Lukas 15,20

Familien-Anzeigen finden durch unsere Zeitung weiteste Verbreitung.

Traueranzeigen
in ihrer Zeitung



Hat jemand den Laubfrosch gesehen?



Manche Arten gehen für
immer verloren.
Solche Lücken haben
weitreichende Folgen.
Der NABU bewahrt die
Artenvielfalt für Mensch
und Natur.
Helfen Sie mit – damit
das Ganze komplett bleibt.
www.NABU.de



Geschäftsempfehlungen

Antik Wolf
AN- UND VERKAUF
Wir sind umgezogen!

Jetzt **Mühlenbergstr. 35 · Meinerzhagen**
 Gemälde, Spielzeug, Tafelsilber, Porzellan, Militaria,
 Schmuck, Zinnankauf 4 €/kg, Design 50er-70er
Machen Sie Altes sofort zu Bargeld!
 Rufen Sie uns an - wir beraten Sie gerne!!!
 ☎ **023 54/779 28 71**
 ☎ **023 54/14 61 55**
 Öffnungszeiten: Mi./Do./Fr. 9-12 u. 15-18 Uhr
 und nach Vereinbarung - **www.antik-wolf.de**

Was wir heute tun,
entscheidet, wie die Welt
morgen aussieht. Boris Pasternak
<http://www.brot-fuer-die-welt.de>

Top informiert im Urlaub.

Wir schenken Ihnen das E-Paper.

Sie fahren in den Urlaub und möchten die gedruckte Zeitung für den Urlaubszeitraum nicht erhalten?

Nutzen Sie unseren praktischen Service unter **come-on.de/abo** und füllen Sie das Formular aus.

Für den gewünschten Zeitraum können Sie Ihre Zeitung an eine caritative Einrichtung spenden.
Wir schenken Ihnen dafür in diesem Zeitraum das E-Paper.

Nutzen Sie bequem und einfach den kostenlosen Service auf **come-on.de/abo**.
Oder rufen Sie unsere Servicenummer **0800 8000 105** an.

Im
Urlaub
E-Paper
lesen